



华夏杯



2023第四届绘画大赛

作品集

The Fourth Huaxia Cup Painting Competition Compilation



华夏中文学校

HUAXIA CHINESE SCHOOL

New Jersey · New York · Pennsylvania · Connecticut

参赛分校

Participating Branches

北部分校 Northern, NJ	博根分校 Bergen, NJ	普兰斯堡分校 Plainsboro, NJ	史泰登岛分校 Staten Island, NY	桥水分校 Bridgewater, NJ
中部分校 Montgomery, NJ	南部分校 Marllboro, NJ	哈德逊分校 Mid-Hudson, NY	樱桃山分校 Cherry Hill, NJ	大费城分校 Great Valley, PA
纽约中心分校 New York Central, NY	爱迪生分校 Edison, NJ	长岛分校 Long Island, NY	东部分校 East Brunswick, NJ	伯克利分校 Berkeley Heights, NJ
大纽约分校 Greater New York, NY	理海谷分校 Lehigh Valley, PA,	李文斯顿分校 Livingston, NJ	康州分校 Danbury, CT	密尔本分校 Millburn, NJ
奔腾分校 Morris County, NJ				

协办单位

Co-organizing Units

镇江市侨联 镇江市外国语学校 镇江市丹徒实验学校 达达艺术社区

大赛评委

Competition Judges

沈荣(特邀) 杨绍良(特邀) 蓝正辉(特邀)

顾蝶 马婧文 廖耘 赵静 郭庆玲 左萍 苏雅倩 杨金龙 刘澜 黄茵 贾海岩

金牌赞助商

Gold Sponsor

SUSHI PALACE
Your Local Sushi Restaurant

 和樂公司
Well Luck Co., Inc.

组委会成员

Competition Organizing Committee

林芳 赵霞 马林英 王虹 李丽 顾庄华 杨森
赵昀 曹作军 孙斌 张凉 薄英戡

跨越海峡，共绘未来

记 2023 年第四届“华夏杯”绘画大赛

当我们打开心灵的窗户，让想象之翼展开，便能看见那些无形的色彩在空中翩翩起舞。

2023 年第四届“华夏杯”绘画大赛已圆满结束，创意与梦想却依然激荡，我们欣喜地看到了来自海内外的 460 余幅精彩作品。这场盛会不仅是一次绘画比赛，更是一次文化的盛宴，一次心灵的交流，留下了无数美好而难忘的回忆。

本次大赛吸引了美国不同年龄层的学生参加，从幼儿组到少年组，每一位参赛者都是文化的使者，用画笔勾勒出自己的内心世界，展示着中华文化在异国他乡的生机与活力。同时，我们也特邀了来自中国江苏镇江的学生参赛，为中美两国的青少年儿童搭建了一座友谊的桥梁，让文化交流之花在他们心灵间绽放。

在比赛的舞台上，每一幅作品都是一次跨越时空的对话，展现了文化的多样性和包容性。从中国的传统绘画到西方的现代艺术，从东方的哲思到西方的浪漫，每一种风格都呈现出了不同文化间的碰撞与交融，让我们看到了一个多元而丰富的世界。

我们期待着未来的比赛能够更加扩大影响力，为海内外的青少年儿童提供更多展示才华的机会，让我们共同努力，用艺术的力量构筑起更多文化交流的桥梁，为世界的和平与发展贡献我们的力量！

在此，感谢所有参与者的热情参与和支持，也感谢所有工作人员的辛勤付出。让我们期待着下一届的华夏杯绘画大赛，继续书写着艺术与文化的美好篇章！

华夏中文学校绘画大赛组委会

2024 年 2 月

贺 函

华夏中文学校，
亲爱的同学们，

你们好！

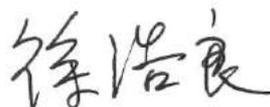
首先，热烈祝贺 2023 年第四届华夏杯全球青少年绘画大赛圆满落幕！

同时，衷心祝贺华夏中文学校在致力传承中华文化、促进社区多元发展上取得的成就！这些成就见证了你们多年来所付出的努力和心血。

本次大赛的参赛小画家们用画笔描绘了美好的生活和情感，同时也展现了对我们所面临问题的思考以及对和平的热爱。这些作品让我们看到了小画家们的艺术天赋和造诣以及他们丰富的想象力和创造力。

衷心祝贺所有的参赛选手，愿你们继续用艺术为社区、为社会贡献更多的力量，为大家带来更多的思考与艺术享受，为世界带来更多的美好与灵感，也祝愿你们的艺术之路越走越宽！

联合国副秘书长兼开发计划署副署长



徐浩良

2024 年 2 月 28 日

江苏省镇江市归国华侨联合会

贺 信

尊敬的美国华夏中文学校总校：

2023 第四届“华夏杯”绘画大赛已顺利落下帷幕，经过精心筹备和组织，热烈祝贺大赛取得了圆满成功！很荣幸镇江市侨联首次与贵校合作，负责镇江分赛区的组织工作。在历时 4 个月的比赛中，参赛小选手们通过水彩、水粉、素描、速写、漫画、儿童画、国画等多种绘画形式，以真心、爱心、美丽的心化作彩笔，用爱的视角看世界，以色彩和线条传递爱的火种，每幅画都展现出他们对艺术的热爱、创作的激情，以及对生活、大自然的独特感悟，为本次大赛增添了无限魅力。

我们衷心感谢主办单位的辛勤付出，期待“华夏杯”绘画大赛越办越好，为更多的海内外青少年提供展示才华的舞台，更好地促进中美文化交流与合作。

再次祝贺本次大赛成功举办，祝愿美好未来有更多精彩的艺术活动与我们一起分享！



目录

Table of contents

2023 “华夏杯” 绘画大赛 少年组	特等奖	.....	1 - 5
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少年组	一等奖	.....	6 - 10
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少年组	二等奖	.....	11 - 17
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少年组	三等奖	.....	18 - 25
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿三组	特等奖	.....	26 - 30
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿三组	一等奖	.....	31 - 35
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿三组	二等奖	.....	36 - 42
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿三组	三等奖	.....	43 - 51
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿二组	特等奖	.....	52 - 56
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿二组	一等奖	.....	57 - 61
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿二组	二等奖	.....	62 - 68
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿二组	三等奖	.....	69 - 76
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿一组	特等奖	.....	77 - 81
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿一组	一等奖	.....	82 - 86
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿一组	二等奖	.....	87 - 93
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿一组	三等奖	.....	94 - 101
2023 “华夏杯” 绘画大赛 幼儿组	特等奖	.....	102 - 104
2023 “华夏杯” 绘画大赛 幼儿组	一等奖	.....	105 - 109
2023 “华夏杯” 绘画大赛 幼儿组	二等奖	.....	110 - 113
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿三组	优秀奖	.....	114 - 128
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿二组	优秀奖	.....	129 - 147
2023 “华夏杯” 绘画大赛 少儿一组	优秀奖	.....	148 - 160
评委介绍		.....	161 - 163
鸣谢		.....	164



Protect Our Earth 保护家园 [油画]

Author: Ashley Chen 陈曦

Bergen, NJ, USA 博根分校

雨果说：“大自然是善良的慈母，同时也是冷酷的屠夫”。我希望通过这幅画，让大家意识到环境污染的严重性。保护自然，从我做起。



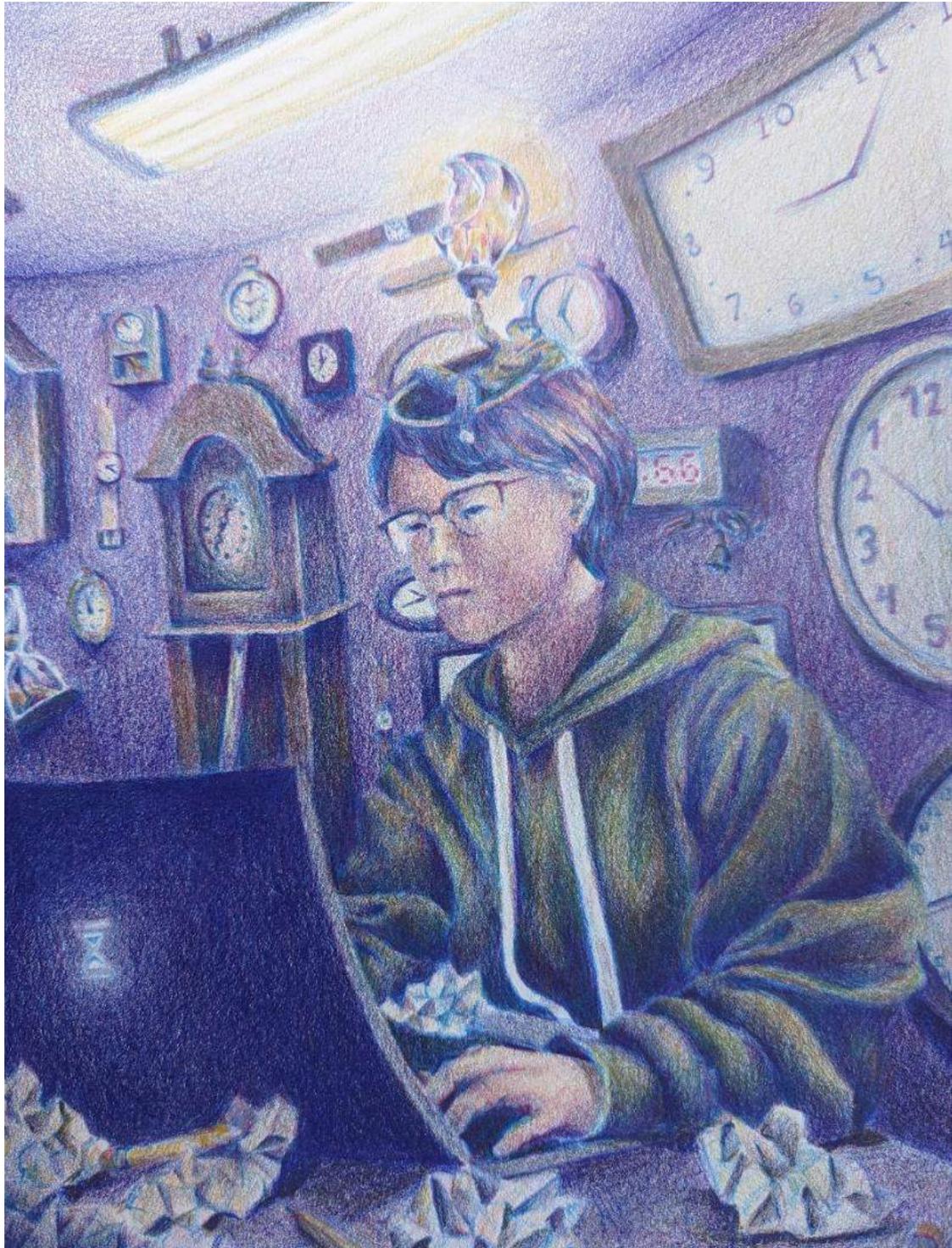
One World One Family 同一世界同一家庭 [水粉]

Author: Isabelle Zhu 朱嘉睿

Instructor: Hongmin Gui

New York Central, NY, USA 纽约中心分校

此画描绘了人类相互依赖与寒冷疲惫的冬季背景形成鲜明对比。三个人物的暖色调强调了爱的温暖,无论是血缘或非血缘都挤在一起取暖。地铁标志传达了人类是一个相互依存的集体,强调了同情心和与他人联系的重要性。



The Clock is Ticking 时钟滴答前行 [其他]

Author: Jacey Ding 丁婕曦

Instructor: Linda Kim

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Wrinkles of Time 岁月 [水彩]

Author: Jiayi Xu 许佳一

Instructor: 杨伟涛

Bergen, NJ, USA 博根分校



A Black Horse 黑旋风 [其他]

Author: Charlotte Wu 吴悦然

Instructor: 傅老师画室

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

画者喜欢画里的这匹马，因为它气宇不凡，实力彰显。



Autumn Rhyme 秋韵 [油画]

Author: Angela Gong 龚妞妞

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

画中美丽的少女宛如秋天的精灵。五彩斑斓的秋叶轻飘而下，落在她的周围，是一幅完美温暖的秋日画卷。几只轻盈的蝴蝶在画面中翩翩起舞，为整个场景穿插了春天的气息，春秋天融为和谐的一体。

**A Glimpse of The Past
过去与现在 [水彩]**

Author: Felix Mao 毛逸清
**Greater New York,
NY, USA 大纽约分校**

这幅作品展现了一个人拿着一张过去生动多彩的照片，和背后暗淡的背景成为对比，表达了越来越恶劣的现代环境问题。





Valley's Summer

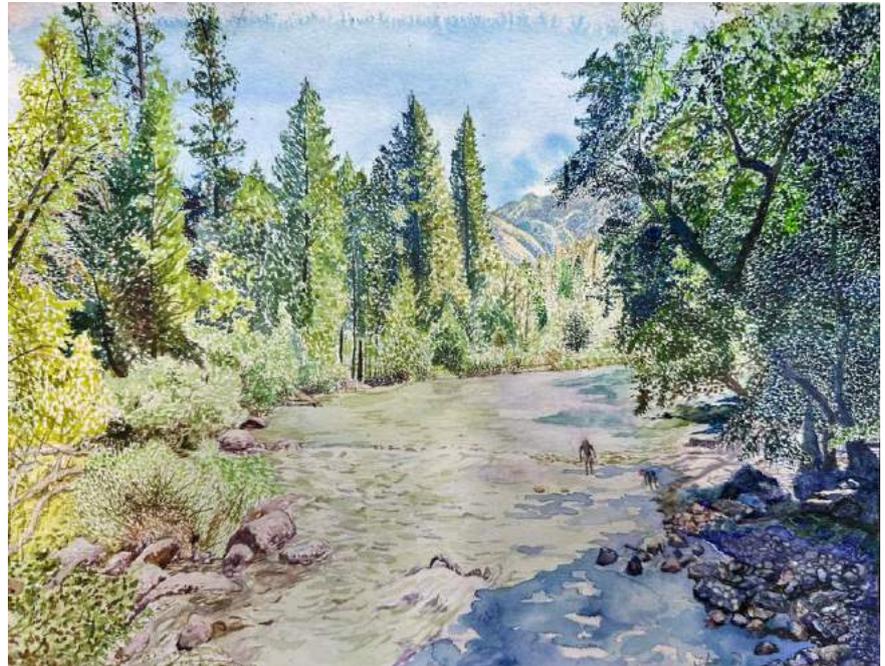
山谷之夏 [水彩]

Author: Winston Cai 蔡若龔

Instructor: 马哲锋

Great Valley, PA, USA

大费城分校



Transform 蜕变 [其他]

Author: Heidi Hu 胡海蒂

Instructor: Lisa Gombas

Edison, NJ, USA 爱迪生分校

通过蝉蜕变前后的不同形态，形象而浓缩地描述了蝉的一生。让人们不禁再次感叹自然与生命的神奇。



Grandpa and Me 传承 [素描]

Author: Jenna Lin 林依晨

Marlboro, NJ, USA 南部分校

This sole photo remains, a lasting memory forever. 外公第一次飘洋过海来看我，三日后与世长辞，留下唯一的合照让我永远缅怀。

Break Out of The Cage

冲破牢笼 [素描]

Author: Emily Wang 王思涵

Instructor: 张露

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

每个人面对命运的选择各不相同，是勇于面对，还是逃避，都在于自己的选择。即使生如野草也要不屈不挠冲破命运“牢笼”像鸟儿一般，飞过那高耸的山峰，打开另一个世界的大门，去拥抱属于自己的无限可能。

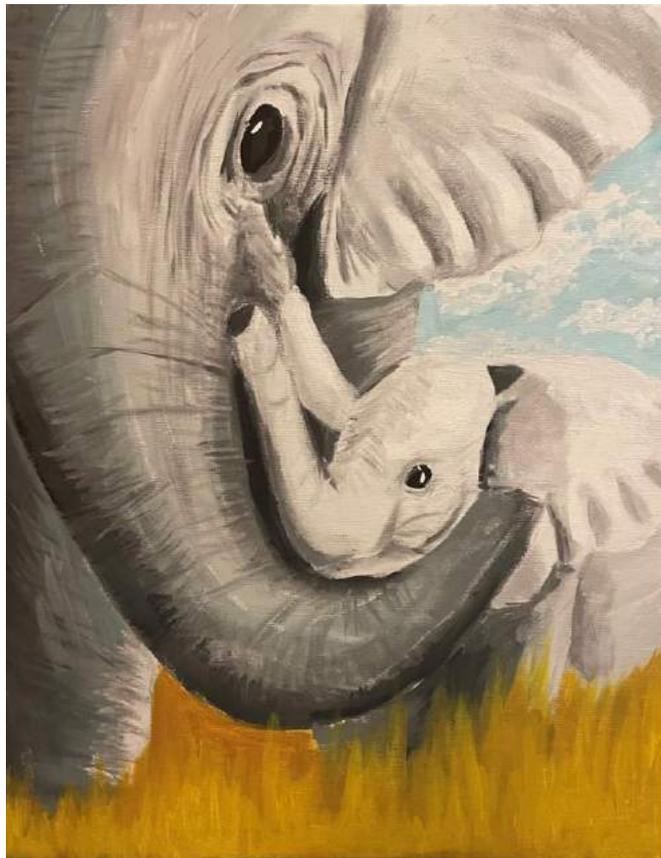




Kinship 相亲相爱 [水彩]

Author: Jeffrey Chen 陈杰飞

Long Island, NY, USA 长岛分校



Beautiful Scenery 美丽的大自然 [素描]

Author: Lizhou Zhu 朱立舟

Zhenjiang, China 镇江·中国



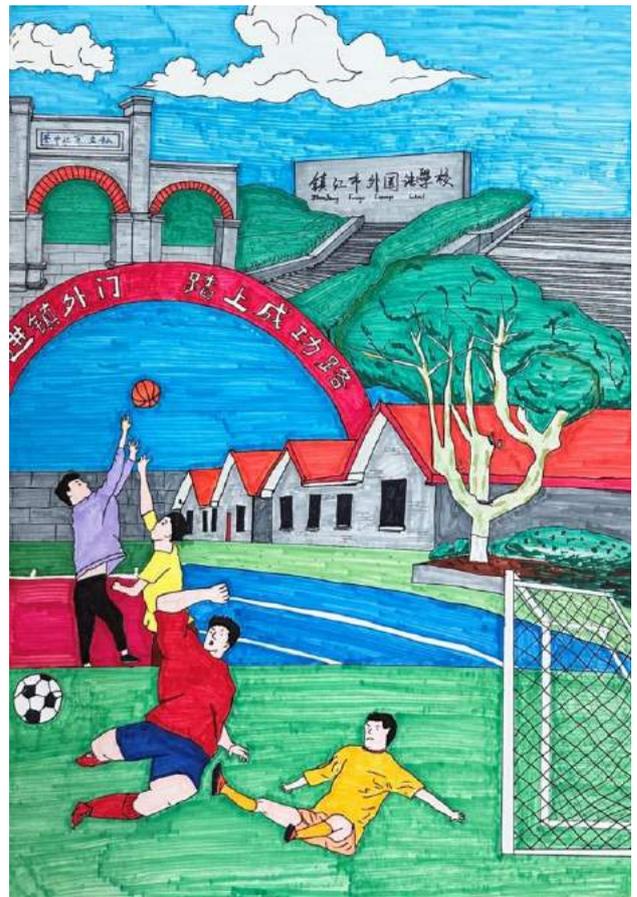
Song 歌 [国画]

Author: Olivia Xu 徐笑笑

Instructor: 杨伟涛

非华夏学校

《Song》 is a Chinese Traditional Style painting. Inspiration from ancient poetry 《鹅 鹅 鹅》.



Good Time 美好时光 [儿童画]

Author: Junxi Zhou 周峻熙

Zhenjiang, China 镇江·中国

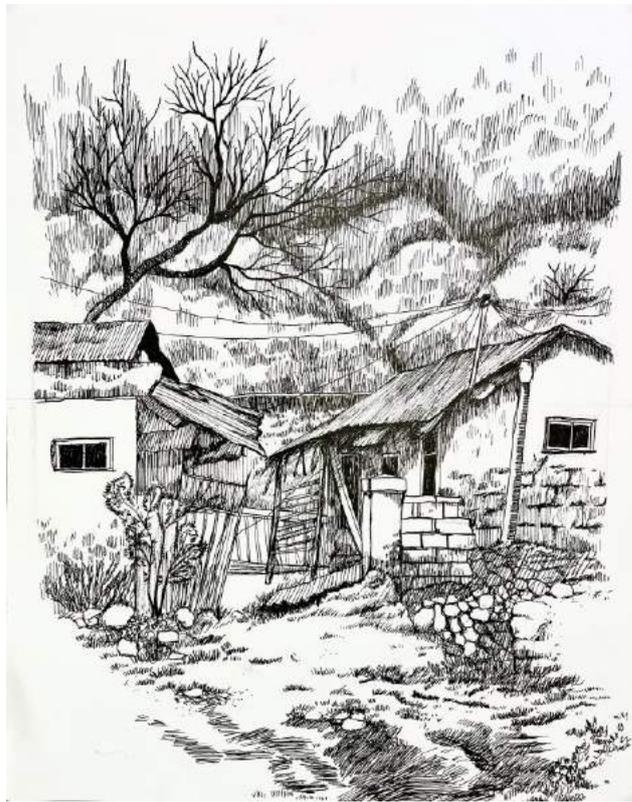


Tree of Crows 树鸦 [其他]

Author: Grace Gu 顾梓霖

Millburn, NJ, USA 密尔本分校

冬日里一群疲惫的乌鸦静静地停留在一棵老树上暂作栖息，虽然树叶已经凋零，但老树用他强壮的枝桠为这些过客保留了冬日里的片刻宁静。



Homeland Village Cottage 乡芦 [速写]

Author: Madeline Zhu 朱悦绮

Instructor: 武薇

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

朱悦绮是八年级的初中生，热爱绘画和中国舞蹈艺术。她以前跟着爸爸妈妈回中国探亲访友，凭着记忆描画自己心目中的乡村小景，宁静茅舍，田园自然风光。



Colorful Frog 五彩蛙 [其他]

Author: Shirli Ovadia 蔡悦涵

Northern, NJ, USA 北部分校



Dancing with A Dragon

与龙共舞 [其他]

Author: Emma Liu 刘乐盈

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

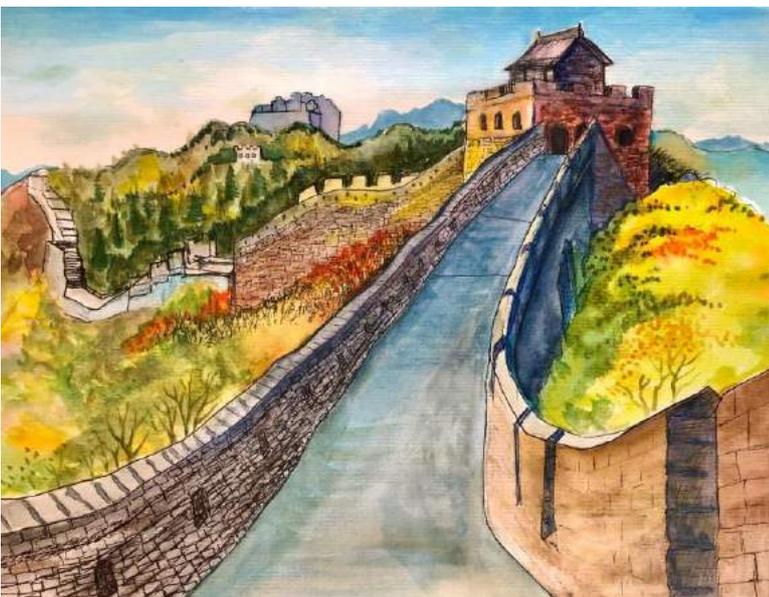


Melodies in Amber 秋韵琴声 [油画]

Author: Ella Chen 陈乐妍

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

A serenade of nature' s most ethereal partners:
autumn leaves and the wistful notes of the viola.



The Great Wall 长城 [水彩]

Author: Cleo Tong 佟怡璠

Instructor: 左萍

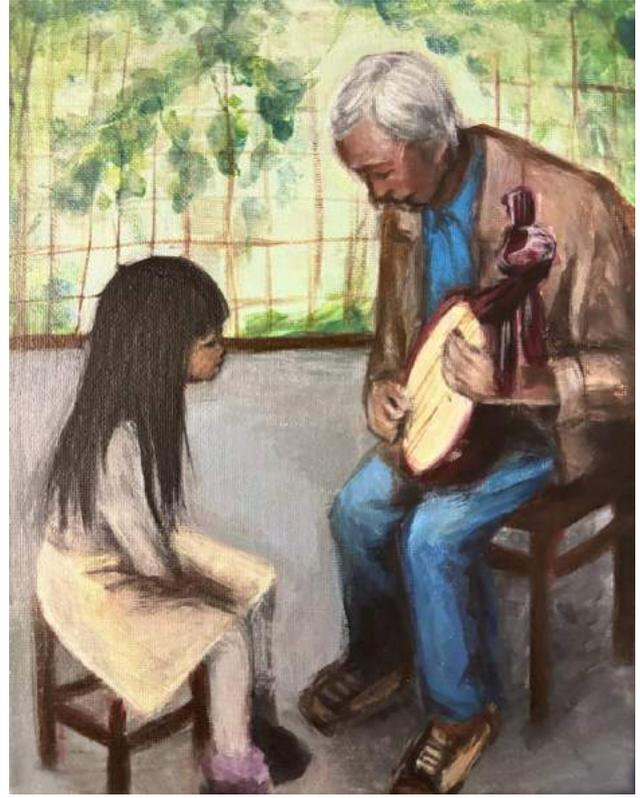
Montgomery, NJ, USA 中部分校



Outer Space 宇宙的 [儿童画]

Author: Alina Li 李丽娜

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Waigong 外公 [油画]

Author: Sophia Yang 杨睿滢

Instructor: 詹均

Northern, NJ, USA 北部分校

My Waigong is teaching me how to play the Pipa, a traditional Chinese stringed instrument.



Friendship 高山流水 [国画]

Author: Emily Tang 唐宝宁

Instructor: Cao Zuimeng

Montgomery, NJ, USA 中部分校

Relax in the mountain with friends in early fall.



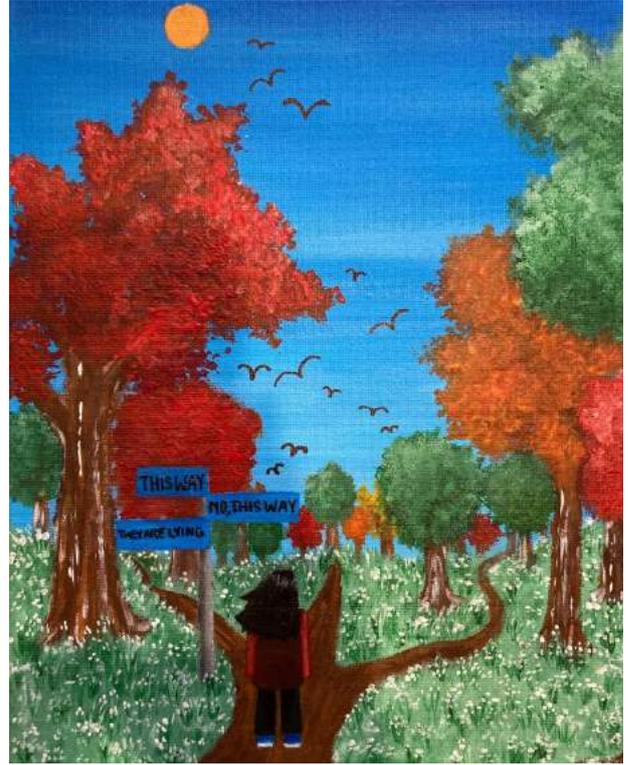
The Enchanted Forest 着迷的森林 [油画]

Author: Sarah Leng 冷杉

Instructor: 左萍

Montgomery, NJ, USA 中部分校

This acrylic painting represents the beauty of nature and the life within it.



Wandering 徘徊 [油画]

Author: Emily Thai 蔡琳

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校



Snow Augurs Good Years

瑞雪兆丰年 [国画]

Author: Olivia Zhu 朱家忻

Instructor: 张露

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

中国农村的新年，没有城市的张灯结彩，简单的红色对联象征吉祥如意，高挂的玉米寓意好收成，屋内一家人热热闹闹红红火火的过年！



Sunflowers 向日葵 [其他]

Author: Cindy Xu 徐馨洋

Instructor: 傅德霞

Marlboro, NJ, USA 南部分校



Beautiful Campus 美好校园 [国画]

Author: Xinyi Cao 曹馨怡

Zhenjiang, China 镇江·中国



Birds of Paradise

飞鸟的天堂 [水彩]

Author: Catherine Zhang 张心颜

Instructor: 朱玲

Greater New York, NY, USA

大纽约分校

This piece depicts the magic of imagination in contrast to life's dullness.



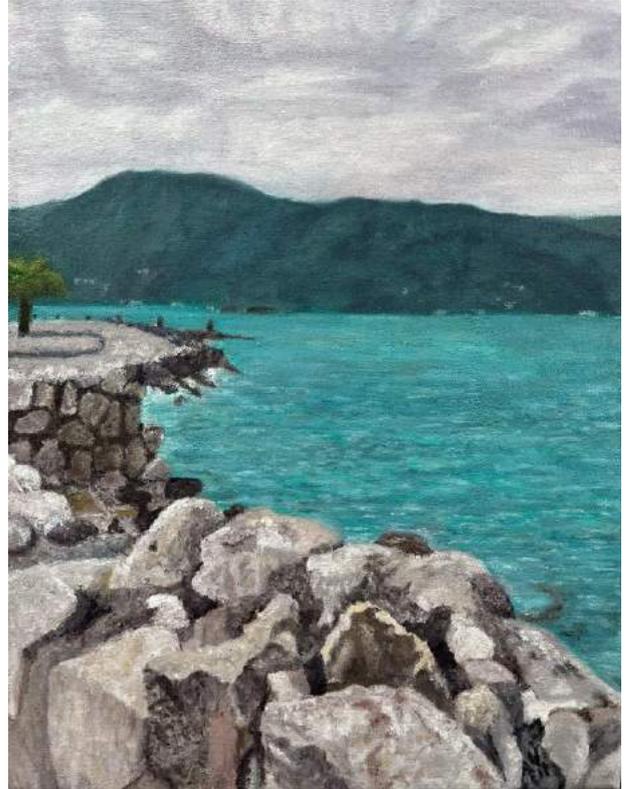
Dream World 未来世界 [水彩]

Author: Sabrina Tang 唐舒瑶

Instructor: Anna Zhang

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

未来世界是人类 动物 环境合一协调持续的时代。



Harbor View 海港景色 [油画]

Author: Selina Lin 林婷婷

Instructor: Mrs. O'Connor

Marlboro, NJ, USA 南部分校



Wonders of China

中国之美 [儿童画]

Author: Helen An 安家禾

Instructor: Shirley Wang

East Brunswick, NJ, USA

东部分校



A Dog's Daydream

狗狗的梦中世界 [水粉]

Author: Wanjia He 何宛珈

Millburn, NJ, USA 密尔本分校

午后，狗狗在家中昏昏欲睡，朦胧中闻到南瓜香、香蕉甜，还有浓郁的美酒糖果香气。好朋友在头顶叫它一起玩，自己的玩具恐龙也准备好要跑出去了。到底是真的，还是在做梦？



Flower in the Dark Night

暗夜中的花 [水粉]

Author: Olivia Lin

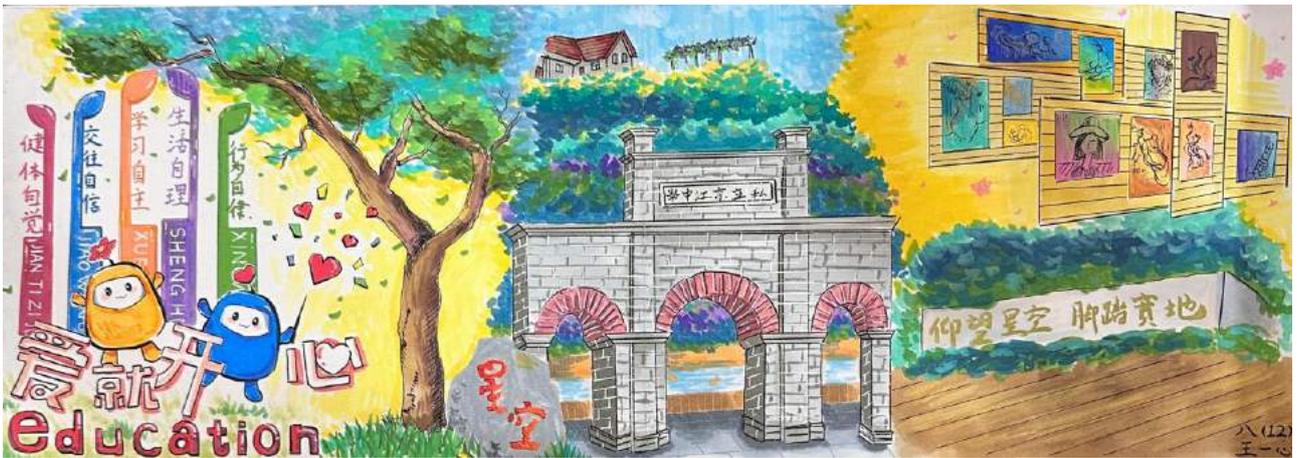
Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校



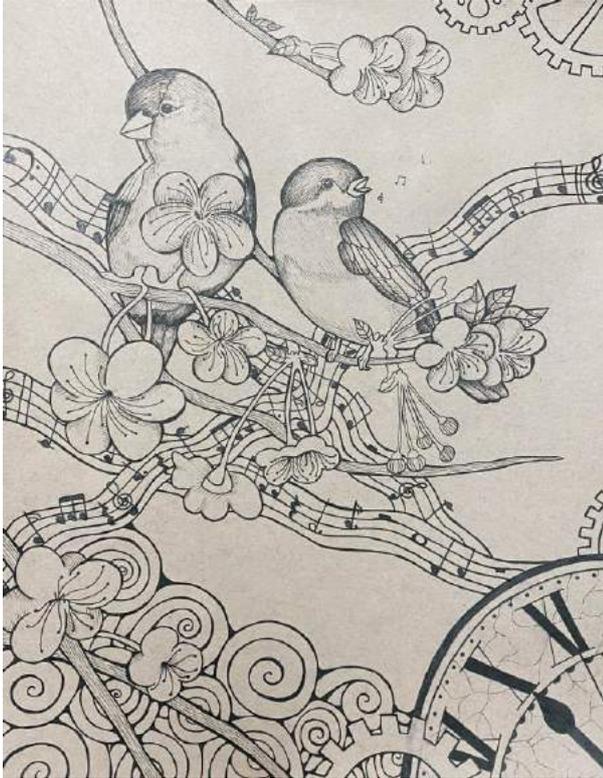
Partner 伙伴 [国画]
Author: Lizhou Zhu 朱立舟
Zhenjiang, China 镇江·中国



Loyal Dog 忠诚的狗 [其他]
Author: Ellie Su 苏佳羽
Danbury, CT, USA 康州分校



Love Education 爱就开心 [儿童画]
Author: Yixin Wang 王一心
Zhenjiang, China 镇江·中国

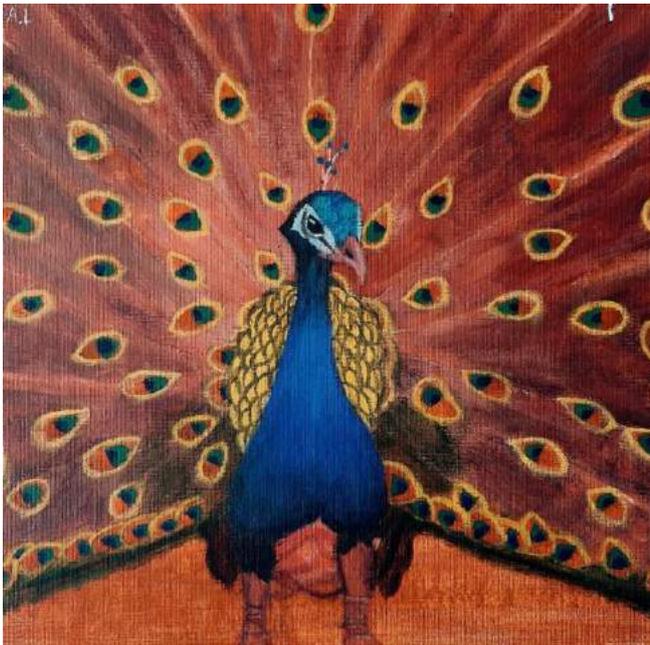


Song of The Wind 风之歌 [其他]
Author: Alena Zhao 赵青青
Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校



Love Friendship [其他]
Author: Vivian Jiang 江信为
Instructor: 张本彪
Great Valley, PA, USA 大费城分校

This work wants to express the friendship between two orioles, the beautiful emotion in the world.



Peacock Displaying 孔雀开屏 [油画]
Author: Angela s Lin 林欣
Instructor: Christina
Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

孔雀开屏的时候非常漂亮像把大扇子，这时尾巴所做的动作就是在展示它的美丽。



Panda Babies 竹林里的熊猫宝宝 [素描]

Author: Andrew Li 李茗轩

Instructor: 傅德霞

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

三只可爱的熊猫宝宝在竹林里嬉耍。



Traveling Through Mysterious Land

穿越神秘之境 [其他]

Author: Loig Mailhe Wang 王梓深

Instructor: 傅德霞

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

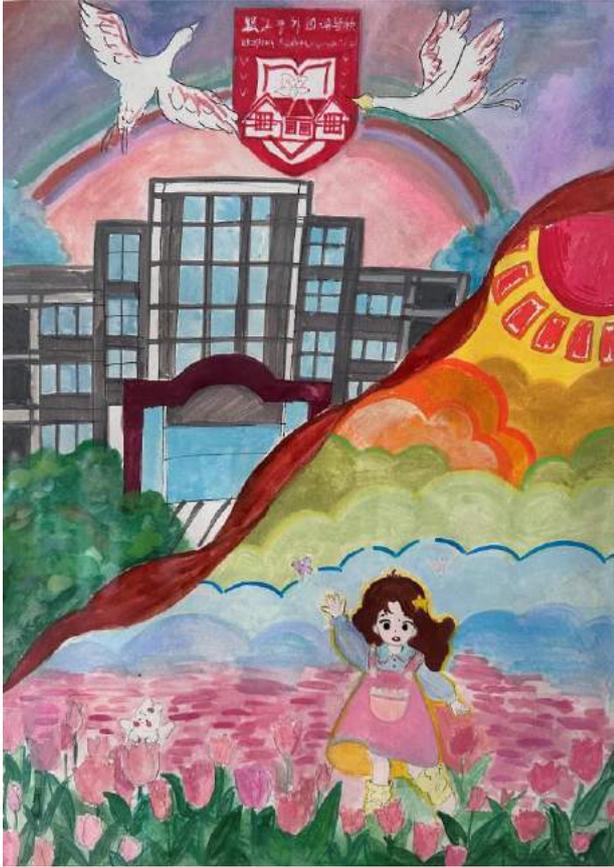
乘一叶孤舟，我独自旅行。远山，密林，忙碌的鸟儿和好奇的小鹿，在漫天巨大星辰下，越显神秘。



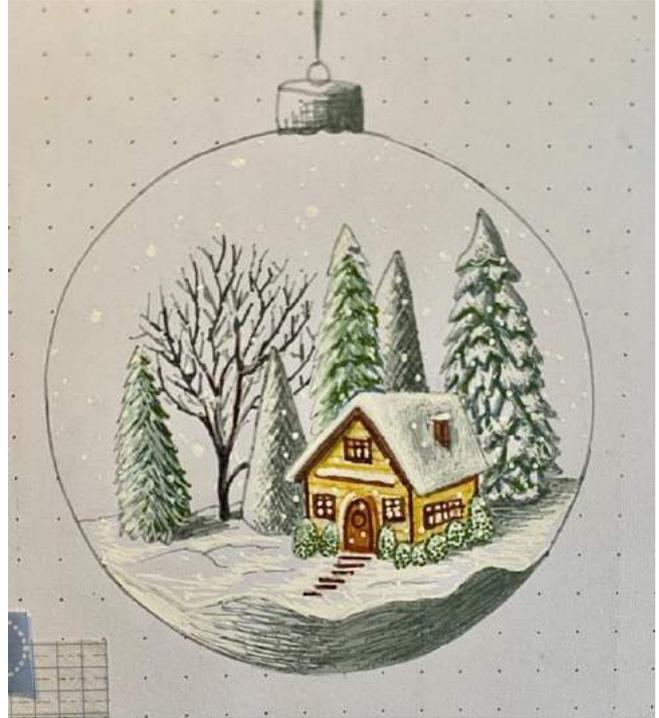
My Grandpa 我的爷爷 [素描]

Author: Haojia Liang 梁皓嘉

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



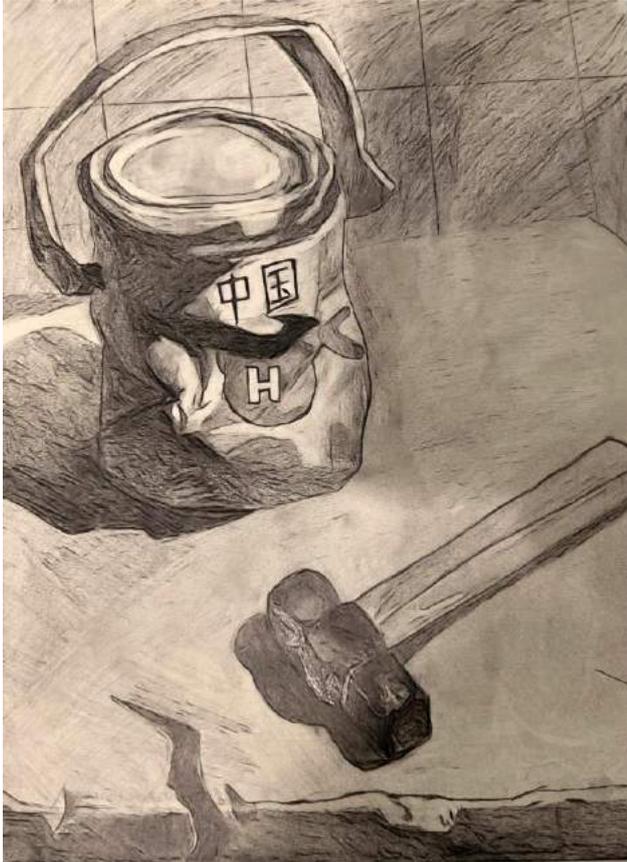
Flying Ideal 放飞理想 [水彩]
Author: Yue Zhu 朱悦
Zhenjiang, China 镇江·中国



Imagine You Entered The World Inside The Christmas Ball, Anything Can Happens
幻想進入聖誕球的謎離世界. [儿童画]
Author: Melody Shen 沈依蓉
Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



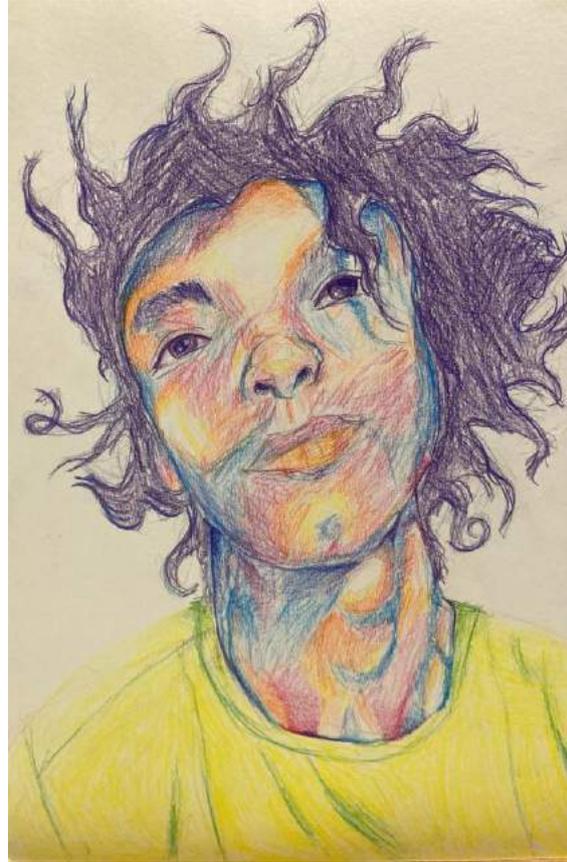
Blossoms of Joy: Memories Woven in Time
樱花烂漫, 时光如画 [水粉]
Author: Lucas Yang 杨友亮
Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校
与家人共游华盛顿, 樱花绽放如画。壮观的杰斐逊纪念堂与柔美樱花相映。樱花虽凋谢转瞬, 美好时光却长留心间。



China Made 中国造 [素描]

Author: Charles Li 李智焕

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



Self Portrait 自画像 [素描]

Author: Boqian Yang Gautier 杨正瀚

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



In Pursuit of Purity: Save the Marine Lives

保护洁净蔚蓝 [水粉]

Author: Renee Ai 艾子夏

Instructor: Mrs. Fallon

Greater New York, NY, USA

大纽约分校

Renee got impressed by the efforts in protecting marine lives when visiting Monterey Bay Aquarium.



Character 正格立品 [水彩]

Author: Siran Guo 郭思然

Zhenjiang, China 镇江·中国



Red Crowned Crane 丹顶鹤 [国画]

Author: Katherine Liang 梁晨熙

Instructor: 吴磊

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



The Secret Garden 幽探 [水彩]

Author: Aidan Chen 陈家润

Instructor: Walter Yang 杨伟涛

非华夏学校

一径抱幽山，居然城市间。静谧幽深的石径，便引人一探假山后的神秘世界。



Nature and Life 自然与生命 [国画]

Author: Zimeng Xu 徐梓萌

Zhenjiang, China 镇江·中国



Fantasy Trip 梦幻之旅 [其他]

Author: Jolynn Li 李妞妞

Long Island, NY, USA 长岛分校

This is my fantasy trip where anything is possible you just have to use you imagination.



Hope 希望 [素描]

Author: Emily Lin 林乐妍

Instructor: 王宗周

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校



Painting Exhibition in an Ancient Pavilion

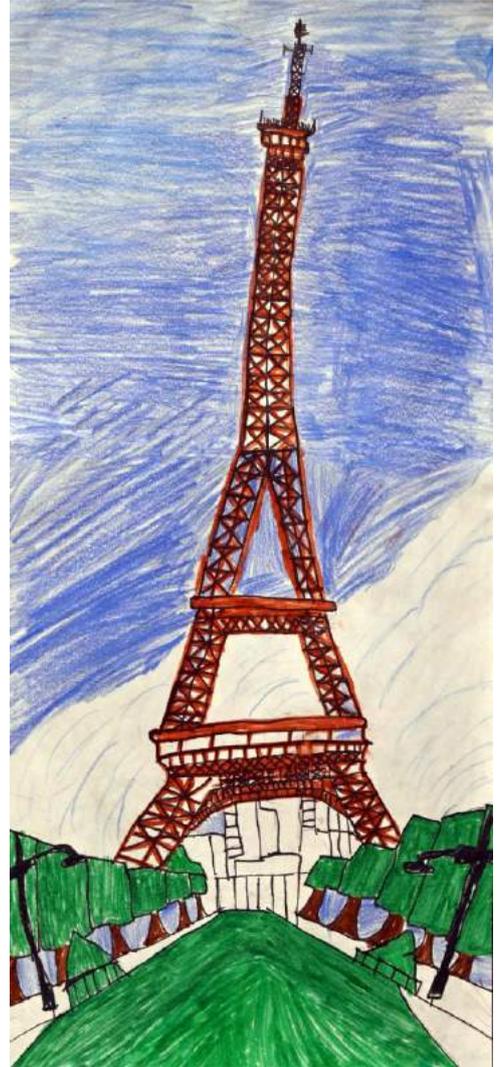
古亭里的画展 [水彩]

Author: Ryan Yuan 原琪斯

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校

一个父亲带着孩子，看了一场乡村古亭里的艺术绘画画展。跨越 20 年的艺术对话。



Eiffel Tower 埃菲尔铁塔 [儿童画]

Author: Alkfon Zeng 曾佐福

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

浪漫美丽的埃菲尔铁塔



Glass 杯子 [速写]

Author: Bridget Lomax 林芮婕

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



The True King of The Jungle 丛林真王 [其他]

Author: Emma Zhang 张语嘉

Instructor: Mengqing Zhang

Edison, NJ, USA 爱迪生分校



Dream Life 向往的生活 [水彩]

Author: Kaitlyn Jiang 江欣仪

Bergen, NJ, USA 博根分校



Turtle Hatch 新生的小海龟 [儿童画]

Author: Grace Liu 刘玥霏

Instructor: Anna Zhang

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

A moment marking the born of a new life from turtle hatch.



Flower and Bird

花鸟图-茶花 [国画]

Author: Lilian Fu 傅漫

Instructor: 杨伟涛

Bergen, NJ, USA 博根分校



Rhythm of Sea 海之韵 [其他]

Author: Victor Chen 陈博泉

Instructor: Anna Zhang

Bergen, NJ, USA 博根分校

作品通过海浪和起伏的波涛以及在海面上飞翔的海鸟，把动态的生物和大自然之间的互动用静止的图画表现出来。让人好像能听到在波涛汹涌的大海上，海鸟的鸣叫和海浪的声音组成了生命的交响曲。



**Stop Shark Finning,
Save Ocean Biodiversity
让自然界永远充满神奇 - 没有买卖就没有杀害 [其他]**

Author: Leo Du 杜立欧

Instructor: 傅德霞

Marlboro, NJ, USA

南部分校

鲨鱼对于维持海洋生物圈平衡至关重要。人们为了鱼翅汤每年残忍杀害几千万头鲨鱼，近三分之一的鲨鱼物种因此而灭绝或接近灭绝。让我们停止买卖鱼翅，停止捕杀鲨鱼。让自然界各种物种存活下去，让自然界永远充满神奇。

Girl and Fox 女孩和狐狸 [素描]

Author: Selene Li 李千眷

Instructor: Hongmin Gui

Greater New York, NY, USA

大纽约分校

一个下雪天，女孩和狐狸成为了好朋友，彼此凝视。





Autumn Scenery 秋韵 [水粉]

Author: Shirly Liu 劉煊垚

Instructor: 傅德霞

Marlboro, NJ, USA 南部分校

秋是收获的季节，秋色入画、美轮美奂，无论远山近水、森林小屋，都是那么如诗如画。



Punch in Zhenjiang 打卡镇江 [儿童画]

Author: Chenyue Jiang 江宸玥

Instructor: 刘露

Zhenjiang, China 镇江·中国

镇江是一座干净安宁，平静的城市，是具有悠久文化的城市。美丽的金山寺，始建于东晋，是中国佛教禅宗名寺。殿阁楼台从山脚覆盖到山顶，层层叠叠，山与寺浑然一体，慈寿塔耸立于金山之巅。



Snow 冬雪 [水彩]

Author: Catherine Huang 黄安安

Instructor: 杨伟涛

Marlboro, NJ, USA 南部分校

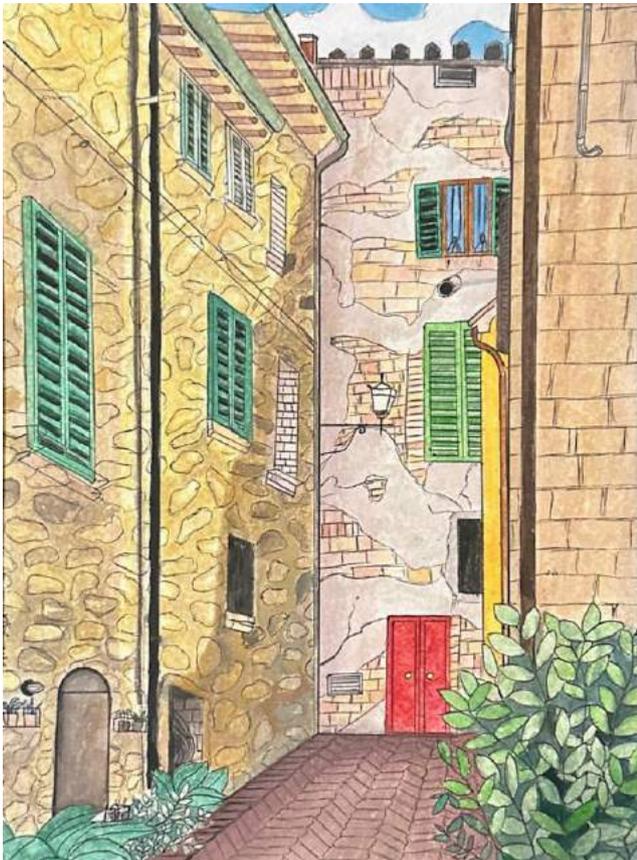
冬雪：天低人迹远，白雪映红墙。鸟栖枝头上，何处梅花香。



Hope 希望 [油画]

Author: Chloe Liang 梁语薇

Bergen, NJ, USA 博根分校



A Sunny Afternoon In Tuscan

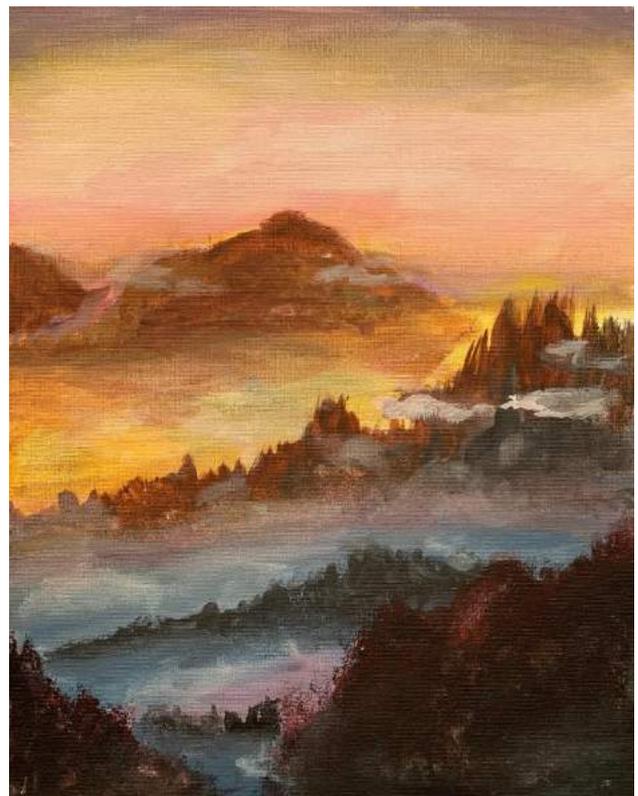
托斯卡纳的午后 [水彩]

Author: Claire Zhang 张心蕾

Instructor: 朱玲

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

The picturesque scene of a cozy nook in a bustling town under the Tuscan sun.



Radiant Light in The Mountains

山峦曙光 [其他]

Author: Phoena Ke 柯菲娜

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校



Mountains in Winter

冬日山川 [水彩]

Author: Claire Tang

唐珮瑶

New York Central,

NY, USA

纽约中心分校



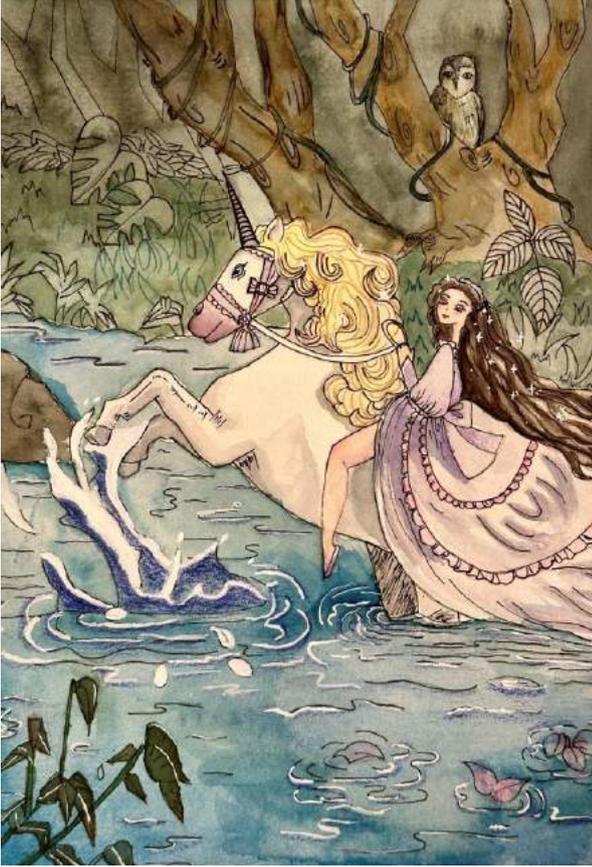
Our Beautiful World

让大自然更美好 [儿童画]

Author: Hannah An 安家卉

Instructor: Shirley Wang

East Brunswick, NJ, USA 东部分校

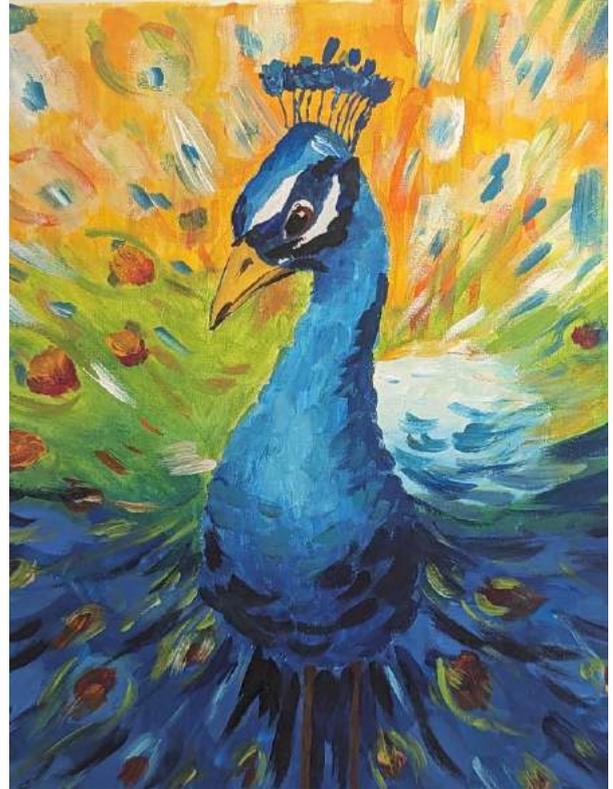


Forest Fantasy 奇幻森林之旅 [水彩]

Author: Irena Mao 毛奕君

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

一个小女孩在神秘森林中的奇幻之旅



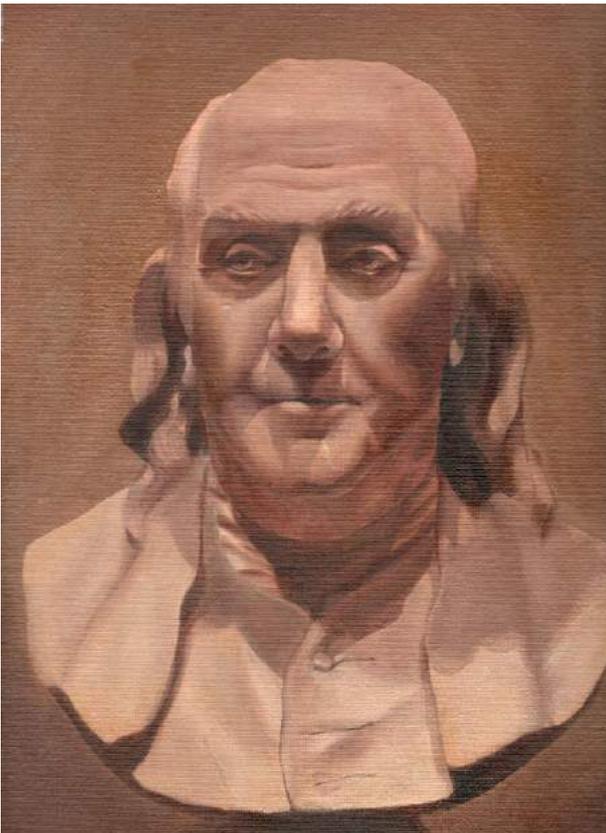
Gorgeous Moment 绚烂 [油画]

Author: Katherine Dong 董欣佩

Instructor: Dexia Fu

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

绽放的瞬间。



Portrait of Benjamin Franklin

本杰明·富兰克林的肖像 [油画]

Author: Katelyn Huang 黄琳琳

Instructor: Kevin Murphy

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

本杰明·富兰克林 (英语: Benjamin Franklin, 1706 年 1 月 17 日 - 1790 年 4 月 17 日), 美国政治家、科学家, 印刷商和出版商, 作家, 发明家, 以及外交官, 和美国开国元勋之一。



Lotus and Koi 莲花锦鲤 [水彩]

Author: Miranda Zhu 朱丽安

Instructor: Dexia Fu

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

莲花和锦鲤象征着幸运和吉祥，画作表达了作者对中国传统文化的理解，也寄托了她对美好生活的憧憬和向往。

**Rhythms of Nature
生命与自然的韵律 [水彩]
Author: Ava Zhong 钟知璇
Millburn, NJ, USA 密尔本分校**



Underwater Adventure 海底探险 [油画]

Author: Alison Kam 金成悦

Instructor: Zuo Art Studio

Montgomery, NJ, USA 中部分校





Chinese Dragon 龙 [素描]

Author: Yihan Yin 尹逸涵

Instructor: 尹乐鸣

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

龙是中国的图腾，龙年马上到了，恰巧作者也是龙年出生。



Light of Life 生命之光 [水彩]

Author: Queena Su 苏泽菲

Long Island, NY, USA 长岛分校

作品《生命之光》，来源于作者 Queena 自己的自画像，手持玻璃球，想通过玻璃球看到世界未来和自己的未来，实现自己的梦想！用自己的双手创造更好的明天，更好的未来！

Watermelon(Summer Vibes)

清凉一夏 [其他]

Author: Bella Ma 马蓓佳

Instructor: Dexia Fu

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

采摘一缕柔风，轻触一片树荫，凉风带走了夏天，把回忆留给了时光。





Fledgling Chirping for Spring
雏鸟鸣春图 [国画]
Author: Xiaoxuan Zuo 左晓璇
非华夏学校



Nature's Garden 自然乐园 [儿童画]
Author: Johanna Xiang 向楚楚
非华夏学校

多元群体的孩子,动物和机器人在蓝天绿地上玩捉迷藏。画面中一棵壮观的树,枝丫挂满装饰,像是欢迎的臂膀。最聪明的藏匿者是小女孩,只露出调皮眼睛和打招呼的手。寓意:自然生命和谐共存,差异融合成共享快乐的环境。



My Breakfast 我的早餐 [油画]
Author: Aria Yan
Instructor: Guofu Li
Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校



Prelude to Water Melody

水调歌头 [其他]

Author: Alexander Campbell 严子睿

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

明月几时有，把酒问青天，不知天上宫阙，今夕是何年。作者借水调歌头的词，表达了对远在中国的故土和亲人们的思念。



Quiet Moment 恬静一刻 [水彩]

Author: Vivian Wang 王婷语

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

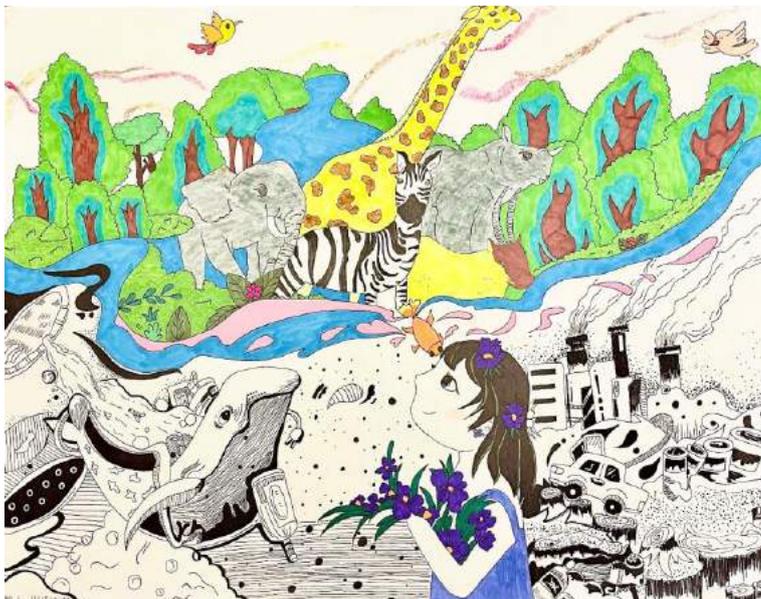
岁月如歌，时光清浅。温馨惬意，童真陪伴。

Only One Earth

只有一个地球 [水彩]

Author: Mona Liu 刘默娜

Great Valley, PA, USA 大费城分校





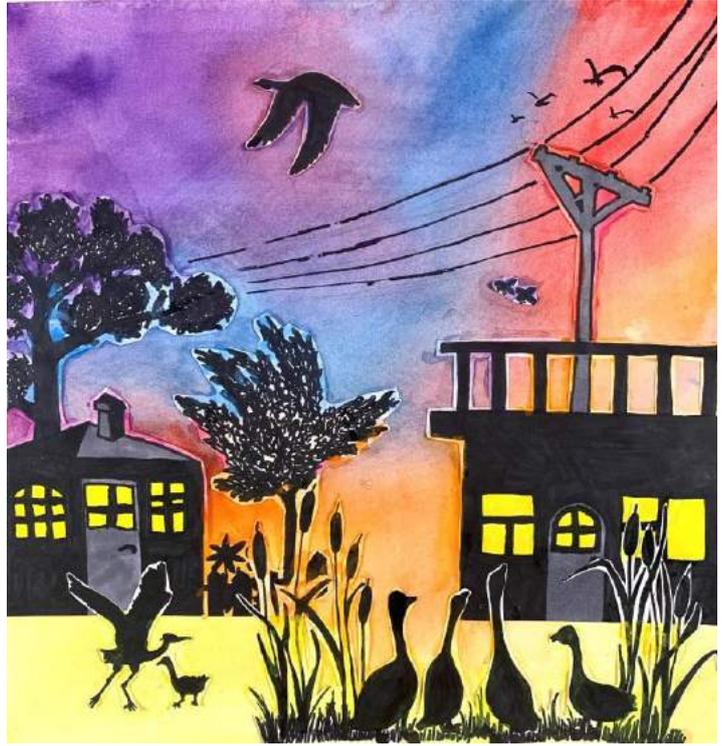
Shaded Sovereign 暗影中的王者 [油画]

Author: Xixi Wang 王茜

Instructor: Ms. Fu

Marlboro, NJ, USA 南部分校

Shaded Sovereign despite a regal white tiger, eye gleaming, with stark, cool-toned stripes.



Sunset and The Birds 日落中的鸟 [水彩]

Author: Carrie Zhang 张益慈

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校

“日落中的鸟”描绘了傍晚落日时分晚霞中的场景。植物和各种鸟类增加了画作的细节和活力，更着重表达了自然之美。大自然的美无处不在，只要你有一双发现美的眼睛！



Happy China

幸福中国 [儿童画]

Author: Sirui Ding 丁思睿

Instructor: 刘露

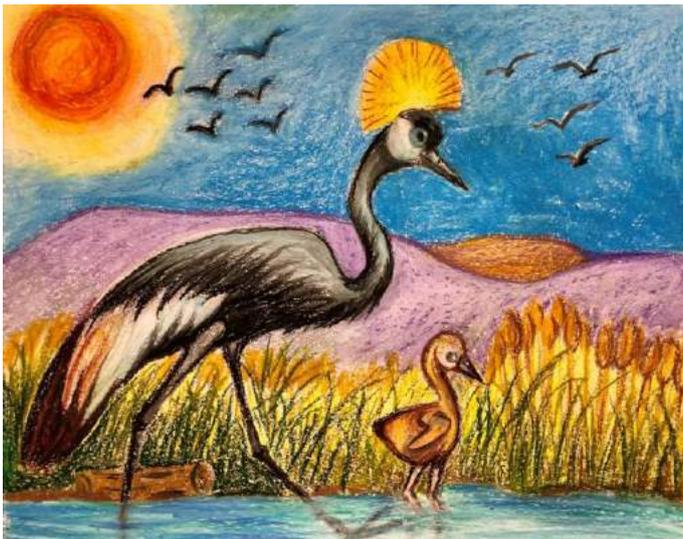
Zhenjiang, China 镇江·中国

绚丽的中国，是青年奋斗的梦想。



A Lake in The Summer
夏日的湖 [儿童画]

Author: Bryan Jiao 焦晨洋
Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Paradise 乐园 [其他]

Author: Grace Li 刘嘉怡

Instructor: 左萍

Montgomery, NJ, USA 中部分校

在一片景色美丽的非洲湿地里，小鸟和鸟妈妈一起轻松自在地在浅水中跋涉。妈妈在一旁护着她，教她认识各种动植物，教她捕捉虫子和小鱼。大自然的美景和母子一起的喜悦，让小小鸟和鸟妈妈觉得这就是天堂，就是乐园。

Flower Puddle 花海 [其他]

Author: Yutang Su 苏雨棠
Danbury, CT, USA 康州分校





Wandering in Autumn: Blissful Moments of Life 秋日漫游之美好生活时光 [其他]

Author: Sabrina Ou 欧可盈

Instructor: 张本彪

Great Valley, PA, USA 大费城分校

秋天，我们最喜爱的季节。我们相约一起去秋游。今年，我们打卡了 Jim Thorpe, 传说中的瑞士小镇。一家人，赏枫叶，坐火车，散步漫游，走走停停，吃吃拍拍，好不惬意！这便是属于我的美好时光！



You Are What You Eat 我为美食狂 [儿童画]

Author: Jianing He 何佳凝

Millburn, NJ, USA 密尔本分校

美食是我一生最大的乐趣，生活因为各式各样的美食而多姿多彩。你们来数数我是由哪些美食组成的？



Little White Bear 小白熊 [其他]

Author: Alice Qiao 乔朵

非华夏学校

I used acrylic paints to make this painting. It took me 10 hours to paint, the hardest was shading.



Golden Fall 金秋 [儿童画]

Author: Caroline Yu 余安美

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



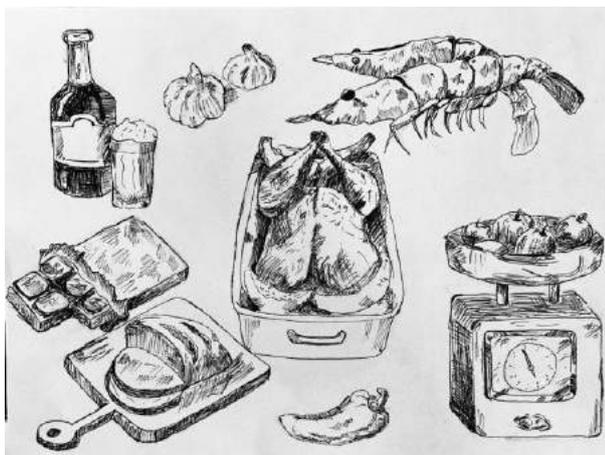
Fox and Ladybugs 逗趣 [水彩]

Author: Elin Chen 陈灏心

Instructor: Ping Zuo

Montgomery, NJ, USA 中部分校

小狐狸和小瓢虫对上了眼，成了互相逗趣的好朋友。



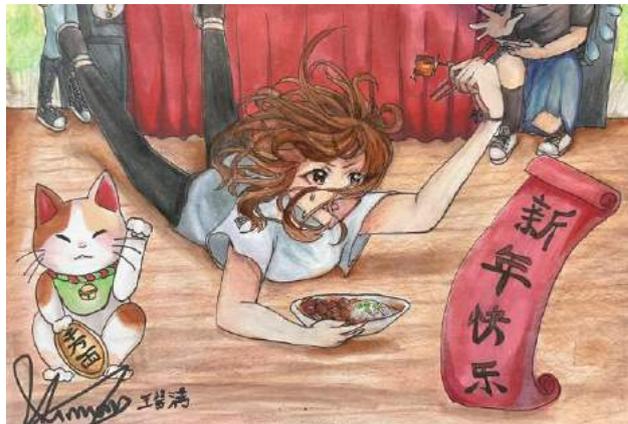
Thanksgiving Dinner 感恩晚宴 [速写]

Author: Victoria Huang 黄霆文

Instructor: Kitty Wu

Berkeley Heights, NJ, USA 伯克利分校

这幅画描述了家里感恩节的晚宴。



Dinner Fiasco 小吃货 [其他]

Author: Xinman Wang 王馨满

Instructor: 肖老师、芒果老师

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

我很喜欢美食，有好吃的绝不错过！新年大餐开始啦，食物不小心掉出了盘子，我一定要把它接住，觉对不能浪费食物哦！



Fun of Mooncake Day 中秋之乐 [其他]

Author: Olivia Tang 唐琪薇

Instructor: Anna Zhang

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

中秋节是我最喜欢的中华节日，在美国和家人一起吃月饼，看月亮里的小兔子，就跟期盼圣诞节的麋鹿一样，让我快乐。



All Creatures Live in Harmony

万物共生 [水彩]

Author: Emma Zhong 钟承君

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Reflection 影 [儿童画]

Author: Isabelle Bao 包朴元

非华夏学校



Protect the Earth: On the Way to School

呵护地球的小姑娘：背着书包上学堂 [漫画]

Author: Elizabeth Cai 蔡张怡

Instructor: Jeff Zhou

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校



The Wooden Dog 忠诚朋友 [其他]

Author: Jacinta Zhang 张子清

Instructor: Mr. Tang

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

I drew a dog on wood and used a wood burner to burn it in to the wood.



Mother and Baby Flower

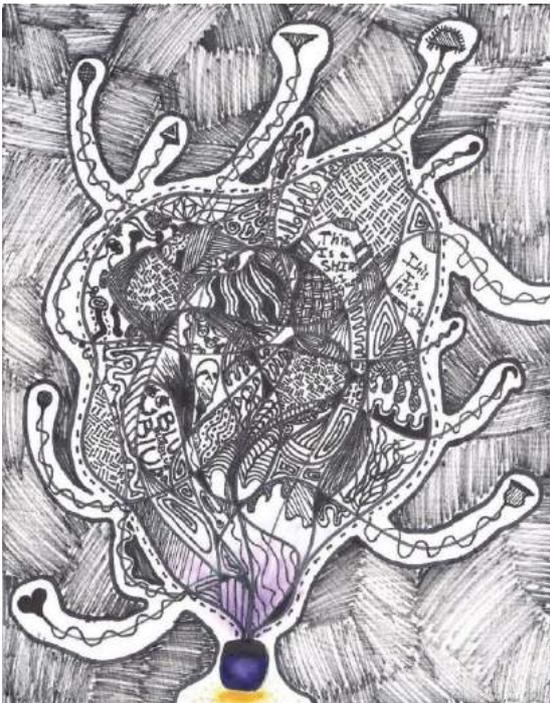
母子花 [水彩]

Author: Ricky Yuan 原琪旻

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校

在一片黑色荆棘中生出两朵颜色艳丽的花朵，母子花互相陪伴，互相依偎。孤独和黑暗中坚持绽放自己的美丽。



Metamorphosis 变形 [其他]

Author: Clarice Zhu

Bergen, NJ, USA 博根分校



Future Dream 仰望天空，预测未来 [水彩]

Author: Yvonne Chen 陈薇妮

Long Island, NY, USA 长岛分校

古时候诸葛亮仰望天空，看星象预测未来，现在希望每个人都有自己能憧憬的美好时光



Power of Love 爱的力量 [素描]

Author: Chloe Liang 梁可怡

Edison, NJ, USA 爱迪生分校

Love can break or turn into something beautiful.



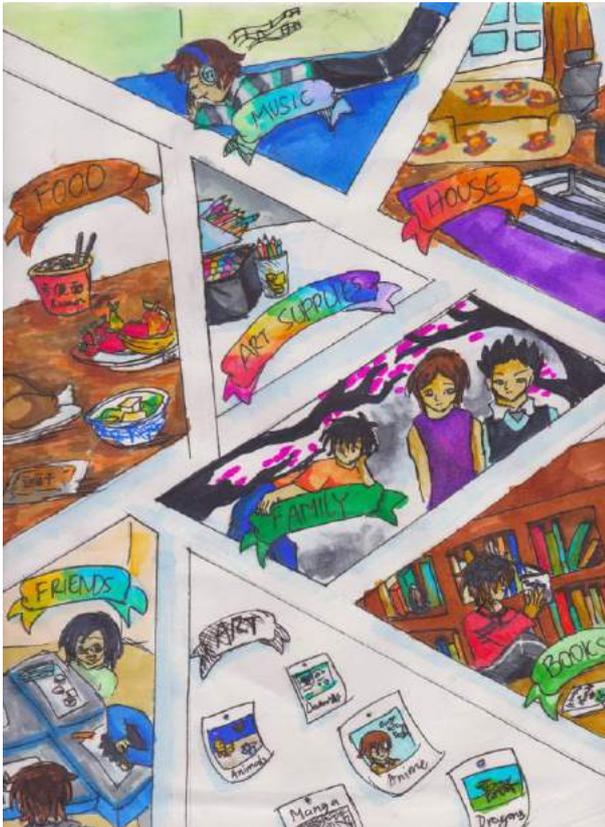
Traveling Around the Universe

遨游太空 [儿童画]

Author: Jay Huang 黄家俞

Morris County, NJ, USA 奔腾分校

Space travel will no longer be a dream in the future.



Wonderful Life 精彩生活 [其他]

Author: Sophie Liu 刘怡溱

Long Island, NY, USA 长岛分校

点滴生活留念, 致十岁的我



Tropical Island 热带岛屿 [水彩]

Author: Angela Huang 黄佩瑜

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



Dreams 梦境 [水彩]

Author: Jasmine Liang 梁天爱

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Ducks Know It First When Spring Arrives

春江水暖鸭先知 [水彩]

Author: Chloe Chen-Lai 陈楚悠

Instructor: 彭老师

Greater New York, NY, USA 大纽约分校



Distant Mountains Birds In Flight

远山万里雁字回 [水彩]

Author: Amanda Gao 高曼达

Instructor: 闫妍

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

千山鸟飞绝，万径人踪灭。层峦叠嶂中，虽远离尘嚣，却生生不息。



Another Universe 幻想星球 [水彩]

Author: David Zhang 张天艺

Instructor: Ms. Billie

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校



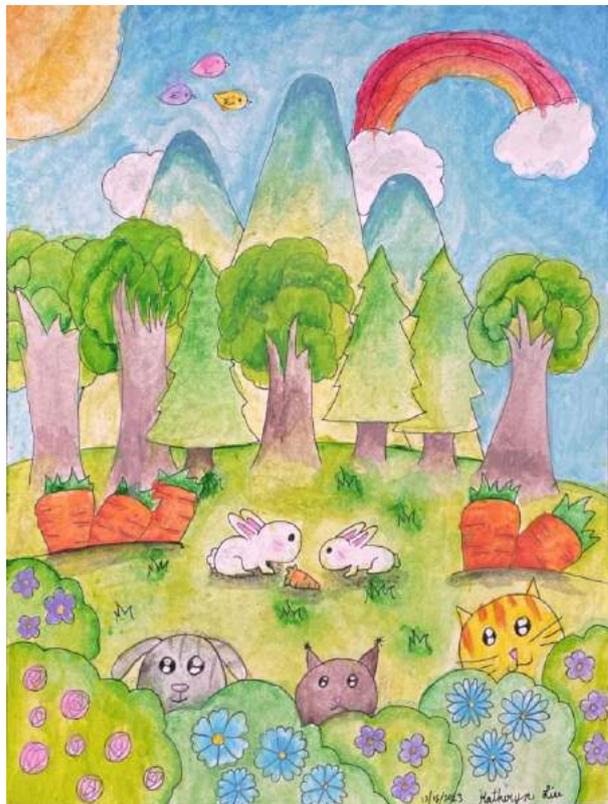
A Voyage Through Time 时光之航 [儿童画]

Author: Jesse Niu 牛璟熙

Instructor: 张博宇

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

《时光之航》展现了人类历史与未来四个时期。分为古希腊文明，工业革命，现代，和未来探索四个部分。巨轮穿越时光，从古老的海域驶向人类的未来，勾勒出历史的辉煌和未来的蓝图。



Beauty of Nature 原野上的美景 [水粉]

Author: Katheryn Liu 刘楚楚

Instructor: 朱坤美

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校

我的水粉画《原野上的美景》描述的是森林深处原野一角的景色。动物们和谐快乐地生活在一起。我喜欢画大自然的风光，很高兴有机会把自己对大自然的喜爱通过作品展示给大家！谢谢老师！



Plants 绿植一角 [儿童画]

Author: Ellie Zhou 周致宁

Marlboro, NJ, USA 南部分校



Eyes on Stars, Heart on Dreams 眼望星辰 心梦远方 [儿童画]

Author: Yiming Ai 艾亦名

Great Valley, PA, USA 大费城分校



Colorful Fish 小鱼的世界 [儿童画]

Author: Anna Xie 解小瑜

Montgomery, NJ, USA 中部分校



Wonderland of Seasons 艾米丽的奇幻世界 [水粉]

Author: Amelia Stutsman 张米粒

Instructor: 马老师

Great Valley, PA, USA 大费城分校

Amelia is wondering around with her magic deer and bunny, in a forest with trees of all seasons.



A Bunny with An Umbrella 撑伞的小兔子 [水彩]

Author: Sadie Li 李千辰

Instructor: Hongmin Gui

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

下雨啦，到处湿淋淋的，聪明的小兔子撑起了一把叶子伞。



The Peaceful Village

和平之乡 [儿童画]

Author: Summer Zheng 郑雨橙

Montgomery, NJ, USA

中部分校



Birds 小鸟 [其他]

Author: Yutong Tina Zhao 赵雨彤

Instructor: Joanne Liang

Great Valley, PA, USA 大费城分校



White Yak

雪域白珍珠 [水彩]

Author: Julia Ruan 阮萌

Instructor: 杨伟涛

非华夏学校

藏域风情，钟灵毓秀，白牦牛在草原上自由行走，被冠于一个美丽的名字：“雪域白珍珠”，它们信步云端之上，乌鞘岭静默成诗！



Nature and Life 自然与生命 [水彩]

Author: Sophia Chen 陈芷瑶

Edison, NJ, USA 爱迪生分校

向大自然出发，了不起的旅程，描绘了人与自然和谐共处、保护生态环保的景象。



Dreamy Cruiser

梦幻游轮 [儿童画]

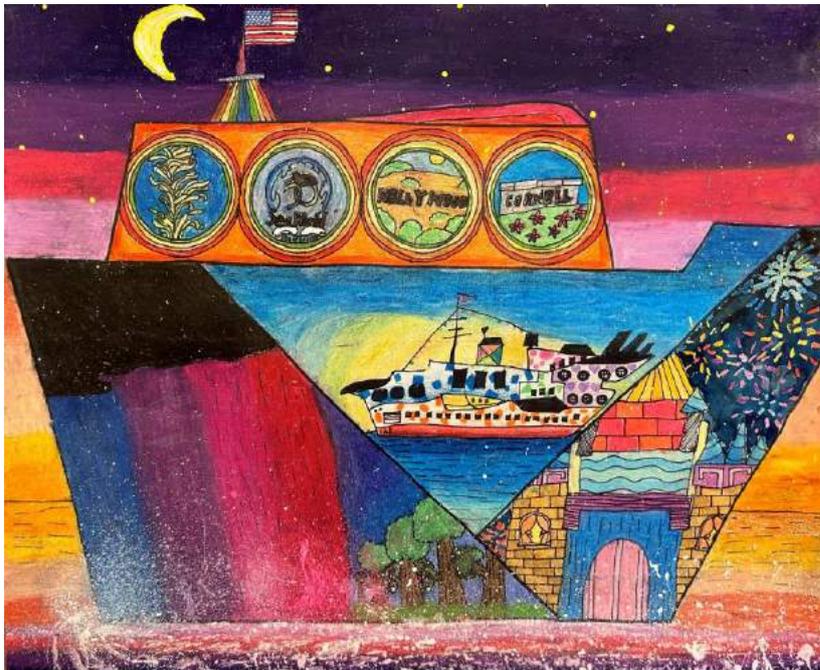
Author: Chelsea Li 李忆乔

Instructor: 苏宁

Livingston, NJ, USA

李文斯顿分校

梦幻游轮如诗如梦，带着我漫游于美好的时光，成就一场绚烂之旅。它承载着尼亚加拉瀑布的夜景，迪士尼乐园城堡烟花的绚烂，以及康宁博物馆、海洋世界、康奈尔大学和好莱坞等地的灿烂记忆。



Guardian Spirit of the Autumn Forest

秋日森林守护神 [油画]

Author: Claire Wang 王雅珺

Instructor: 张露

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

阳光明媚的秋日，纯净的蓝天下，金灿灿的树叶缝隙中，森林守护神正默默守护着动物们的美好家园。



Autumn's Hustle 秋的忙碌 [水彩]

Author: Suvi Kuo 郭于溱

Instructor: 郭庆玲

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校

秋日微凉，树叶逐渐换上斑斓的秋装。伴随红叶飘落的还有成熟的橡果，它们是松鼠冬季的珍贵食粮。小松鼠在这秋日里忙碌的收集着这些橡果，为寒冬做着充分的准备。

A Lovely Family

可爱的一家子 [儿童画]

Author: Zoe Mailhe Wang

王宜宸

Instructor: 傅德霞

Plainsboro, NJ, USA

普兰斯堡分校

爸爸妈妈和宝宝依偎在一起，享受着宁静的时光。





Mushroom World

奇幻之旅 蘑菇世界 [儿童画]

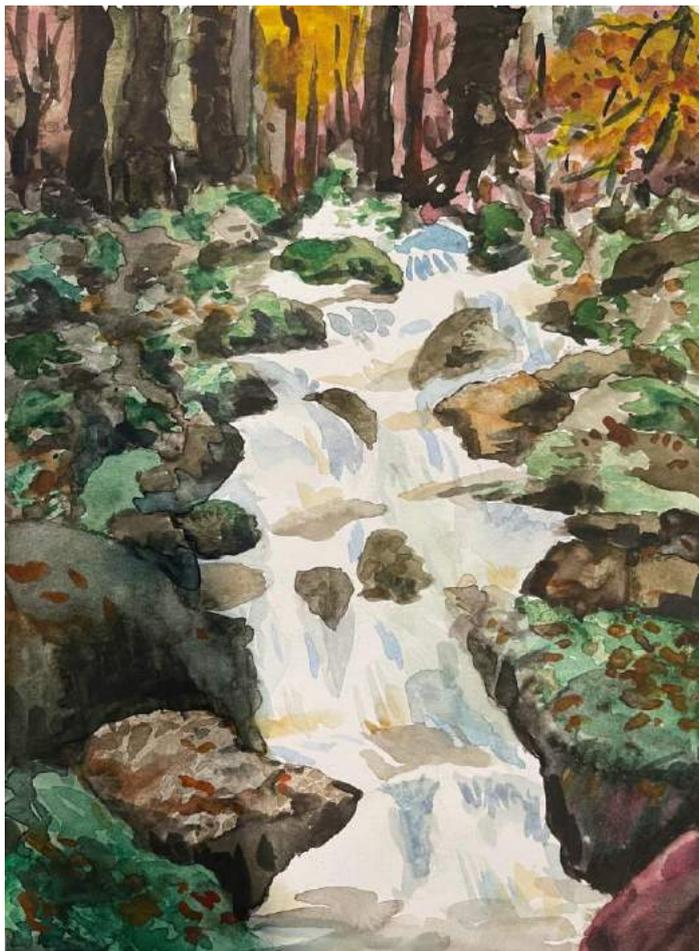
Author: Lucas Zhang 章向宇

Instructor: Mr. Wang

Long Island, NY, USA

长岛分校

只身误入深林深处的蘑菇世界，开启一个奇幻的蘑菇之旅。



Mountain Stream 小溪潺潺流水 [水彩]

Author: Xinru Wu 吴欣儒

Instructor: 刘老师

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

小小的溪流不断奔流，发展成小河、大江，终于成了大海。



Nature and Life 自然与生命 [儿童画]

Author: Joyce Zheng 郑雨昕

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校



Flowers 百花齐放 [油画]

Author: Angela Yan 阎杰娜

Bergen, NJ, USA 博根分校



Future Journey

未来之旅 [水彩]

Author: Nathan Lu 路浩辰

Instructor: Angela Liang

Bridgewater, NJ, USA 桥

水分校

小男孩来到未来世界，看到了各种各样的机器人，奇形怪状的房子，还有直上直下的保龄球馆。



A Purrfect World

小黑猫的缤纷世界 [水粉]

Author: Emma Shi 石悦悻

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

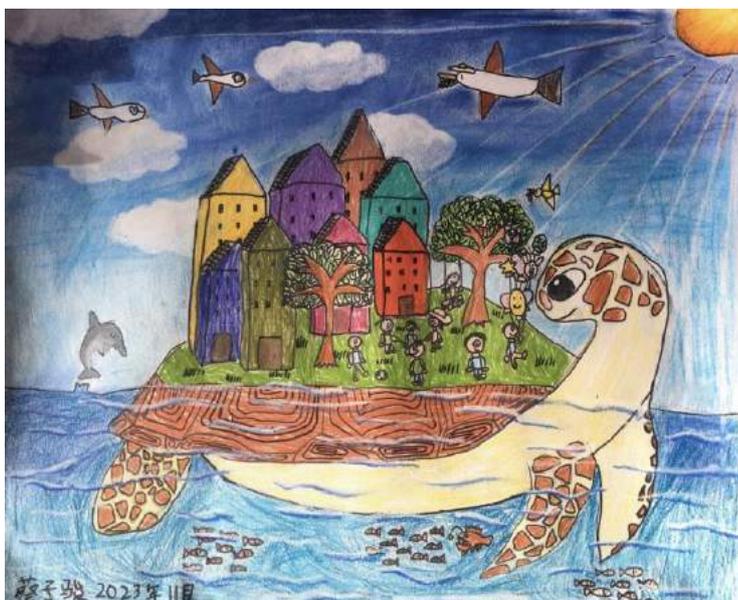
露娜是我可爱的小猫。她有黑色的毛和黄色的眼睛。如果她能去五颜六色的森林里玩，一定会很开心。这幅画画的是我心中她的完美世界。



Travel to Space 太空遨游 [水彩]

Author: Matthew Zhong 钟承志

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Magical Vacation with The Sea Turtle

海龟背上的奇幻之旅 [儿童画]

Author: Owen He 蔡子骏

Instructor: 苏宁

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校

炎炎夏日，乘着海龟一起去旅行。



Little Squirrel 快乐的小松鼠 [水彩]

Author: Jaycey Ma 马杰希

Instructor: 蔡磊磊

Bergen, NJ, USA 博根分校

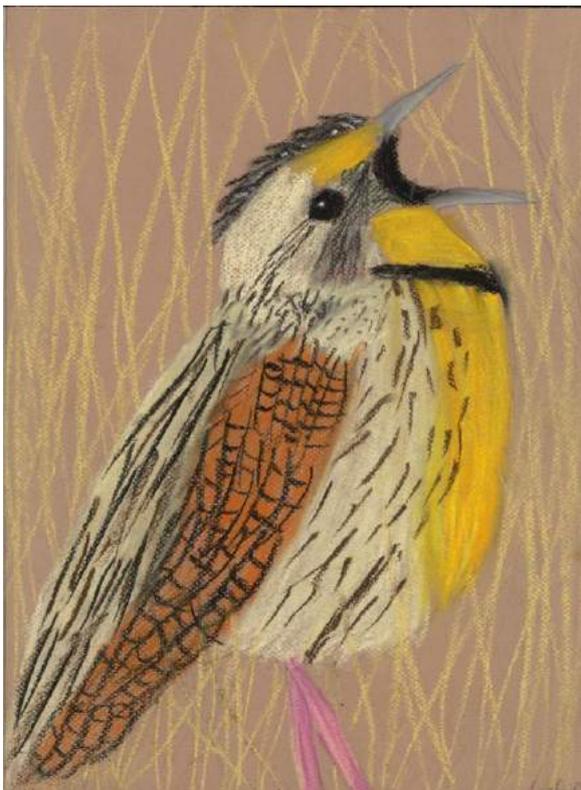


Lotus and Carps 鱼戏莲叶间 [国画]

Author: Kevin Fu 傅骢

Instructor: 杨伟涛

Bergen, NJ, USA 博根分校



Strutting Yellow Bird

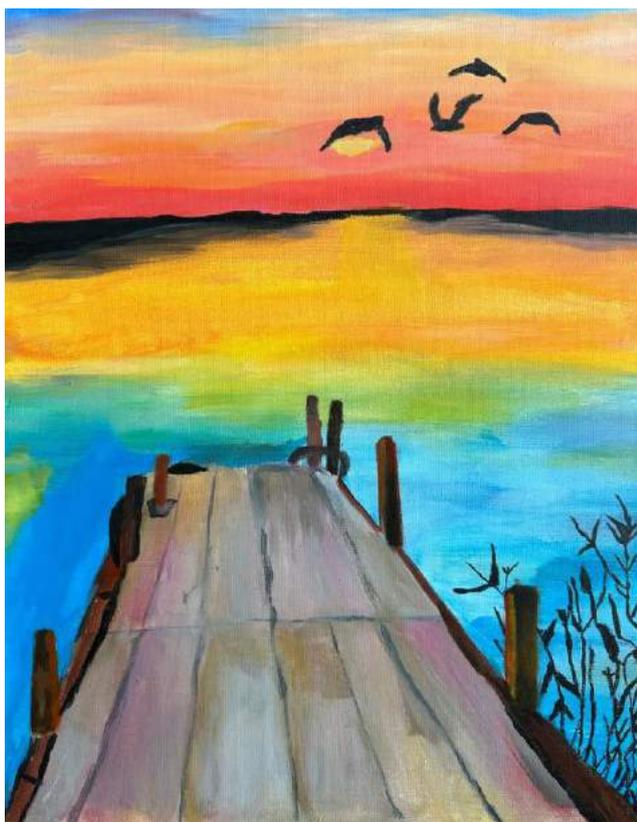
骄傲的黄鸟 [其他]

Author: Lefei Qian 钱乐霏

Greater New York, NY, USA 大纽约分校



Night Life 夜晚活动 [水彩]
Author: Benjamin Liu 刘帮杰
Instructor: Kitty Wu
Berkeley Heights, NJ, USA
伯克利分校



Sunset at Dock 码头日落 [其他]

Author: Vincent Peng 彭诗乔

Millburn, NJ, USA 密尔本分校

作品描绘的是海边码头日落时的景象，落日余晖，水天交汇，色彩斑斓，雁影划过，美轮美奂！



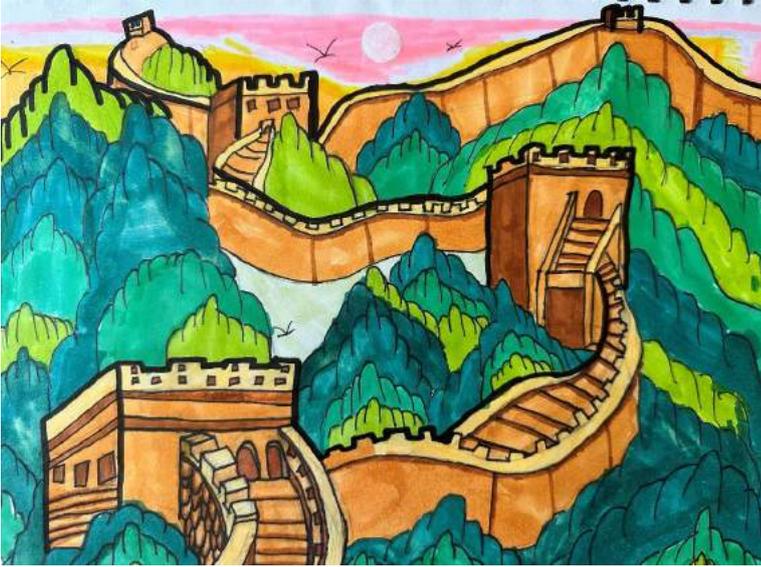
Countryside Twilight 乡野黄昏 [油画]

Author: Aubrey Qi 齐瑞琳

Instructor: Gulten Ogutal

Bergen, NJ, USA 博根分校

秋日黄昏下的乡村，安静美丽。



The Great Wall 长城 [儿童画]

Author: Allen Wang 王翌杨

Great Valley, PA, USA 大费城分校

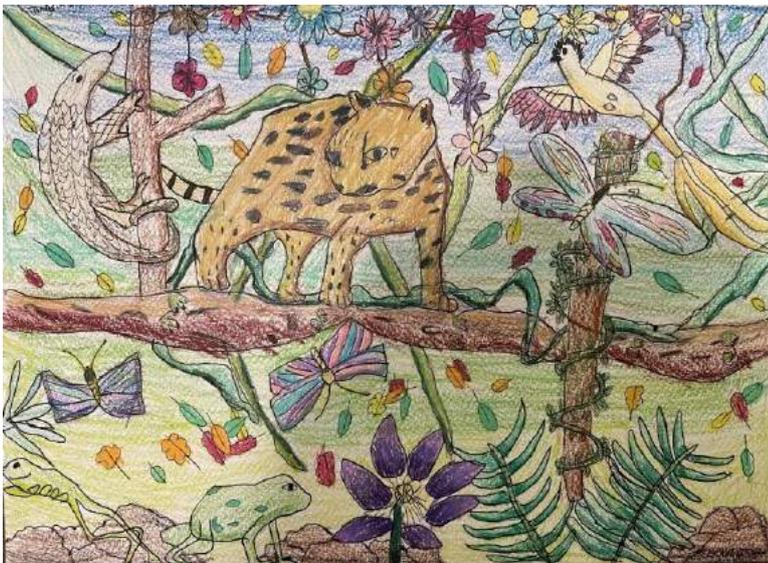
The Landscape of Guilin

桂林山水 [儿童画]

Author: Cecilia Lin 林钰莹

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

桂林山水甲天下,风景美不胜收。漓江两岸,奇峰耸立,犹如一幅山水画卷。桂林的山水,是大自然的杰作,是神奇的创造。



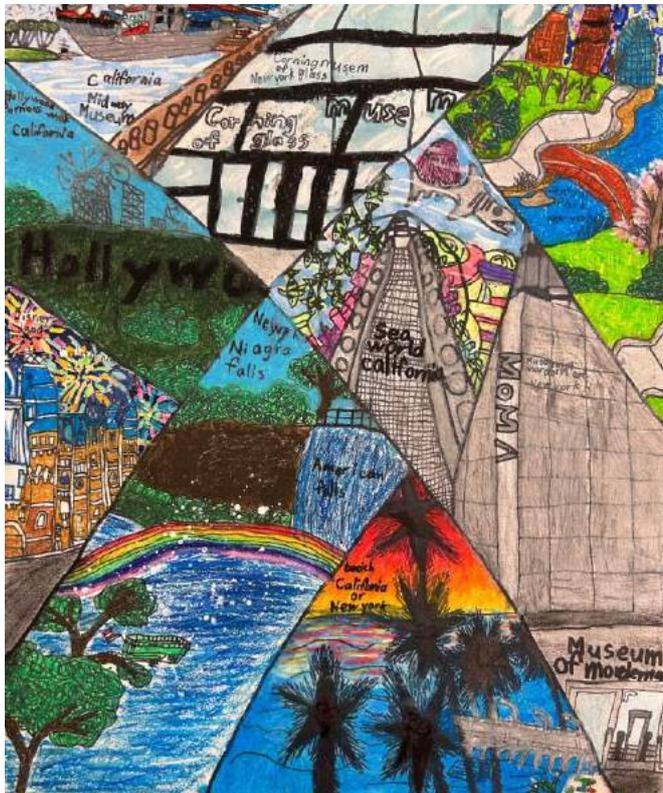
The Animal Jungle

动物的森林 [儿童画]

Author: Jingxin Rui 芮璟昕

Long Island, NY, USA 长岛分校

这个森林里非常热闹,动物上面挂着花,动物下面蹦着青蛙,中间站着一个豹子,旁边飞了一个蝴蝶,树枝上爬着一个食蚁兽,天空飞着一个漂亮的鸟,后面挂了很多藤子,豹子后面滑着一条蛇,所有动物身边都有美丽的花。



A Journey of 2023 2023 年美好之旅 [儿童画]

Author: Chen (Charles) Li 李奕欢

Instructor: 苏宁

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校

画面描绘了我今年的旅行足迹，涵盖了海洋馆，好莱坞，海滩，迪士尼乐园，中央公园，尼亚加拉瀑布，现代艺术博物馆，康宁博物馆，中途岛博物馆等。每一笔都是我对幸福瞬间的怀念，每一处都是时光的记忆。



Experience the World Through Virtual Reality

通过虚拟现实看世界 [儿童画]

Author: Kacy Huang 黄梓好

Morris County, NJ, USA 奔腾分校

Traveling/seeing the world through VR.



Summer Lotus

夏荷蜓舞 [水粉]

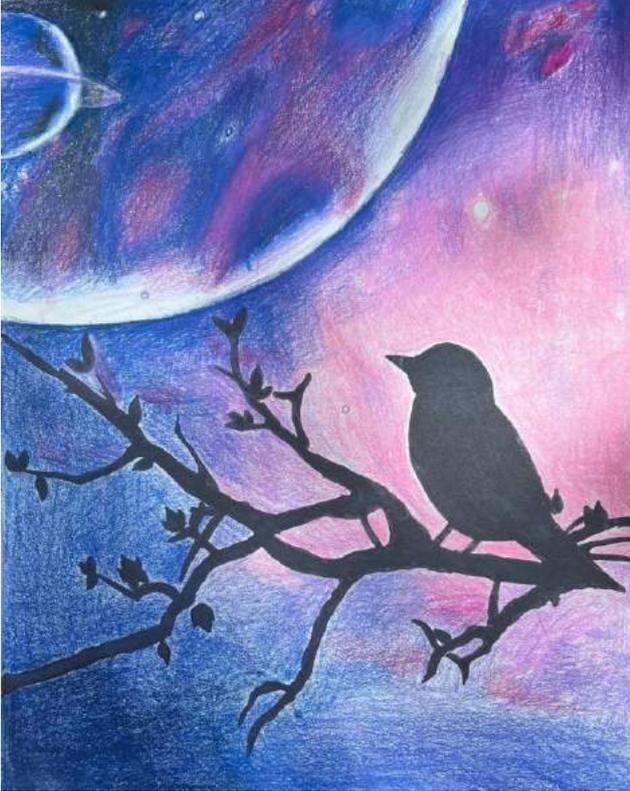
Author: Ella Zhang 张湘湘

Instructor: 郭庆玲

Livingston, NJ, USA

李文斯顿分校

某个夏天的午后，鲜艳美丽的荷花在葱郁的绿叶间绽放。两只可爱的蜻蜓舞姿轻盈的在荷花间跳舞。一切宁静和谐，夏天真美好。



Twilight Scene 黄昏一幕 [儿童画]

Author: Carina Zhu 朱依桃

Instructor: Anna

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校



**Dream Trips on Blue Planet
蓝色星球的梦幻之旅 [儿童画]**

Author: Minle Liu 刘敏乐

Instructor: 胡梦玲

Montgomery, NJ, USA 中部分校

乐乐梦寐以求的梦幻之旅：抱抱心爱的熊猫宝宝，看看最爱的海龟宝宝，对企鹅宝宝说你好。希望我们在这颗蓝色星球上一直都有碧海蓝天、鸟语花香、温馨的家和亲爱的小伙伴。



Iris 鸢尾花 [儿童画]

Author: Iris Zhou 周致妍

Marlboro, NJ, USA 南部分校



Julianna' s Journey to Wonderland

朱丽安娜的奇境之旅 [儿童画]

Author: Judy Chen 陈馨竹

Instructor: Lu Zhang

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

A girl from earth was washed up onto a beach. When she woke up, she was tied up by some tiny fellows.



Peacock in Spring 春天里的孔雀 [儿童画]

Author: Winston Liu 刘夏轩

Instructor: 朱坤美

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校

我很喜欢百花齐放，生机勃勃的春天。春天到了，草儿绿了，花儿开了，孔雀的羽毛也变得更漂亮了。



EMU Happiness 动车“幸福号” [儿童画]

Author: Jiaxin Yang 杨嘉欣

Instructor: 贡白仙

Zhenjiang, China 镇江·中国

动车的便捷与舒适，能去到各地欣赏美丽风景，吃到各种美食，游历山川河流……真幸福啊！



Memories of Classics 回忆经典 [儿童画]

Author: Tianqing Qiang 强天晴

Instructor: 戚露

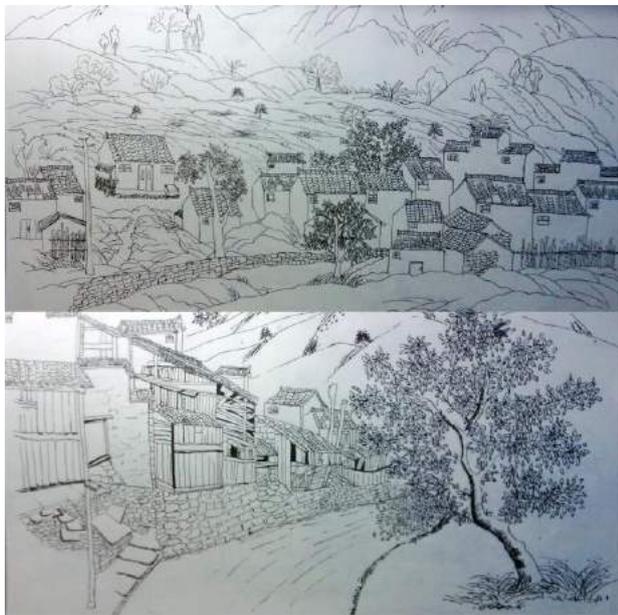
Zhenjiang, China 镇江·中国

《西游记》，中国四大名著之一，相伴了多少个孩子的阅读生活！其中孙悟空的成长，充满了磨难和智慧。他的每一步都充满了坚定和决心。四人行，千山万水，师徒情深；修行路上，不离不弃，终至成功！



Bear Love 爱·熊 [其他]

Author: Jasmine Kong 孔德岚
East Brunswick, NJ, USA 东部分校



The Most Beautiful Countryside —— Wuyuan

最美乡村——婺源 [速写]

Author: Ruoqian Xu 徐若谦

Instructor: 戚露

Zhenjiang, China 镇江·中国

婺源，一个被誉为“中国最美乡村”的地方，以其美丽的自然景观和独特的文化历史而闻名于世。在这里，你可以放慢自己的脚步，感受这个美丽小镇的宁静与美好，享受一段难忘的旅行。



Whale 鲸 [油画]

Author: Ben Li 李肖本

Montgomery, NJ, USA 中部分校



Winter is Coming...

这个冬天怎么过? [儿童画]

Author: Emma Lin 林明露

Danbury, CT, USA 康州分校



Protecting the Earth 保护地球 [儿童画]

Author: Ziyi Jiang 姜子伊

Instructor: 戚露

Zhenjiang, China 镇江·中国

地球母亲哺育着我们，我们在地球母亲的怀抱里茁壮成长。地球是人类的家园，我们要保护我们的家园，从小做起，从小事做起，不要让她受到破坏。



The Blooming Flower 盛开的波斯菊 [其他]

Author: Amy Wu 吴睿萱

Long Island, NY, USA 长岛分校

一朵盛开的波斯菊轻轻摇曳在风中，盛大而又宁静。我驻足在这朵小小的但散发着强大生命力的花儿前，领略到自然的美和生命的顽强。



Vision and Mission 愿景和使命 [水彩]

Author: Lucas Chen 陈楚骅

Instructor: 彭老师

Greater New York, NY, USA 大纽约分校



Bird 鸟 [水彩]

Author: Fion Cai 蔡诺丰

Instructor: 玲子

Montgomery, NJ, USA 中部分校

宁静的鸟儿有翠兰色的羽毛在暖色的背景上格外漂亮。



Rabbit 软萌的兔子 [素描]

Author: Patrick Zhao

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校



My Brother and I Playing The World Cup

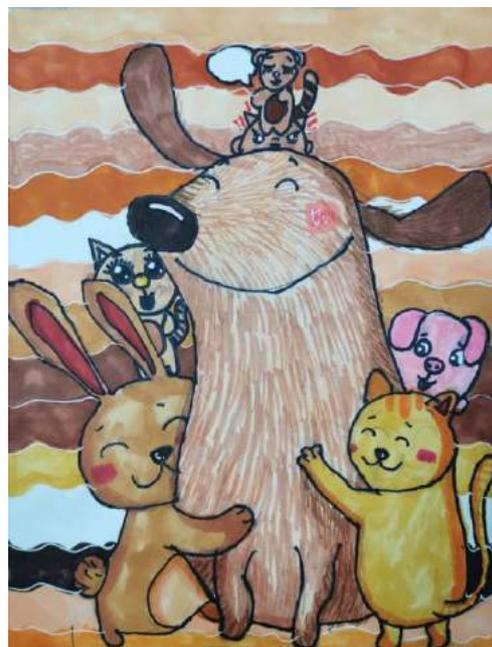
我和哥哥的世界杯 [儿童画]

Author: Anna Li 李安娜

Instructor: 李熊熊

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

我和哥哥都特别喜欢足球，常常一起踢球，在校足球队里训练和比赛。我们还一起看了 2022 卡塔尔世界杯，见证了梅西捧杯的伟大时刻，哥哥还拥有了梅西的队服，我们要向梅西学习，永不放弃，勇往直前，快乐踢球！



Good Times with Friends

与朋友的美好时光 [儿童画]

Author: Candice Lin

Instructor: Stella Ren

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Serenity 宁静 [其他]

Author: Melanie Liang 梁紫曦

Great Valley, PA, USA 大费城分校



Flowers in Dark 黑夜里的花儿 [油画]

Author: Aimee Xu 许儒翎

Instructor: Lily

New York Central, NY, USA 纽约中心分校

虽然是黑暗的夜晚，但美丽的花儿仍然绽放。



The Secret Behind the Mountains

世外桃源 [水彩]

Author: Ellie Zhou 周芯雨

Instructor: 马婧文

Bergen, NJ, USA 博根分校

The sun rising over the light blue lake in the mountains with flowers and early birds



Lion 狮子 [国画]

Author: Frank Chen 陈嘉谈

Instructor: Mrs. Jiang

Marlboro, NJ, USA 南部分校

独占山头的王，傲视群雄的狮！



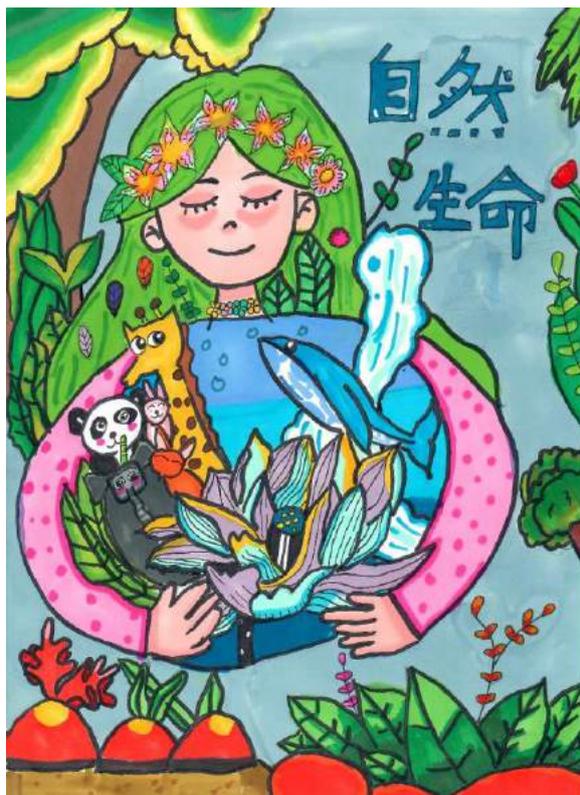
Nature And Life 自然与生命 [其他]

Author: Giselle Yu 余珮昕

Instructor: 杨绍良

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

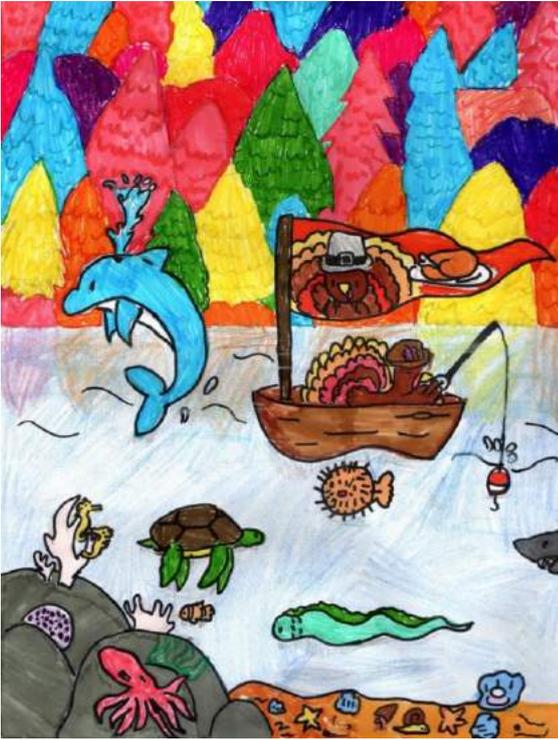
Look deep into nature and life, then you will understand everything better.



Life in Nature 自然与生命 [儿童画]

Author: Vanessa Yu 俞晨冉

Marlboro, NJ, USA 南部分校



The Fishing Turkey 在钓鱼的火鸡先生 [水彩]

Author: Adelyn Zhang

Bergen, NJ, USA 博根分校



Peaceful Jungle 宁静的丛林 [儿童画]

Author: Shi Hao Zhang 张诗昊

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校



Winter Bird 冬日的鸟 [其他]

Author: Claire Yu 余沛萱

Great Valley, PA, USA 大费城分校



Desire to Fly 欲飞图 [国画]

Author: Sia Cao 曹若彤

Instructor: Mrs. Liu

非华夏学校

蝴蝶兰是一种受到广大人群喜爱的花，具有丰富的寓意和象征意义，也代表吉祥如意！



Dancing of Light 光之舞 [儿童画]

Author: Chloe Hao 郝紫恩

Instructor: 苏凝

Millburn, NJ, USA 密尔本分校

画中是未来的我：在舞台中央翩翩起舞。我热爱舞蹈，最喜欢在舞台上展现我的特长，给观众带来美的享受，也实现我自己的梦想。



Pomegranate 多籽多福 [水彩]

Author: Julia Qi 戚杰娅

Greater New York, NY, USA 大纽约分校



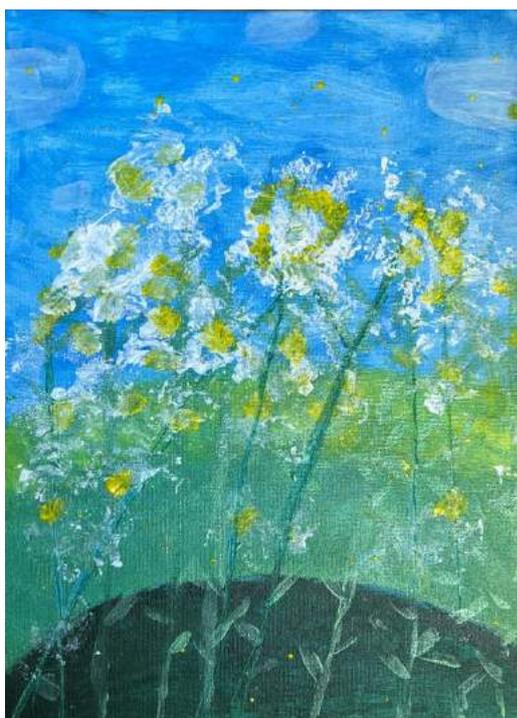
The Wonderful Little Deer

奇妙的小鹿 [其他]

Author: Eling Tai 戴悦龄

Instructor: 傅德霞

Marlboro, NJ, USA 南部分校



Bloom of Little Life 微小生命的绽放 [油画]

Author: Eann Yu 俞苡安

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

自从新冠以后，许多宝贵的生命随之消逝！人的生命是如此微弱！野地的油菜花却绽放得如此灿烂阳光！毕竟死有时，生亦有时！



The Brave Warrior 美丽草原的勇士 [水彩]

Author: Meihuan Chen 陈美欢

Instructor: 左萍

Montgomery, NJ, USA 中部分校

在美丽的草原上，狮子一家是这片天然乐园的坚定守护者，它们捍卫着草原的安宁，与大自然深深相融。



Self Portrait 我 [其他]

Author: Emma Wang 王一凡

New York Central, NY, USA 纽约中心分校

我喜欢大自然。我觉得我就是大自然的一部分。



The World in The Eye 眼中的奇妙海底世界 [儿童画]

Author: Claire Li 李果而

Instructor: 洪小墨

New York Central, NY, USA 纽约中心分校

In the pupil, there is a messy city. The eyebrows are the life of the sea for connection & contrast.



Grandma's Pastoral Corner

外婆的田园一角 [国画]

Author: Zhongyang Guo 郭仲阳

Instructor: 戚露

Zhenjiang, China 镇江·中国

外婆家的后院有一块田园，外婆总喜欢在田园里种植一些蔬菜和植物，养殖一些家禽，田园里永远暖情洋溢、轻松惬意，伴我度过了很多美好时光。我向往外婆家的田园生活！



Bugs on Leaves 叶上虫 [儿童画]

Author: Grace Sun

Instructor: 左萍

Montgomery, NJ, USA 中部分校



Modern Cats

时尚小猫 [儿童画]

Author: Helen Gong 龚帅予

Instructor: 张璐

Montgomery, NJ, USA

中部分校

我画的是三只时尚小猫。它们穿着独立设计的时尚潮流的服装。不同的服装和饰品体现了 ta 们个性的不同。大家走着猫步，都非常高兴。

My Wonderful Reading Time

我的美好阅读时光 [儿童画]

Author: Tony Sun 孙桐阳

Cherry Hill, NJ, USA

樱桃山分校

我有一个小小图书馆，收藏着各种各样的书，有幻想世界的故事、自然科学知识，还有关于日常生活的各种书籍。沉浸在阅读中的每分每秒都是我的美好时光，这样的快乐希望能和大家分享。





In The Rain 在雨中 [儿童画]

Author: Grace Su 苏子墨

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校



My Future World

我的未来世界 [儿童画]

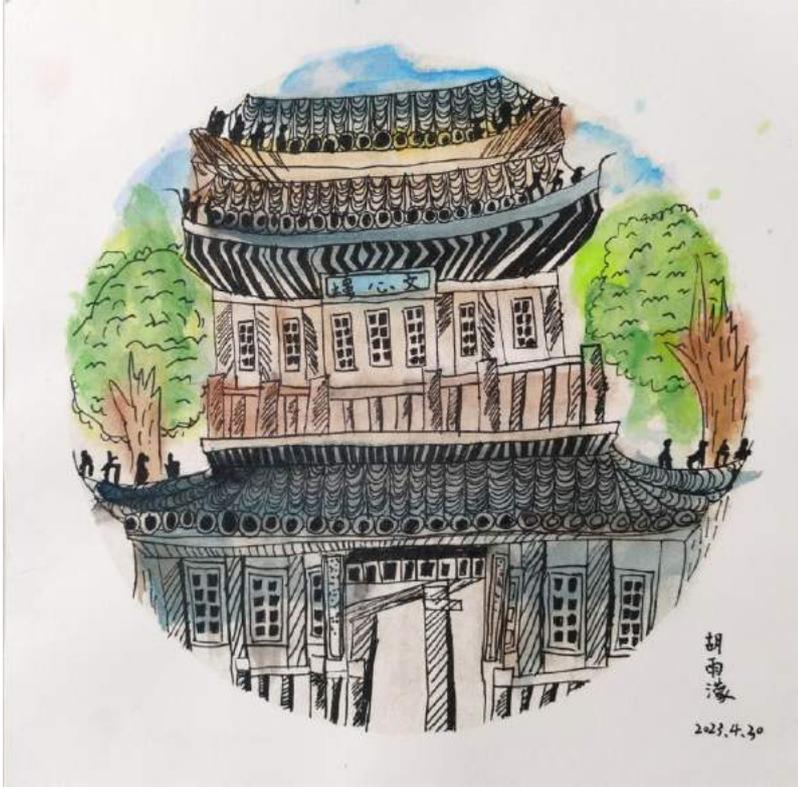
Author: Darren Guo

邵玉璋

Long Island, NY, USA

长岛分校

未来我将和我的动物，玩具朋友们在太空中建造另一个家园，可以乘坐地球太空列车往返。



Sketching Wenxin Building

写生“文心楼” [儿童画]

Author: Yumeng Hu 胡雨濛

Instructor: 贡白仙

Zhenjiang, China 镇江·中国

小作者画的是中国江苏省镇江市南湖北广场的文心楼。这里山峦起伏，绿树葱茏，空气清新，景色非常美，是大家节假日都十分喜欢去的地方！



Rhapsody of The Forest

森林狂想曲 [儿童画]

Author: Iris Liu 刘思凝

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校



Crazy Christmas Night

疯狂圣诞夜 [儿童画]

Author: Ethan An 安翊恒

Bergen, NJ, USA 博根分校

在圣诞夜，天空中飘着雪花，圣诞老公公在送礼物的路上遭到了外星人的攻击，我开着火箭和我的好朋友们一起打败坏人，保卫圣诞节。



Undersea Fantasy World

奇幻的海洋世界 [儿童画]

Author: Adalyn Li 李馨元

Greater New York, NY, USA

大纽约分校



Bird and Bird 鸟和鸟 [水彩]

Author: Eddie Sun

Instructor: Shirley Li

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

鸟和鸟的相遇，也许是偶然，也许是春意。

Beach Sunrise

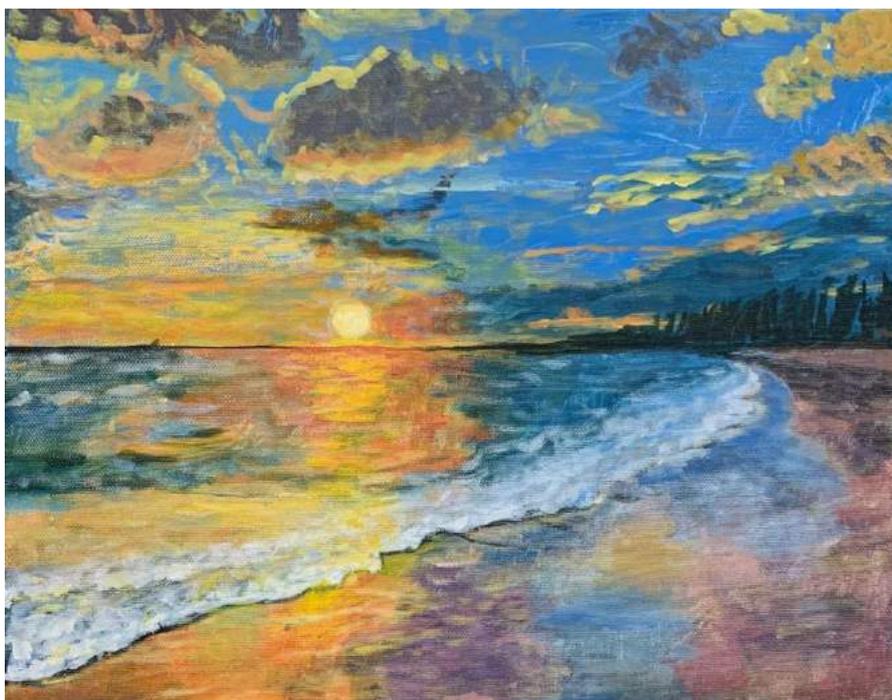
海边日出 [油画]

Author: Max Shao 邵名谦

Long Island, NY, USA

长岛分校

当太阳在海滩升起，金色光芒轻轻照亮海面，营造出宁静的美景。这一刻预示着世界的苏醒，体现生活的美好节奏。海浪轻拂沙滩，清新的海风带来平静，时间似乎暂停，引人深思自然的纯净与美。





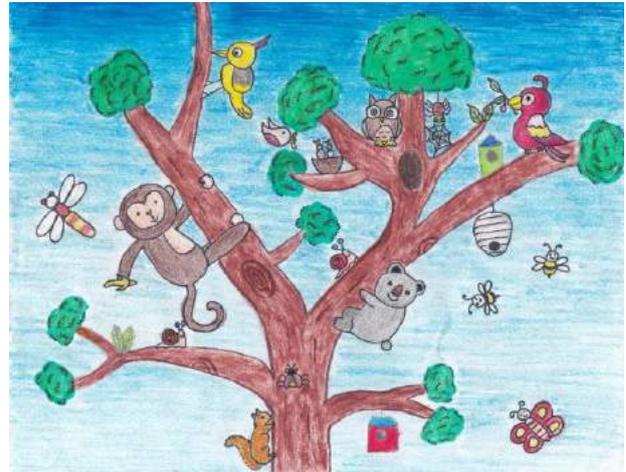
In The Moonlight 月光下 [儿童画]

Author: Olivia Li 李祎宸

Instructor: 苏甦凝

Morris County, NJ, USA 奔腾分校

作品记录了在月光下的树林中，小动物们自由自在生活的一幕。

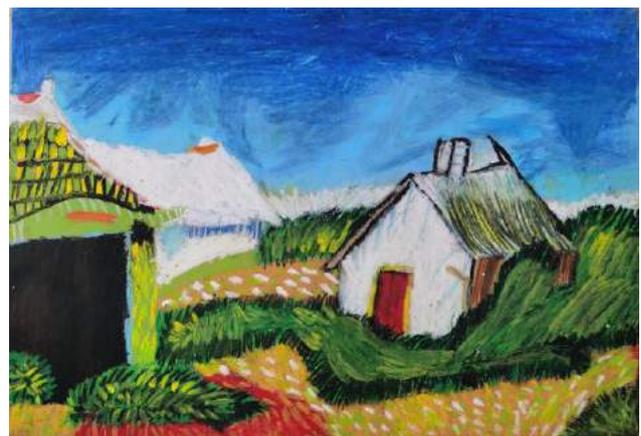


Paradise on Tree 树上乐园 [儿童画]

Author: Aydan Xiao Aydan Xiao

Edison, NJ, USA 爱迪生分校

这幅作品名为“树上乐园”，展现了一棵繁茂的树上聚集了各种各样的动物，构成了一个欢乐和谐的景象。树木作为大自然的象征，吸引了不同种类的生命在其间共存，呈现出一幅生命共融、充满活力的场景。



One Acre of Countryside

一亩田园 [儿童画]

Author: Keran Chen 陈珂珮

Instructor: 贡白仙

Zhenjiang, China 镇江·中国

农村的田野，天蓝蓝，青草绿，勤劳的外公和外婆在小田园里种上了豌豆和青菜……



Dream-Building Agriculture

筑梦飞天农业 [儿童画]

Author: Yueran Qiu 仇悦然

Instructor: 刘露

Zhenjiang, China 镇江·中国

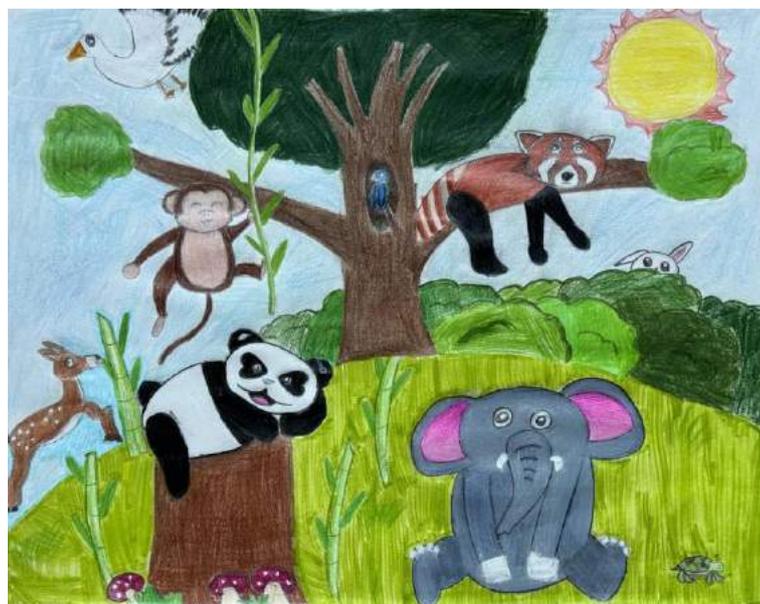
农业丰则基础牢，农民富则国家强，希望我们的未来可以实现航空种植，种植管理越来越科学化，减少人力的同时也能实现高产，造福人类。

Color Snail 蜗居 [儿童画]

Author: Zelene Tang 唐子乔

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



Happy Wild Animals World

快乐的野生动物世界 [儿童画]

Author: Avery Jiao 焦晨溪

Instructor: 郭庆玲

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



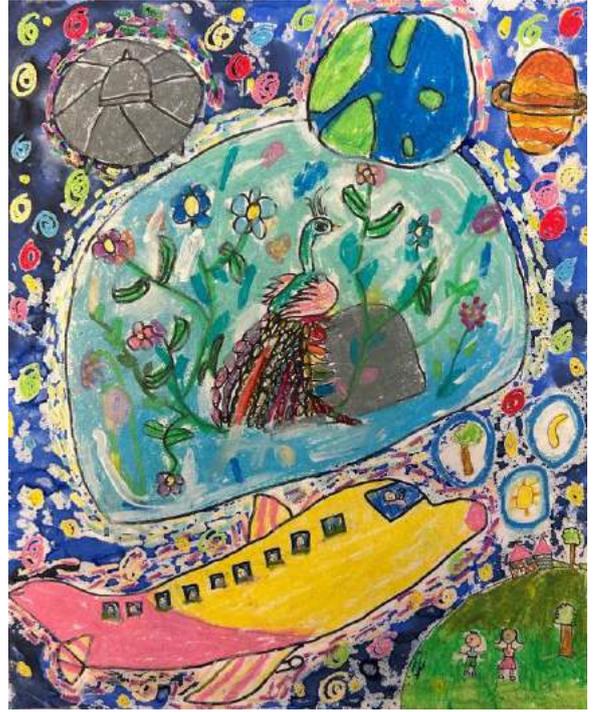
Winter Snowman 冬日欢乐时光 [儿童画]

Author: Nick Liu 刘昕卓

Instructor: Anna

Morris County, NJ, USA 奔腾分校

三个孩子在后院堆了向往已久的雪人，一起享受着冬日的快乐。



Space Fantasy Journey

太空幻想之旅 [儿童画]

Author: Evelyn Yang 杨欣诺

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校



A Colorful World 多彩世界 [彩铅]

Author: Ada Didonato

Instructor: 傅德霞

Marlboro, NJ, USA 南部分校



My Fantastical Journey with The Little Turtle

我和小神龟的奇幻之旅 [儿童画]

Author: Miles Ou 欧书航

Instructor: 张本彪

Great Valley, PA, USA 大费城分校

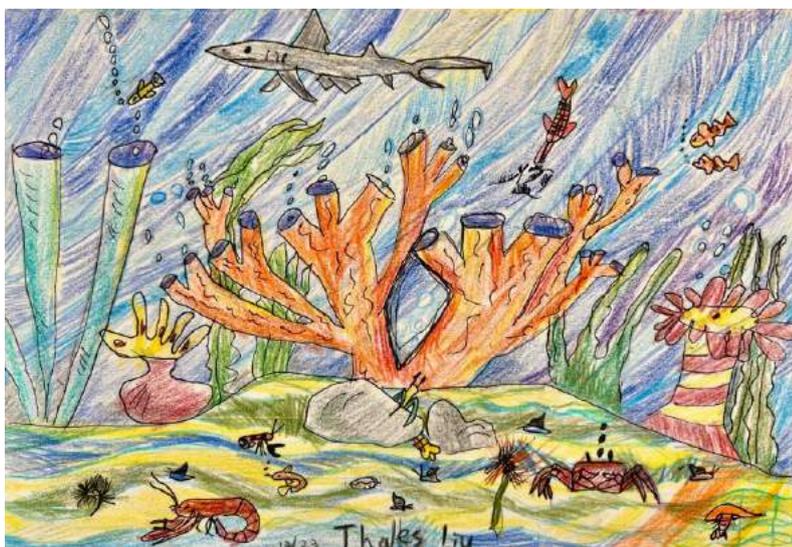
小神龟和我相约一起旅行。我们从秋天出发，穿过了森林，美美的；我们回到了夏天，漫游海上，甜甜的；我们坐着热气球飘到了春天，酷酷的；啊哈！冬天要来了，我们赶紧跑去外太空飘一阵子吧！！

Save the Ocean 保护海洋 [儿童画]

Author: Senyu Wang 王森禹

Millburn, NJ, USA 密尔本分校

这幅画表达了对大海环境的保护和海洋生物的关注。在画作中大的海洋生物分别作为三个不同区域的主题，结合其它的小的海洋生物，体现了不同海域的生态多样性和环境保护的重要性。



Coral Reef 珊瑚海洋 [儿童画]

Author: Thales Cui 刘瀚仁

New York Central, NY, USA

纽约中心分校

从小就最喜欢看海洋中的珊瑚礁与形形色色的海洋生物共同组成的美丽风景线。



Summer Vacation 假期 [儿童画]

Author: Rosie Chen

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Panda Paradise in Mid-Autumn Festival

中秋欢乐中的熊猫乐园 [水彩]

Author: Sarah Zhong 钟聆雪

Instructor: 傅老师

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

Two adorable pandas enjoy moon cakes under a vibrant tree, celebrating the Mid-Autumn Festival.



My Treehouse Home with Cute Friends

我和小动物的树屋家园 [儿童画]

Author: Chloe Wang 王昊玥

Instructor: 任颖

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

我和一群可爱的小动物朋友们一起建造了这个奇妙的家园，这是一个充满友谊和欢笑的小天地，每一天都是冒险，每一刻都是惊喜。我爱我们的家！



Dream Vehicle 梦之车 [儿童画]

Author: Alexander Fang 方正

Livingston, NJ, USA

李文斯顿分校



2 Wolves 两匹狼 [油画]

Author: Chelsia Wang 王侯相

Instructor: 朱玲

Greater New York, NY, USA

大纽约分校



Good Night 静夜 [水彩]

Author: Leo Chen 陈伯乐

Instructor: 左萍

Montgomery, NJ, USA 中部分校

寂静的夜晚，月儿弯弯，窝儿暖暖，猫头鹰妈妈心里喜欢。



The Last Seagull 最后一只海鸥 [水粉]

Author: April Hollingsworth 吴思柔

Instructor: 几夏

Great Valley, PA, USA 大费城分校

The Last Seagull in Rhode Island Beach



Girl 少女 [其他]

Author: William Lan 蓝锦清

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



The Bear 熊出没 [儿童画]

Author: Yuhao Lam 林宇浩

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



Birch Trees 白桦树 [儿童画]

Author: Jason Lin 林杰笙

Montgomery, NJ, USA 中部分校



Happy Farm 快乐农场 [儿童画]

Author: Wesley Ye 叶梓淳

Instructor: 左萍

非华夏学校



Final Fantasy of Watermelon

西瓜的终极幻想 [儿童画]

Author: Jacob Sun 孙观心

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校

秧苗，土壤，叶子，果实，五彩缤纷，众缘和合，汇聚成西瓜的一生。



Penguin Family's Magical Frozen World
企鹅的冰雪世界 [儿童画]

Author: Kelly Bian 卞婉莹

Instructor: 傅德霞

Montgomery, NJ, USA 中部分校

美丽的冰雪世界，企鹅一家暖暖地相拥在爱的怀抱中。In a magical frozen world, penguin family embrace happiness and love.



Cross the Rainbow Bridge to School

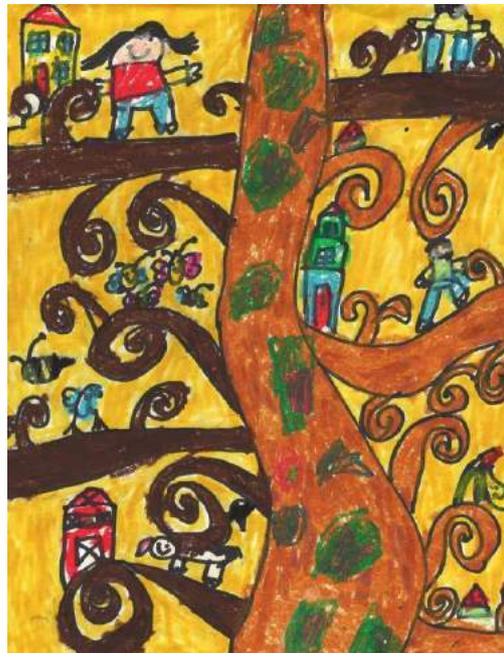
跨过彩虹桥去上学 [其他]

Author: Ruofei Xu 徐偌菲

Instructor: 张露

Montgomery, NJ, USA 中部分校

小朋友们兴高采烈地去彩虹桥，过了桥就到学校了。一路上孩子们忍不住要玩耍，有的正准备脱鞋，有的在翻跟头，还有的到河里去戏水。



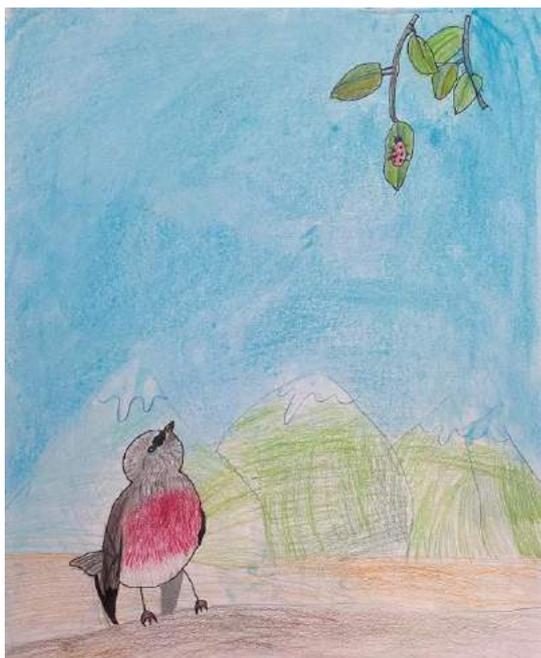
Tree House 树屋 [儿童画]

Author: Jayce Luo 罗远喆

Instructor: 李光

Morris County, NJ, USA 奔腾分校

想象中的我们和花草动物都生活在大树上。



Spring Song 春之歌 [其他]

Author: Ellie Sun 孙子晰

Morris County, NJ, USA 奔腾分校



Magical World 魔法世界 [油画]

Author: Olivia Chen 陈文鑫

Long Island, NY, USA 长岛分校

This is art work is about a magical world, where unicorn kitties bring candies into the kingdom.



The Little Penguin's Colorful World 小企鹅的多彩世界 [儿童画]

Author: Minshu Liu 刘敏姝

Instructor: 胡梦玲

Montgomery, NJ, USA 中部分校

幂幂有个水晶球：在她的水晶球里她的好朋友小企鹅宝宝正在海边冲浪，它碰见了邻家游泳的水母宝宝和斗鱼宝宝。远处有白雪皑皑的山峰和玫瑰色的晚霞，水晶球外秋天的树叶色彩斑斓，碧蓝的天空中飞舞着繁星点点般的花瓣。



Maternal Love 母爱 [水彩]

Author: Alvin Ng 吴梓軒

Instructor: 左萍

Montgomery, NJ, USA 中部分校



Child's Taste 童趣 [其他]

Author: Jiahang Li 李嘉航

Instructor: 杭淑真

Zhenjiang, China 镇江·中国

时光飞逝，回首昨天，童年趣事犹如繁星点点。



Going for A Walk 行街 [儿童画]

Author: Grace Chen

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Music Girl 音乐女孩 [儿童画]

Author: Sophie Kong 孔德霏

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校

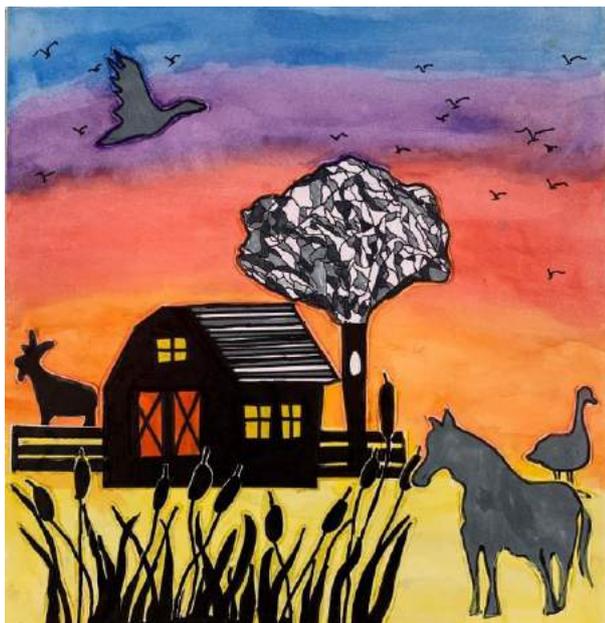


Little Fox Family 胖胖小狐狸的一家 [儿童画]

Author: Elaina Chen

Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校

狐狸一家在草地上晒太阳，有狐狸爸爸、狐狸妈妈、狐狸姐姐和胖胖的小狐狸。



Sunset 日落 [其他]

Author: Lenny Wei 魏泽羲

Instructor: 郭庆玲

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校



Dancing in the Ballroom

翩翩起舞 [儿童画]

Author: Allie Liu 刘一运

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

I love dancing, especially ballet. The picture shows two people dancing happily in the ballroom.



Panda Loves, Bamboo Sentiments, Higher & Higher

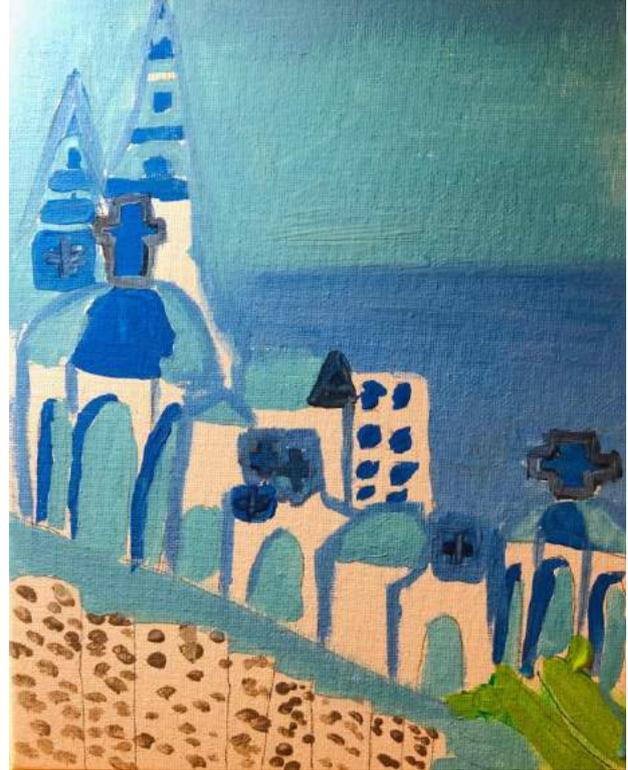
国宝情，翠竹意，节节高 [儿童画]

Author: Sofia Vu 武珺颖

Instructor: 傅老师

Marlboro, NJ, USA 南部分校

熊猫是中国的国宝，象征着和平、友好与珍贵。竹子是中国文化中的重要元素之一，象征着坚韧、清廉和纯洁。熊猫竹子图表达了中国传统文化中对大自然和生物的尊重，同时也展现了中国独特的生态和美丽景观。



Santorini- The Blue Dreams

蓝色梦幻- 圣托里尼 [水粉]

Author: Alicia Tan 谭江雪

Instructor: 一羊

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校



Set Sail with My Dreams

带着梦想去远航 [儿童画]

Author: Mason Xu 徐子晨

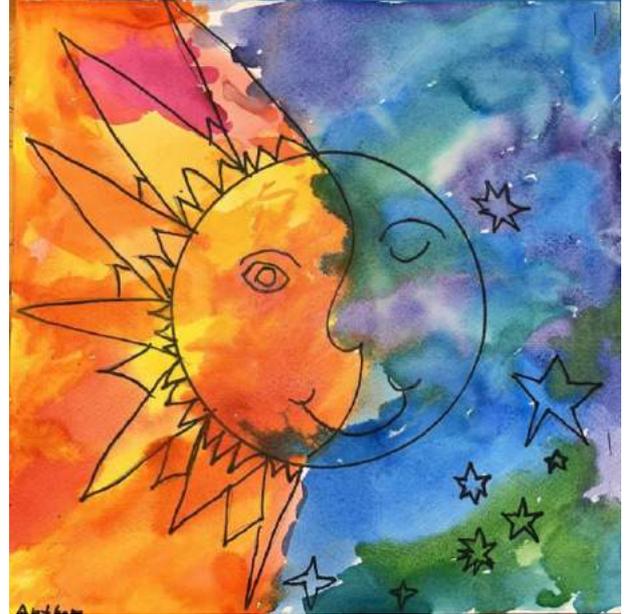
Bergen, NJ, USA 博根分校



October Cruise 十月邮轮 [儿童画]

Author: Elsa Qi 齐嘉音

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Sun, Moon and Stars

我最爱的日，月和星辰 [儿童画]

Author: Anthony He 何明轩

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

我的画里是我最喜欢的太阳，月亮和星星，我最喜欢月亮的紫色，蓝色和绿色，我是用刷子画的。



Pandas Paradise 熊猫乐园 [儿童画]

Author: Ray Gu 顾家瑞

Instructor: 傅老师画室

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

我有一个梦想，世界上有那么一个角落，熊猫自由自在无拘无束的生活；人类和自然一切安好，唯一的星球。



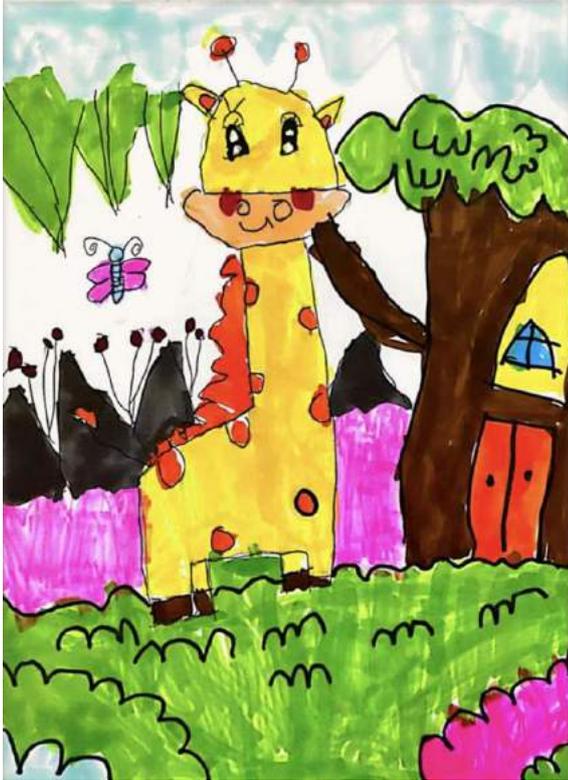
The Merry-go-round on the Moon

月亮上的旋转木马 [儿童画]

Author: Kaylyn Chong 张烨婷

Instructor: Stella Ren

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Giraffe in The Forest

森林里的长颈鹿 [儿童画]

Author: Ronald Poon 潘先奕

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校



Halloween Fantasy Night

万圣节之夜 [水彩]

Author: Brigitte Xie 谢心遥

Instructor: Ling Zhu 朱玲

Greater New York, NY, USA 大纽约分校



Trophy 奖杯 [儿童画]

Author: Ricky Zhu 朱明睿

Great Valley, PA, USA 大费城分校

快乐的小画家心里对第一次参加绘画比赛的小小憧憬。



The Tears of Fish 鱼之泪 [儿童画]

Author: Brianna Miao 苗子恩

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校

在被污染的波浪中，阴影跳动，鱼儿挣扎，鱼儿哭泣，眼中是哀叹，是悲伤。化一缕碧水，涤荡，给鱼儿一个宁静明亮的空间，点燃生命的亮色！



Autumn Crabs Painting

秋·蟹 [国画]

Author: Emmy Jia 贾格睿

Instructor: Wenxiu Tian

Berkeley Heights, NJ,

USA 伯克利分校

World in My Mind

我心中的世界 [水彩]

Author: Siyuan Li 李思源

Instructor: 朱玲

Greater New York, NY,

USA 大纽约分校

该作品体现了我眼中的理想世界，有人类与自然的和谐共处：有五彩的高楼，有碧蓝的海洋，有一望无垠的森林，有勃勃生机的动物，有和平有快乐有未来有希望。





My Dream Home

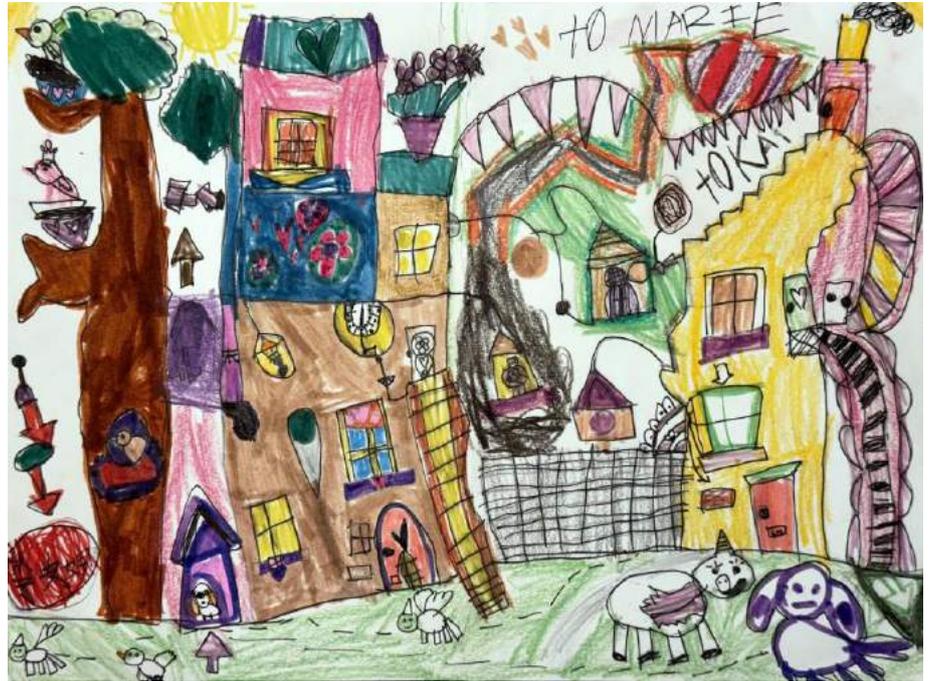
我的梦想家园 [儿童画]

Author: Anna Li 李安娜

Instructor: 李雪蓓

Plainsboro, NJ, USA

普兰斯堡分校



My Journey on Earth

我的地球之旅 [儿童画]

Author: Luna Yu 余悦

Lehigh Valley, PA, USA

理海谷分校



A Nature Deer

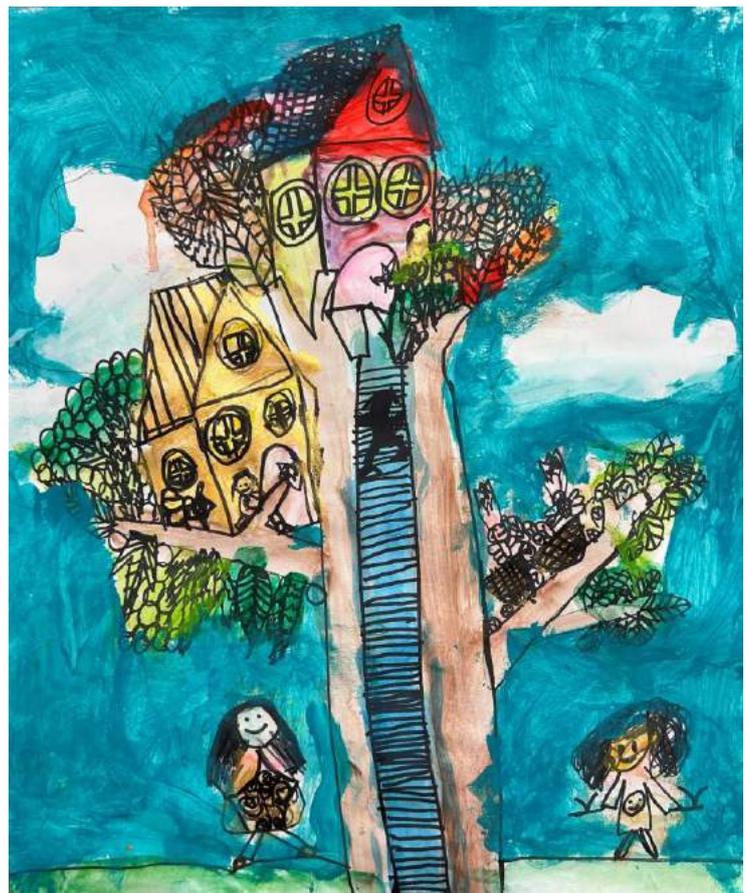
冬林小鹿 [油画]

Author: Nina DiDonato

Instructor: 傅德霞

Marlboro, NJ, USA

南部分校



Blue Dream Haven

蓝梦幸福园 [儿童画]

Author: Cheryl Li 李奕灵

Instructor: 苏宁

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校

画面中描绘了我们一家人在树屋中欢笑、温馨和美好时光的场景。



Flying Treehouse

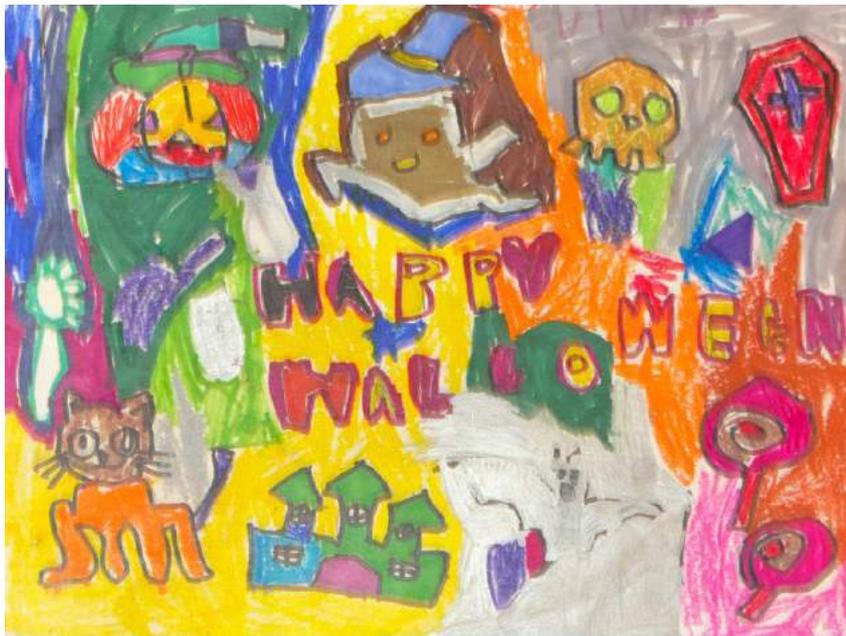
会飞的树屋 [儿童画]

Author: Amelia Chen 陈梓尧

Instructor: 朱玲

Greater New York, NY, USA

大纽约分校



Colorful Halloween

缤纷万圣节 [儿童画]

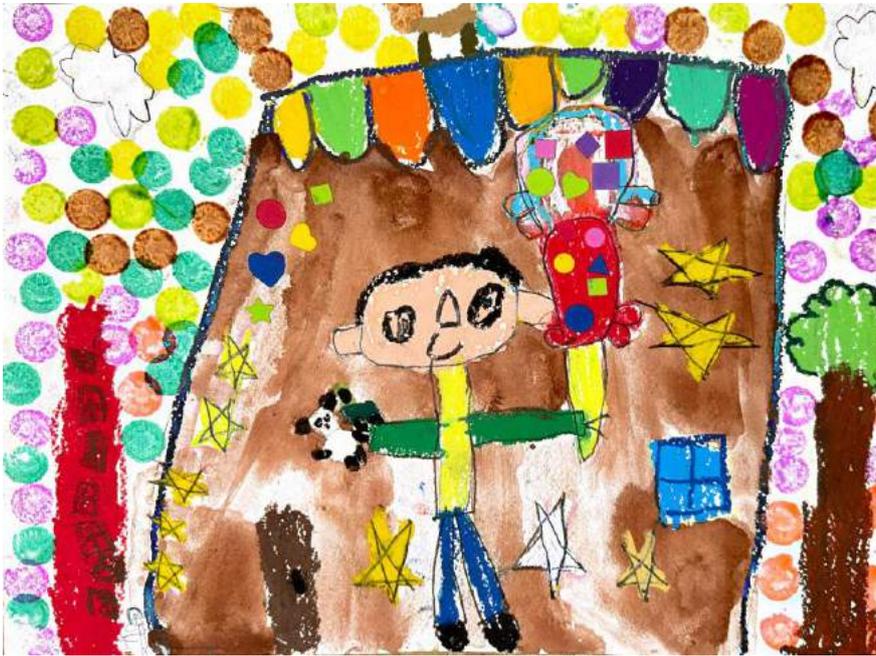
Author: Viviana Feng 冯宇熙

Instructor: 朱玲

Greater New York, NY, USA

大纽约分校

鲜艳的颜色和简单的形状融合在一起，形成一幅生动的节日景象。画中央，孩子们最喜爱的节日元素——南瓜灯、幽灵和糖果——跃然纸上，呼应着“Halloween”的字样，而这些字母本身也变成了画面中的亮丽装饰。



Wonderful Life

美好的生活 [儿童画]

Author: Arthur Pun 潘厚嘉
Bergen, NJ, USA 博根分校

A wonderful life is hanging out in an ice-cream shop with my favorite stuffy.

Under the Sea
海底生命 [儿童画]

Author: Oliver Xie 谢昕睿

Instructor: 朱玲

**Greater New York,
NY, USA 大纽约分校**

自然与生命





The Clearing

最后的家园 [儿童画]

Author: Sven Mao 毛思问

Millburn, NJ, USA

密尔本分校

高高的山岗格外安静。人类对山林的砍伐让动物们被迫搬到地下居住，然后地下也并不安全，到处是危机四伏的金属污染物。



Mermaid World

美人鱼世界 [儿童画]

Author: Joanna Lin

Staten Island, NY, USA

史泰登岛分校



My Friends

我和我的朋友 [儿童画]

Author: Kyler Fan 范恺乐

Bergen, NJ, USA 博根分校



Emotion Monster

情绪怪兽 [儿童画]

Author: Kegan Tsai 蔡廷谦

Marlboro, NJ, USA 南部分校

每个人心中都有红色、黄色、蓝色、绿色和黑色混合的小怪兽，各代表着生气、快乐、忧伤、平静、害怕，一起来认识自己的情绪小怪兽是什么吧！



Searching 寻 [儿童画]

Author: Zoey Zeng 曾怡

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



The World in My Dream

梦中的世界 [儿童画]

Author: Eli Li 李晴辰

Montgomery, NJ, USA 中部分校



A Little Snowman's Home

小雪人的家 [儿童画]

Author: Marie Li 李玛瑞

Instructor: 李雪蓓

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校



My Neighborhood 我的社区 [儿童画]

Author: Aliya Ouyang 欧阳莹玉

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校

我们的新家在这里，这是一个美丽的社区，我喜欢它，所有的邻居都很热情和友善，经常和我们分享美好的事物！

A Fish in the Water

鱼在水中游 [儿童画]

Author: Caleb Wang 王鹤云

Instructor: Mrs. Ciccone

Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校

根据作者的表述，小鱼在水中游，在找妈妈。



Flying Hearts 飞翔的心 [儿童画]

Author: Lexi Li 李乐水

Edison, NJ, USA 爱迪生分校

飞翔的心，梦想的翅膀，让我们一起飞翔。



Pumpkin 南瓜 [儿童画]

Author: Andrew Diep 陈一叶

Bergen, NJ, USA 博根分校

小朋友们打扮成的超级英雄们欢聚在南瓜旁边，庆祝他们最爱的秋天。



Dark Forest 夜之树 [水彩]

Author: Adriana Hawk 王淞艺

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



Santa is Coming 圣诞之夜 [儿童画]

Author: Gordon Lin 林梓睿

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Beautiful Countryside
美丽的乡村 [儿童画]
Author: Daniel Zheng 郑徐
Montgomery, NJ, USA 中部分校



Under the Sea 海底世界 [儿童画]
Author: Jing Zhou 周井田
Instructor: 朱玲
Greater New York, NY, USA 大纽约分校



Crazy Kids 快乐的小朋友 [儿童画]
Author: Serena Ma 马思然
Marlboro, NJ, USA 南部分校
我和朋友们一起疯狂快乐玩耍!



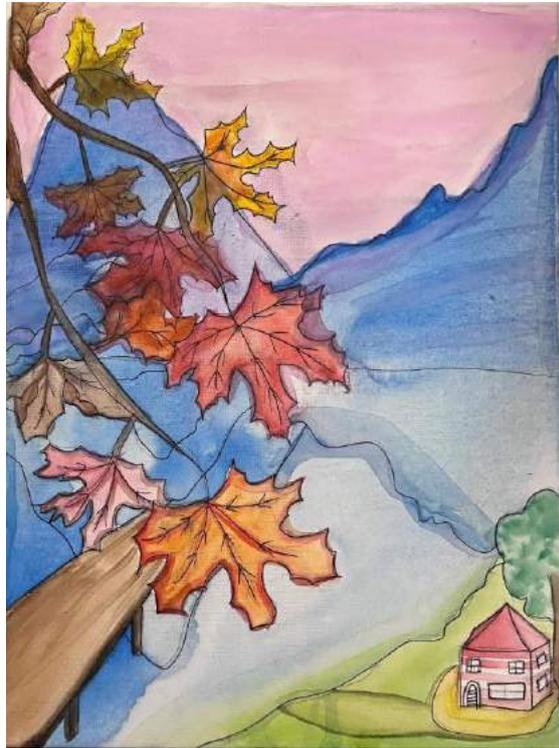
A Happy Moment with My Family
一家人的美好时光 [儿童画]
Author: Chelsey Li 李晴闲
Montgomery, NJ, USA 中部分校



Winter Snowman of the Blizzard
寒冬中的雪人 [油画]

Author: Jillyan Shen 沈静远
Bergen, NJ, USA 博根分校

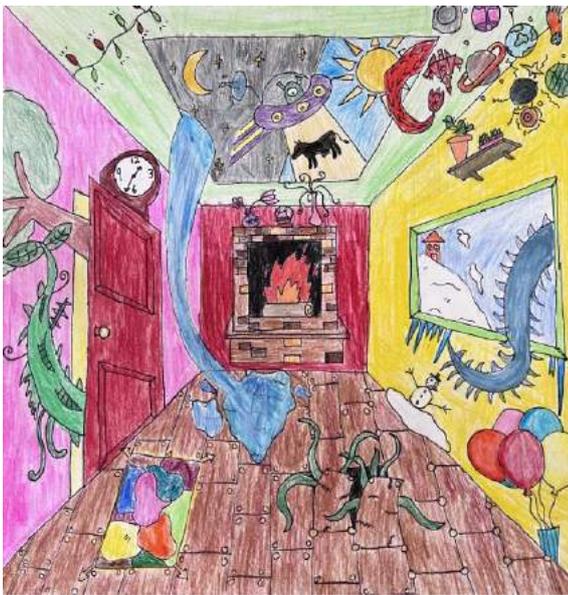
在冷冰冰的北极，住着一个小雪人。他有黑黑的小帽子，柔软的围巾，可爱的小眼睛，和一个橘红色的萝卜鼻子。他在北极住着，非常开心。



Fall/Nature and Life 秋 [水彩]

Author: Meiqi Ding 丁美淇
Edison, NJ, USA 爱迪生分校

Fall represents nature and life.



Wonder Room 奇妙房间 [儿童画]

Author: Leo Pan 潘立敖
Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校



Snow Bamboo 雪竹 [国画]

Author: Roxy Cao 曹若曦
Instructor: Mrs. Liu

非华夏学校

代表一种顽强的精神，象征瑞雪兆丰年，寓意雪竹在冬天的雪景中展现傲然之姿。

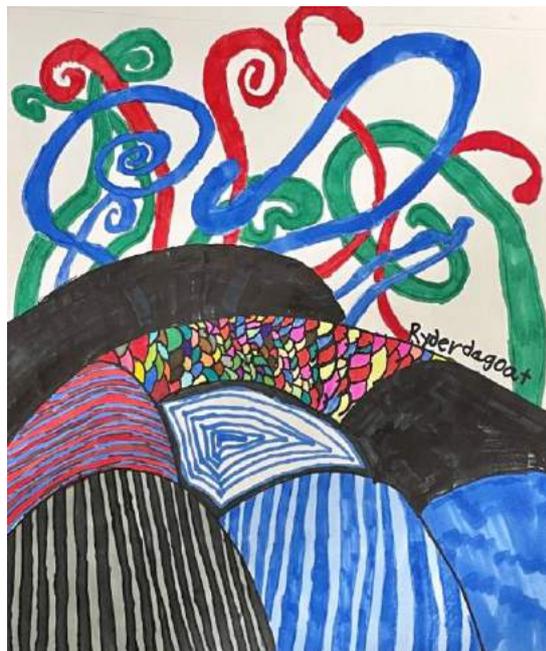


Remote Mountains And River at Sunset

黄昏时的远山和小河 [水粉]

Author: Sophia Chen 陈秋涵

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



Power of Mountain 山的力量 [儿童画]

Author: Ryder Zhu

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



Sunlight 阳光下 [其他]

Author: Zixiang Tang 汤子祺

Instructor: 杭淑真

Zhenjiang, China 镇江·中国



Chipmunk at Paradise 林间鼠趣 [水彩]

Author: Vicky Sun 孙嘉晔

Instructor: 张玉慧

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

Thriving amidst the forests of Mt Rainier, this chipmunk symbolizes a spirit of peace and happiness.



Still Life 静物 [油画]

Author: JinXian Yu 喻晋贤

Instructor: 王免栋

Zhenjiang, China 镇江·中国



My Tortoise 吾龟 [素描]

Author: Melody Ai 艾佳安

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



A Child's Rendition of Space

孩子眼中的外太空 [其他]

Author: Ethan Ji 姬英图

Instructor: Molly Ma

Bergen, NJ, USA 博根分校



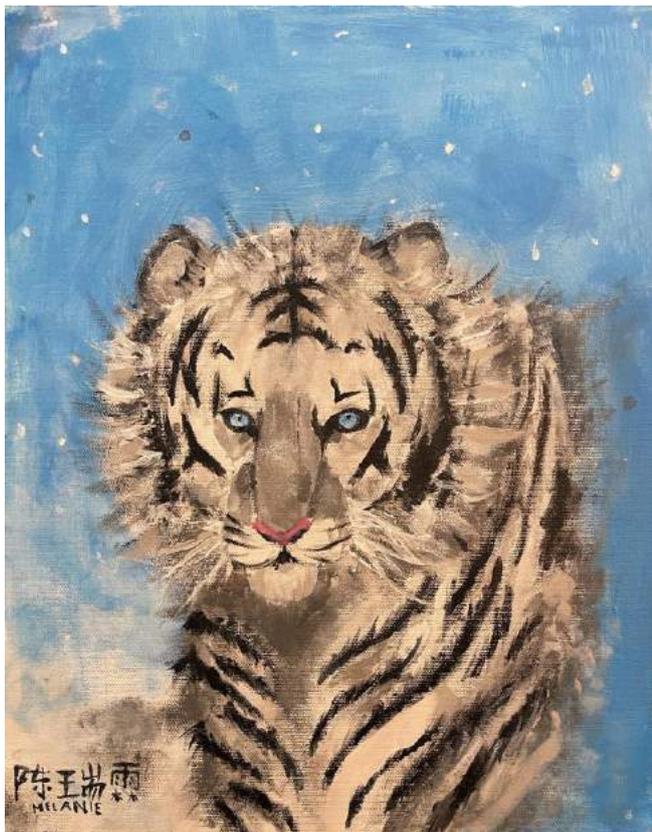
Guardians of The Earth

地球的守护者 [漫画]

Author: Zoe Zhang 张尹曦

Great Valley, PA, USA 大费城分校

宇宙是一个和谐的整体，太阳和月亮就像地球的守护者。太阳和月亮日日夜夜、不离不弃的守护，才使地球如此丰富和美丽。



King of Beasts 百兽之王 [油画]

Author: Melanie Chen 陈瑞霖

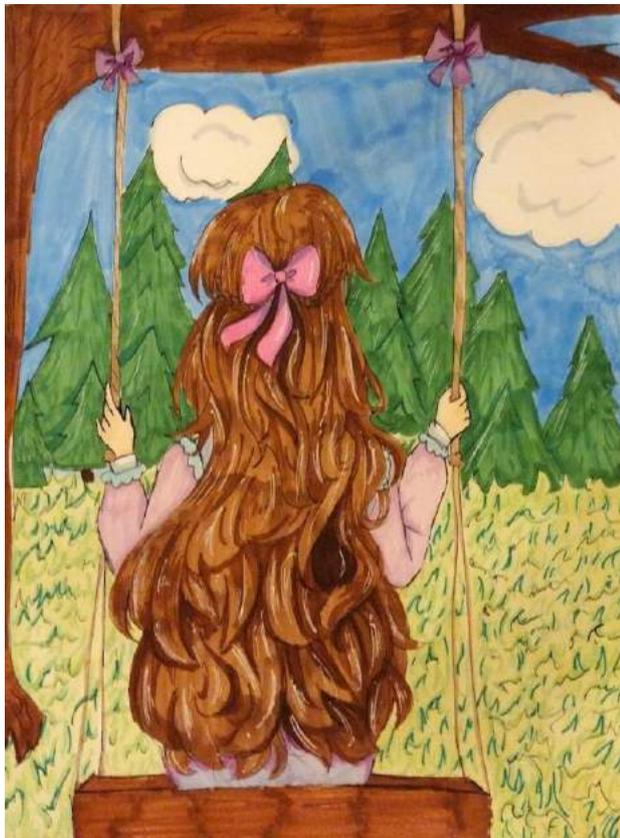
Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校



Banana 香蕉 [油画]

Author: Kaitlyn Pan 潘雨涵

New York Central, NY, USA 纽约中心分校



The Girl on The Swing

荡秋千的小女孩 [漫画]

Author: Sophia Chen 陈昕言

Long Island, NY, USA 长岛分校

In the gentle breeze of spring, a girl is sitting on her new swing watching the view.



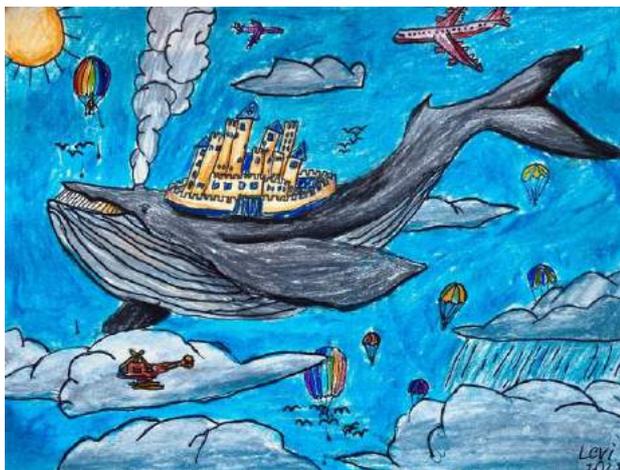
Perisphinctes- extinct Genus in Jurassic

旋菊石-消失的侏罗纪物种 [儿童画]

Author: Harry Su 苏子涵

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

参观罗格斯大学地质博物馆后面的旋菊石化石。
Perisphinctes fossil drawn after a visit to the Rutgers University.



The Voyage of The Flying Titan

飞鲸的奇幻旅行 [儿童画]

Author: Levi Liu 刘陈欢

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校



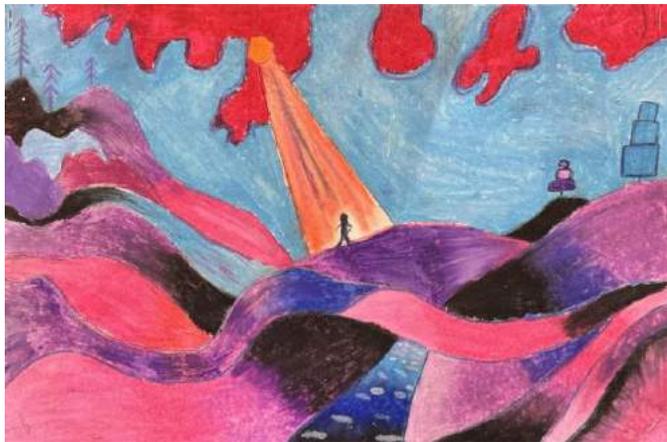
Dragon Mountain 龙山 [水彩]

Author: Sophie Wang 王汐瑶

Instructor: 傅老师

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

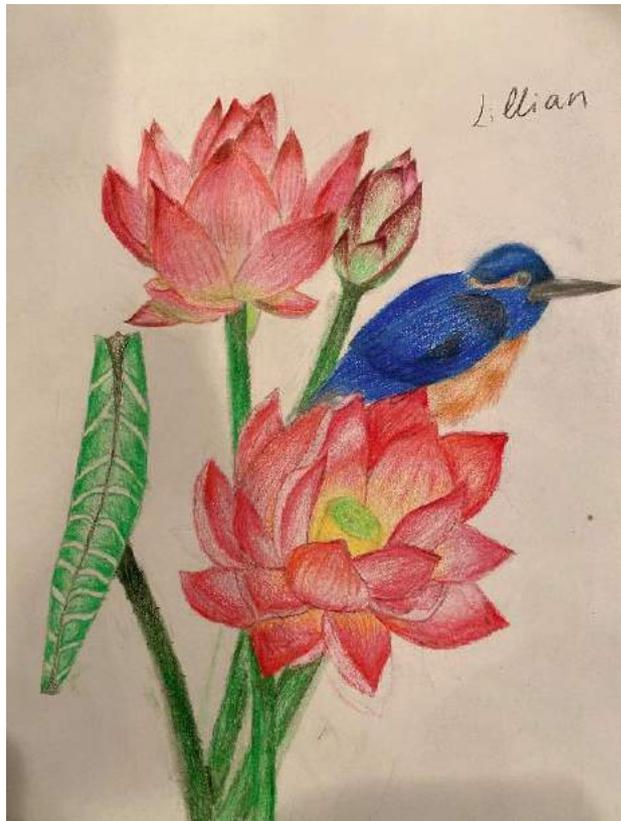
这幅作品《龙山》，反映了中国和美国当前的局势，希望能早日恢复正常关系，和谐共处。



Calling 召唤 [其他]

Author: Serena Li 李宇恬

Greater New York, NY, USA 大纽约分校



Bird-and-flower 花鸟 [其他]

Author: Lillian Lan 蓝翎嫣

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



Fire Dragon Summoner 火龙召唤师 [漫画]

Author: Shaun-Yang Suppo 尚彰

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

这幅作品来源于孩子的想象，他希望能够召唤火龙来增加自身的能量，来抵挡每天的外扰。



Still Life Sketch

桌面一角，生活日常 [素描]

Author: Chase Liu 刘一辰

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

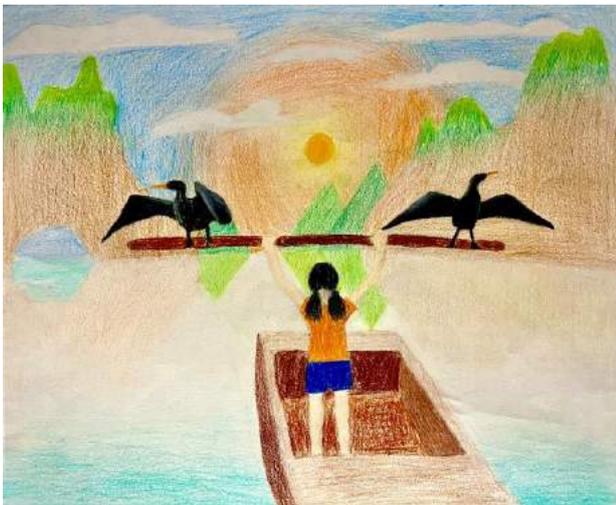


A little Bird 小鸟 [水彩]

Author: Elizabeth Gerlach 澜澜

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

我眼中的小鸟。



Li River 漓江风光 [儿童画]

Author: Ruoming Ai 艾若名

Great Valley, PA, USA 大费城分校



Fantasy Journey-Hunan Summer Camp

幻想之旅-湖南夏令营 [其他]

Author: Ryan Su 苏泽坤

Long Island, NY, USA 长岛分校

作品《幻想之旅-湖南夏令营》，我舅舅毕业于湖南大学，一直想去看看，网上的中国湖南景点介绍，真实而又美好，想着计划着明年的湖南之旅，希望用画面规划线路，完成自己的梦幻之旅-湖南！



Alpha Wolf 阿尔法狼 [其他]

Author: Kaydon Kong 孔德熹

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



Fantasy Adventure 奇幻冒险 [水彩]

Author: Beiyi Chen 陈贝怡

Instructor: Ms. Ying

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

Traveling into the fantasy land and going on an adventure.



Penguins 可爱的企鹅 [儿童画]

Author: Lulu Wang 王露露

Montgomery, NJ, USA 中部分校

生活在南极洲的流浪企鹅。



Meeting Buddha 遇佛 [儿童画]

Author: Max Lam 林智杰

Long Island, NY, USA 长岛分校

佛坐在莲花座上，在莲花池中。圣洁的池水可以洗掉世界上的恶。佛做了个手势，赐予世界祝福，赐予保护，和平，仁慈并消除恐惧。

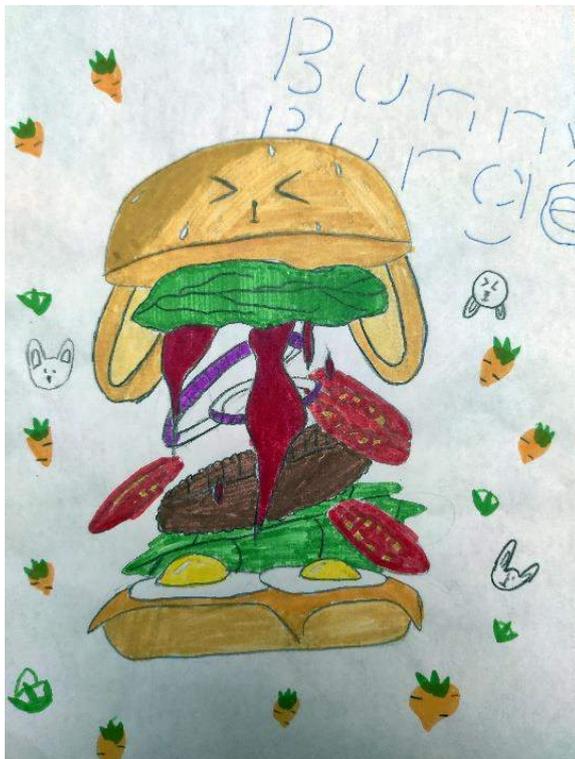


The Polluted Bird 被涂污的鸟 [其他]

Author: Helen Si 司瀛方

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

灵气的眼变成无神的眼，斑斓的羽毛变成漆黑的羽毛。我是一只，在污染环境中出生成长的被涂污的鸟。救救我父母口中那个美丽的世界吧。



Bunny Burger 兔子汉堡 [漫画]

Author: Kaici Huang 黄凯慈

Bergen, NJ, USA 博根分校

汉堡是每个小孩的最爱食物之一，我爱汉堡。



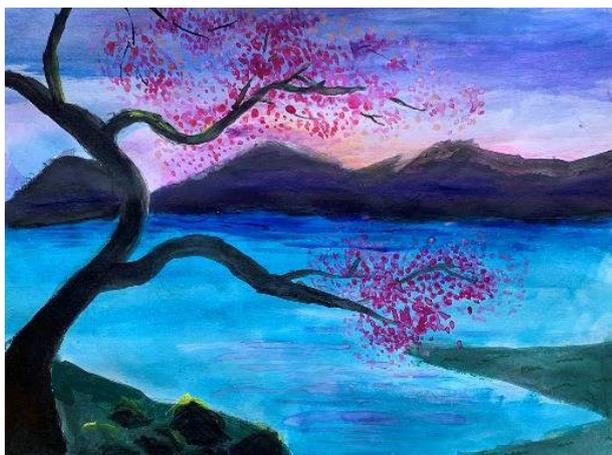
Still Life 静物习作 [油画]

Author: Caiven Zhang 张新承

Instructor: Freud 王免栋

Zhenjiang, China 镇江·中国

有古董的油画静物写生习作



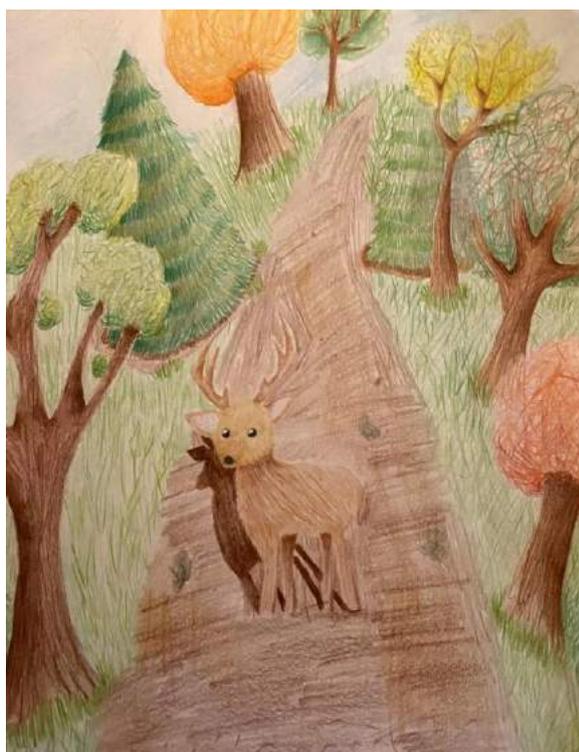
Peaceful Morning 静谧的晨曦 [水粉]

Author: Eva Lu 卢一涵

Instructor: Shirley Lee

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

通过饱满清冷的色调表现一种神秘感，展现晨曦独特美好的一刻。



Fall 秋季 [其他]

Author: Brenda Fan 范玥华

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



Flower Bird 翠 [其他]

Author: Christy Chen 陈钰涵

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Blue and White Porcelain 花瓷 [油画]

Author: Dora Huang 黄砾

Instructor: Freud 王免栋

Zhenjiang, China 镇江·中国

素胚勾勒，青花渐现。峰峦叠嶂，水烟顿起。浓笔走近，清雅淡远。烟霞生处，衣袖轻扬。泼墨山水，画中江南。云随风至，飘逸升腾。天青等雨，落笔轻绘。



Hermit Crab 背上的家 [其他]

Author: Jessie Qi 戚杰希

Greater New York, NY, USA 大纽约分校



Dragon Roaring in The Sky

龙吟九霄 [儿童画]

Author: Tyler Xu 徐泰乐

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Sunflower 向日葵 [国画]

Author: Melody Kang 康乐乐

Millburn, NJ, USA 密尔本分校

向日葵象征着信念，光辉，忠诚和顽强，人要像向日葵一样向阳而生，勇敢去追求自己想要的幸福。



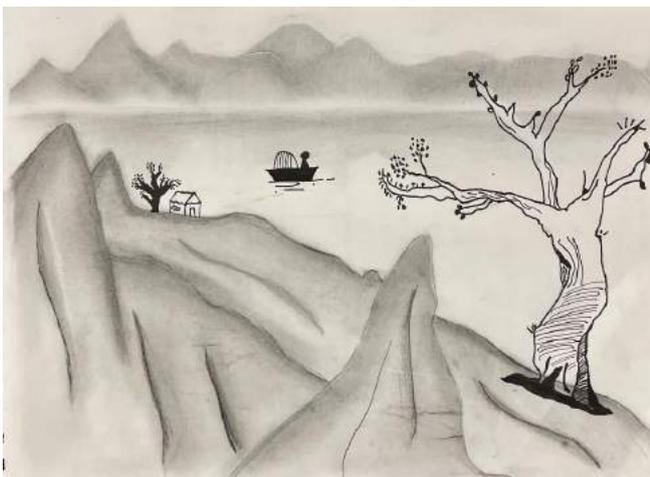
Frogs' Paradise: The River Adventure

自然与生命: 春江草绿蛙齐鸣 [儿童画]

Author: Elina Zeng 曾梓茹

Long Island, NY, USA 长岛分校

春末初夏，雨后彩虹。小河草深蛙声浓，绿阴冉冉遍天涯..... 大自然孕育的生命是如此的多彩旺盛!



The Beauty of Nature 山水之间 [其他]

Author: Alice Qian 钱艾莉

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校



Cosmic Tree of Life 生命之树 [其他]

Author: Kendrick Yang Gautier 杨正浩

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

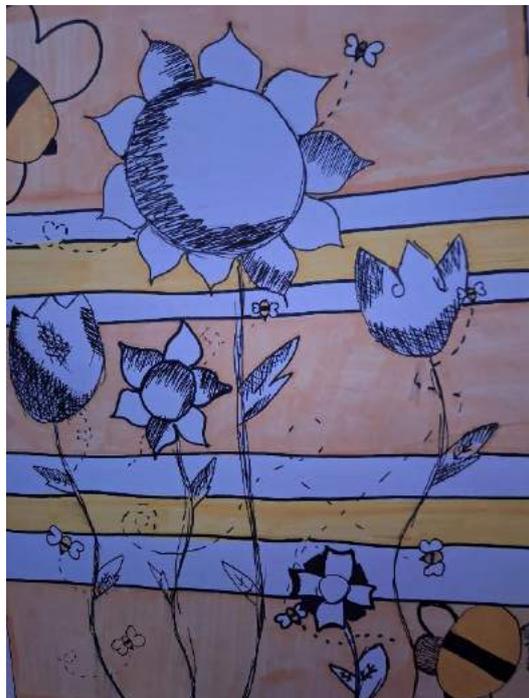


Village 彩霞下的瓦房 [其他]

Author: Jeremy Zhu 朱致宸

Great Valley, PA, USA 大费城分校

傍晚的瓦房，映入眼帘，让人感到美不胜收！



Free the Bees 释放蜜蜂 [素描]

Author: Karina Zhang 张紫樱

Instructor: 周琼

Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校

Free the bees instead of capturing them in a bee trap. 释放蜜蜂，不要用蜜蜂陷阱捕捉它们！



Me and My Pokémon Friends

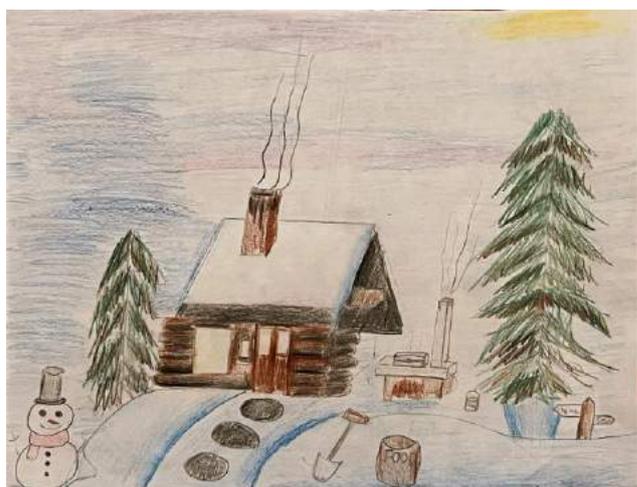
我和我的 Pokémon 朋友 [儿童画]

Author: Angelina Li 李玥蒙

Instructor: 李光

Morris County, NJ, USA 奔腾分校

图中的女孩看到一个奇妙的 Pokémon 世界。在这个世界里有很多很可爱的 Pokémon 动物和好看的颜色。她觉得和 Pokémon 小动物们一起玩，非常开心！她也可以和动物们一起表演精彩的节目



Winter Cabin 冬日小屋 [儿童画]

Author: Oscar Huang 黄彦博

Instructor: 吴蕾

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

冬日的小屋在雪地里温暖着路过的迷路的陌生人。



Try To Thrive 求生 [儿童画]

Author: Trinity Yuan 袁敏

Instructor: Molly Ma

Bergen, NJ, USA 博根分校



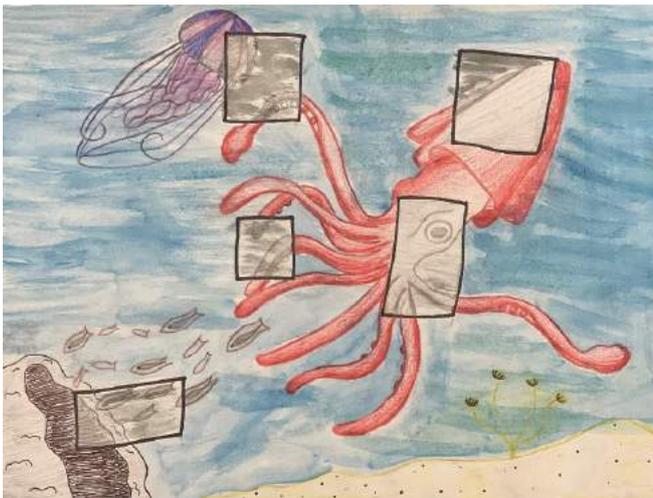
The Peaceful Years. The Language of Things. 岁月静好.物之语 [油画]

Author: Ziyang Deng 邓梓阳

Instructor: Freud 王免栋

Zhenjiang, China 镇江·中国

青花瓷盘，诉说着岁月的静好。砚台，承载着古人的智慧与才情。小瓦罐，装满了生活的温度。梨子，清甜可口，寓意着生活的甜蜜。破瓦罐，虽残犹美，见证了历史的沧桑。这组静物写生作品，是对生活的热爱与赞美。



Under the Sea 海底世界 [水彩]

Author: Chelsea Huang 黄怡芳

Morris County, NJ, USA 奔腾分校

An insight to a world that is so close to us, yet is still shrouded in a cloud of mystery.

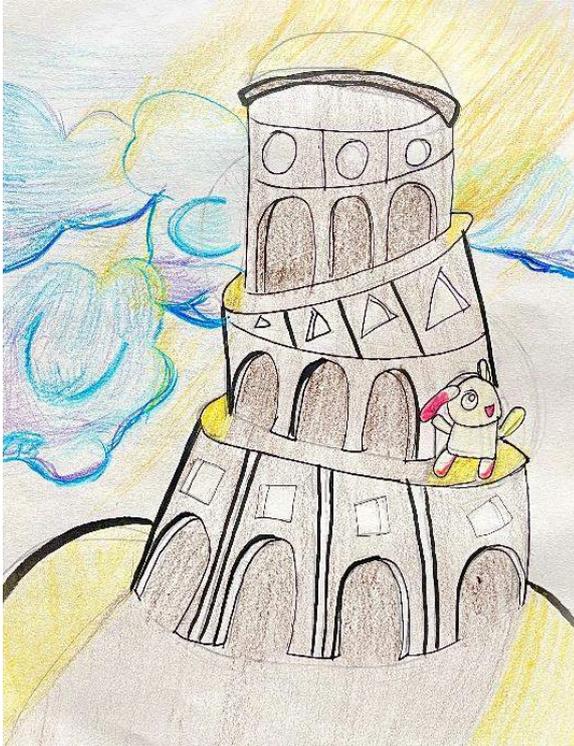


Fall Delight 秋饮 [水彩]

Author: Stella Wang 王星淇

Instructor: 姜华

Marlboro, NJ, USA 南部分校

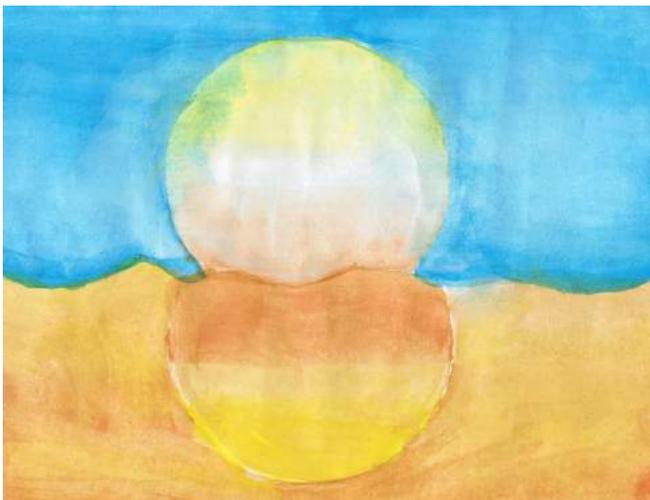


Bunny D is Traveling The World
兔宝环游世界 [儿童画]

Author: Dennis Liang 梁天天

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

兔宝环游世界各地，打卡名胜古迹。并合影留念。留下珍贵回忆。

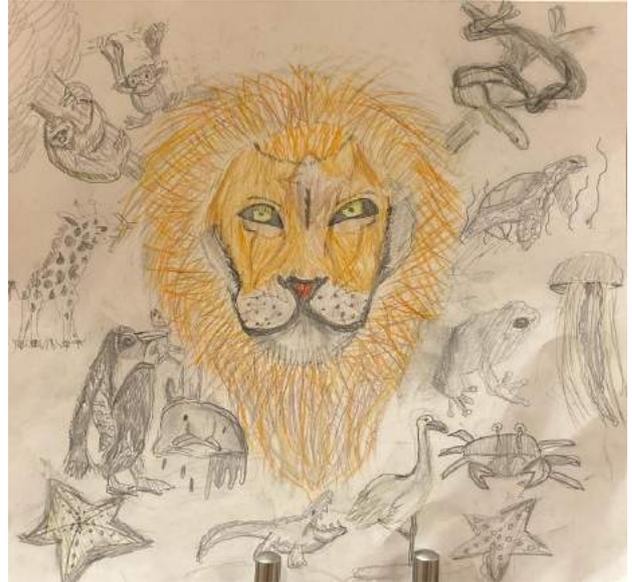


Jersey Seashore 泽西海滨 [儿童画]

Author: Alison Zeng 曾爱轩

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

夏日的新泽西海滨，蓝蓝的天空，金色的沙滩。天连着海，海天一色，与沙滩遥相呼应。金色的太阳镶嵌在蓝天，余晖撒向沙滩，绚烂的海滨金光闪闪。



The King of The Jungle 丛林之王 [素描]

Author: Katlyn Cai 蔡可

Long Island, NY, USA 长岛分校

The drawing is about the lion standing out to other animals! This is because the movie “ lion king” .

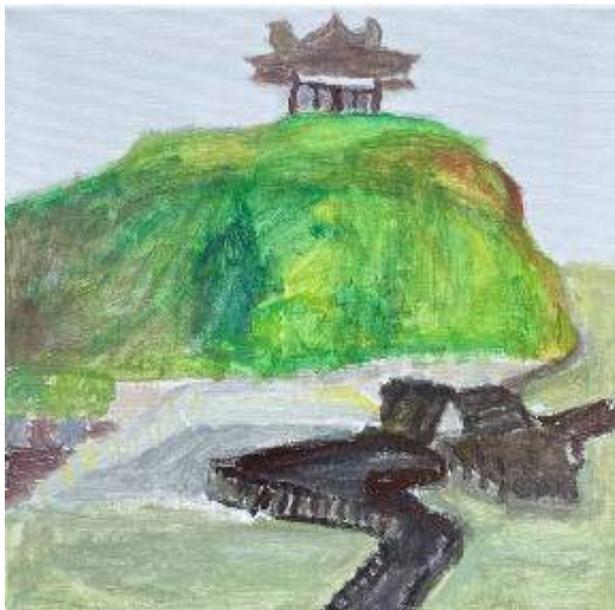


Tulip 郁金香 [儿童画]

Author: Clare Liang 梁恬

Instructor: 吴磊

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Scenery of Beigu Mountain

北国风光 [油画]

Author: Alice Wang 王欣瑶

Instructor: Freud 王免栋

Zhenjiang, China 镇江·中国

何处望神州？满眼风光北固楼。千古兴亡多少事？悠悠。不尽长江滚滚流。

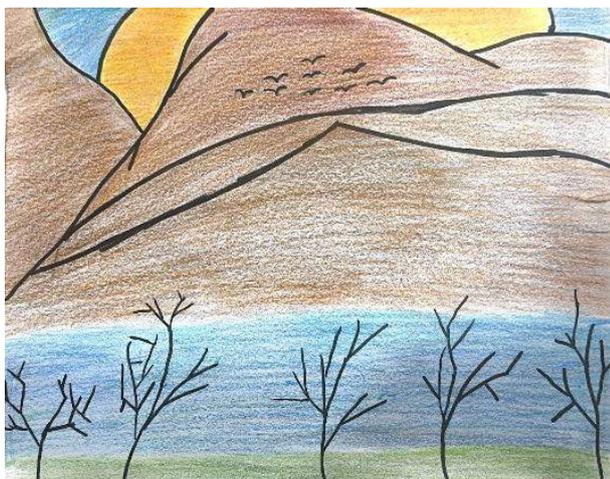


Miss You 天涯共明月 [素描]

Author: Caleb Yu 俞钧宝

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

无论在什么地方，看到月圆月缺，思念远方的亲人！
天涯共此时，思念更甚切！



Mountain at Sunrise 日出时的山 [水粉]

Author: Yulan Chen 陈钰岚

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Swan 天鹅 [油画]

Author: Lucy Zhang 张益涵

Danbury, CT, USA 康州分校

蓝天白云下，一只悠悠然的天鹅在湖中沉思。

The Toy Horse 沉思的木马 [素描]

Author: Ella Qiao 乔晋美

Instructor: Miss Audrey

非华夏学校

This drawing took me 8 hours. The hardest part was the body. I liked how it turned out.



Peacock 孔雀 [儿童画]

Author: Selena Li 李夕晒

Greater New York, NY, USA

大纽约分校



The Fish 鱼鱼雅雅 [儿童画]

Author: Lucas Wu 吴峻曦

Instructor: 傅老师画室

Plainsboro, NJ, USA

普兰斯堡分校

画者喜欢动物，也喜欢画各种动物。这幅画里的鱼优雅从容，画者喜欢它们自由自在的样子。

Palm Tree on the Beach

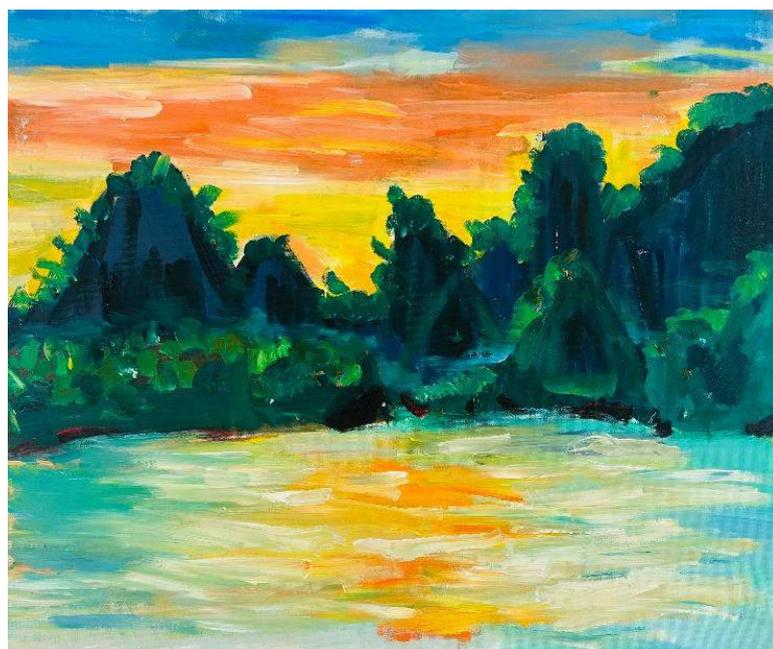
海边的棕榈树 [水彩]

Author: William Campbell 严子涵

Greater New York, NY, USA

大纽约分校

作品灵感源自一次海滨之旅，作者通过这幅画表达了自己对美好生活的理解和感悟。



Sunset 夕阳下 [油画]

Author: Caroline Gao 高亦扬

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Interesting Excavator

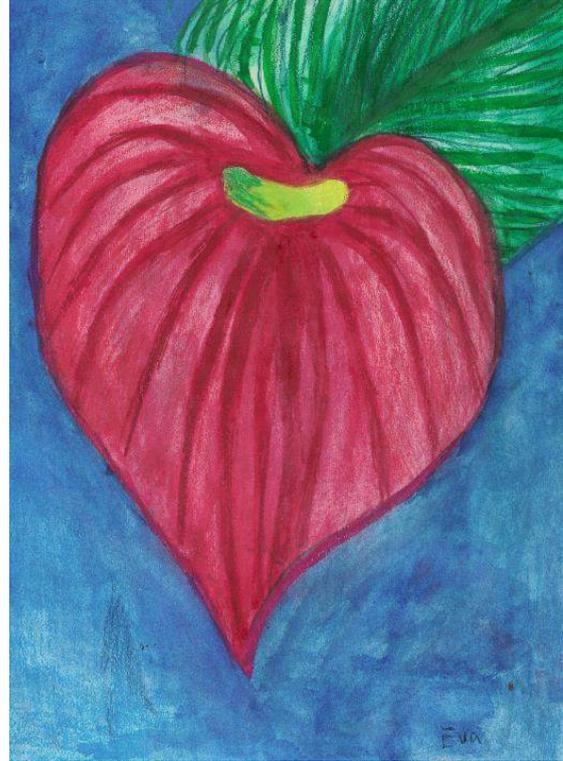
有趣的挖土机 [儿童画]

Author: Zhichen Wang 汪梓晨

Instructor: 贡白仙

Zhenjiang, China 镇江·中国

有冰淇淋的挖土机，真有趣。



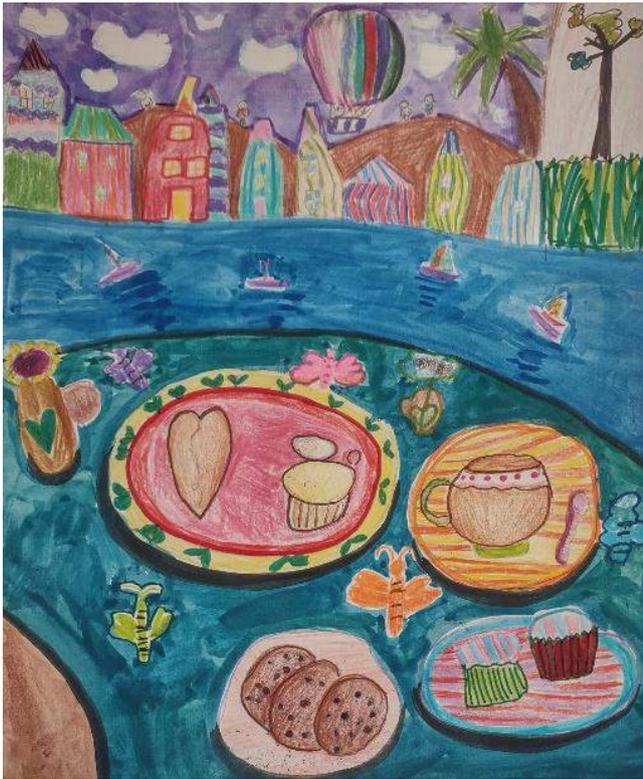
Calla Lilies 马蹄莲花 [水彩]

Author: Eva Zhao 赵如琢

Instructor: 朱玲

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

作品展现了对自然的热爱，以及孩子眼中的美好。



Leisure Time 闲暇的时光 [儿童画]

Author: Caitlin Zheng 郑凯琳

Instructor: Shirley

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

This title is called leisure time. While people eat food there will be the sound of waves crashing.



Breathing Peace 呼吸和平 [油画]

Author: Li Tang Huang 黄莉棠

Instructor: Helen Sanchez-Zhu

New York Central, NY, USA

纽约中心分校

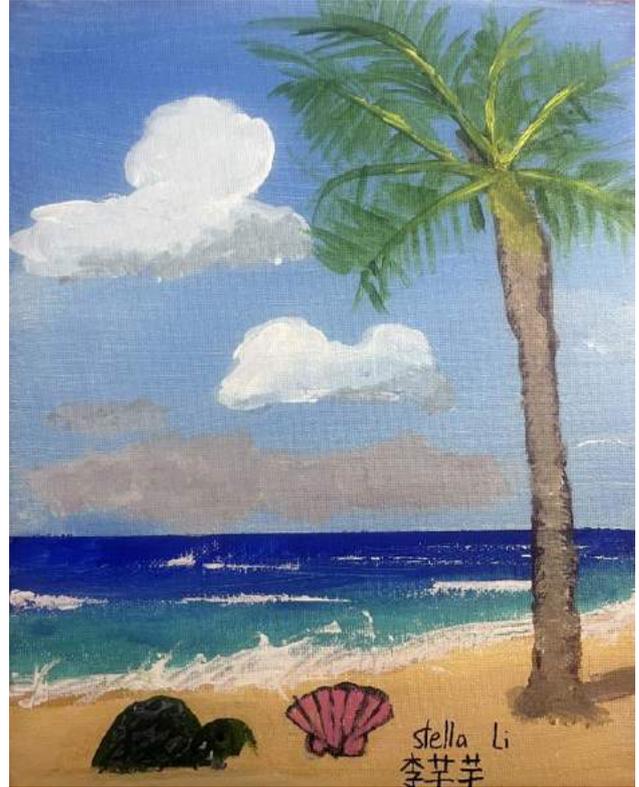
In a noisy world, taking the time to walk and enjoy nature's beauty is Really breathing peace.



First Day of Spring 春天的第一天 [儿童画]

Author: Chloe Hu 胡雅雯

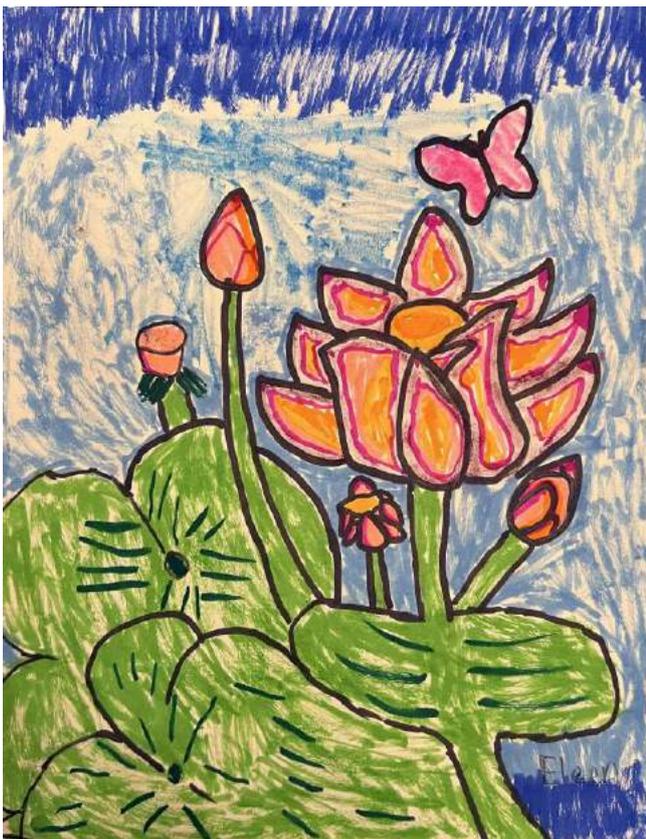
Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



The Seashores 海边 [油画]

Author: Stella Li 李芊芊

Berkeley Heights, NJ, USA 伯克利分校



Beautiful Lotus 莲花 [儿童画]

Author: Eleen Huang 黄伊琳

Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校

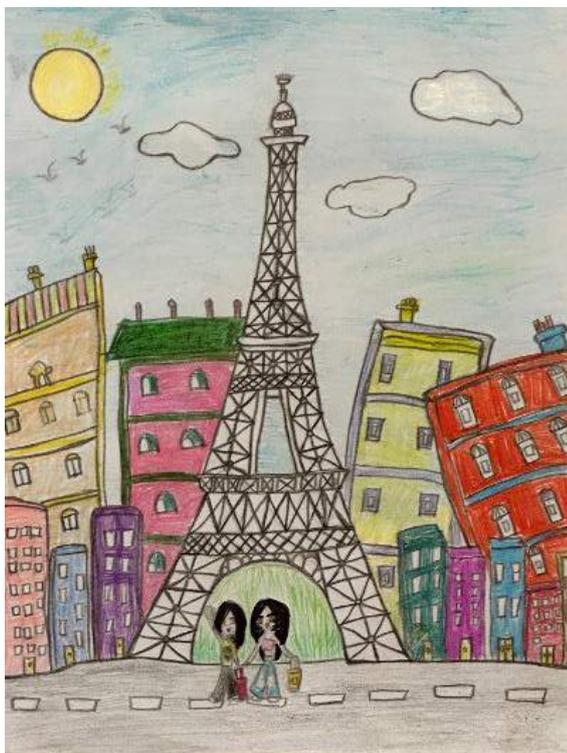
清香, 美丽, 高尚。



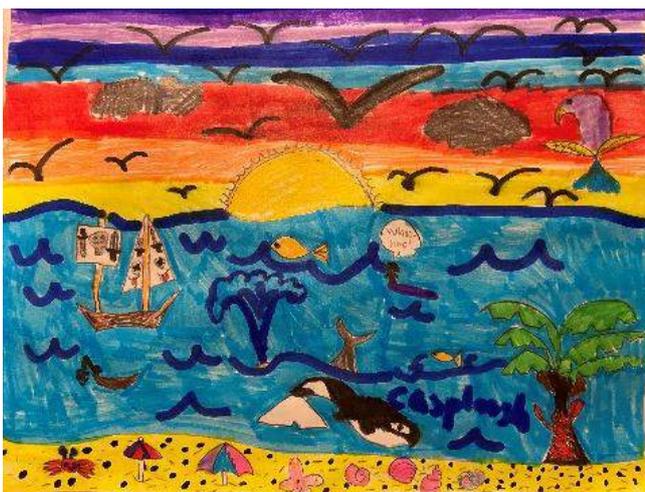
The Earth 地球 [其他]

Author: Katniss Ma 马芯悦

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



Dreamy Paris 梦幻巴黎 [儿童画]
Author: Angie Yang 杨安琪
Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

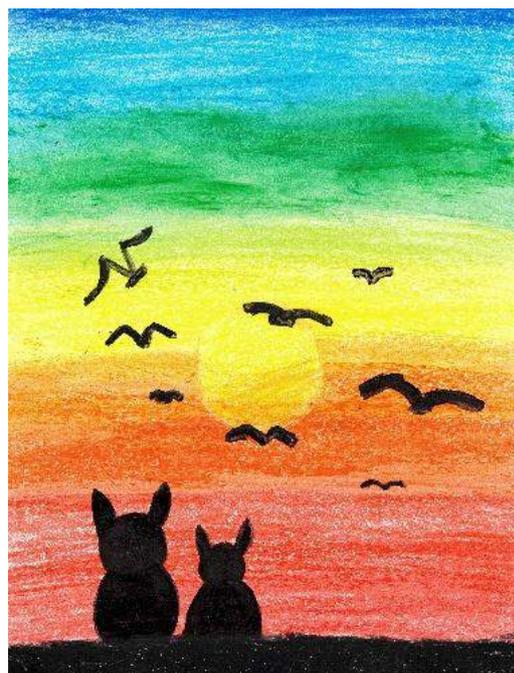


The Crowded Beach 活跃的海滩 [儿童画]
Author: Thena Reyes 滕缇娜
Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

If you look at my beach, it's colorful. I called it Crowded Beach because life is all around!



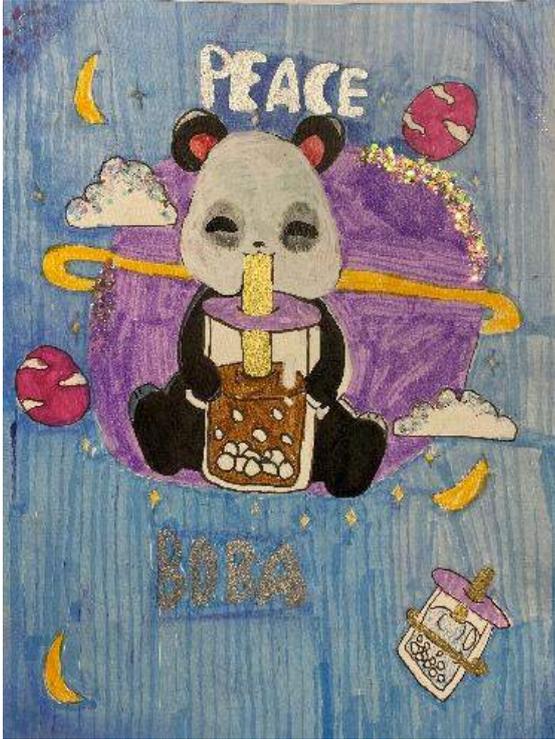
China Dragon Town 中国龙城 [水彩]
Author: Aiden Lin 林俊豪
Instructor: 廖耘
East Brunswick, NJ, USA 东部分校



Harmonious Coexistence: Colorful Sunset and Interdependence with Nature
和谐共生：七彩日落与自然相依 [儿童画]

Author: Hyden Zhang 张子晗
Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

这是一幅表达自然与生命共生的画作。画面呈现了七彩斑斓的日落，夕阳的余晖轻柔地洒在一对小动物母子的身上，他们正在共享这宁静而温暖的时刻，天空中还有几只飞鸟翱翔，这静与动、自然与生命显得如此的和谐与祥和。



Peaceful Panda and Boba

熊猫和奶茶 [儿童画]

Author: Ava Song 宋安安

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



Bunny 小兔子 [儿童画]

Author: Joshua Wang 王书錡

Instructor: 李光

Morris County, NJ, USA 奔腾分校

我家养的小兔子，它是我的好朋友。



Ocean in A Dream 梦海 [水彩]

Author: Xinyue Wang 王歆玥

Instructor: Teacher Mo

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

This picture reflects a dream image of a 9-year-old girl about the ocean projected to a 2-D plane.



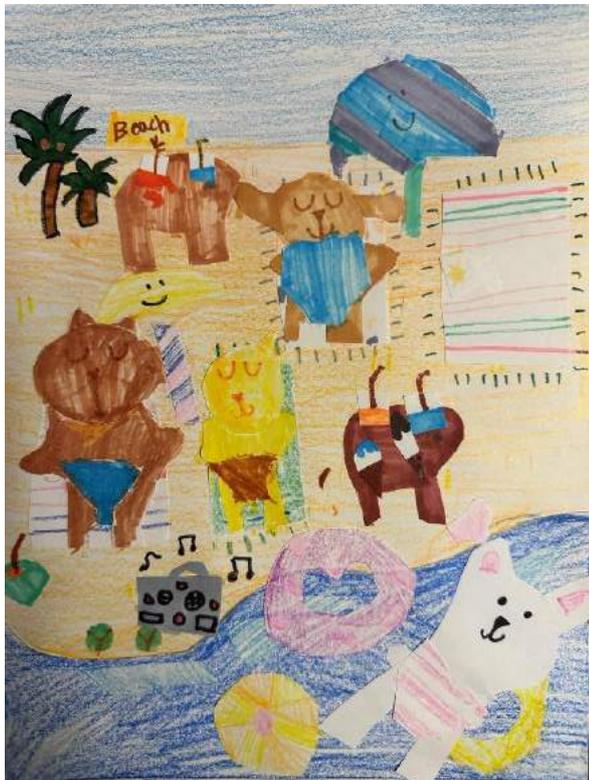
Luminous Night of the Pumpkins

幻彩南瓜夜 [儿童画]

Author: Eno Wang 王一诺

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



Summer Beach 夏天的海滩 [儿童画]

Author: Elene Zeng 曾萌泽

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

夏日来临，小动物们纷纷走向海滩，尽情享受阳光的温暖。它们在沙滩上悠闲地晒太阳，轻盈地嬉戏于波浪之间。海滩成了它们欢聚的天地，微风拂过，夏日的欢愉在海浪声中荡漾。



The Feast in the Fall 秋日里的大餐 [儿童画]

Author: Shona Meng 孟想

Instructor: Steven Bunnicelli

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

我是一只灵敏机警又可爱萌宠的小山雀！别以为我圆滚滚的就说我好吃懒做，我是在为身体提前做好过冬准备。哇！今天一定是我的幸运日！居然在落叶堆积的地面找到了超大颗的坚果，外加一只美味的小虫子。开动！

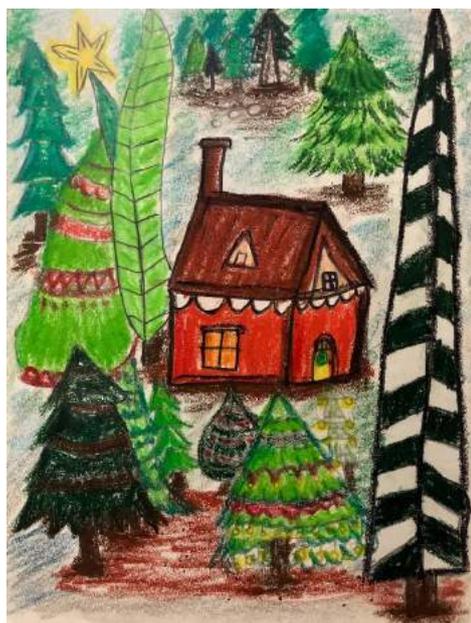


Kitty Enjoy Big Feast 爱吃美食的猫 [儿童画]

Author: Constanze Chan 陈毓岚

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



Peace and Quiet 静 [儿童画]

Author: Jack Yuan 袁捷

Instructor: Molly Ma

Bergen, NJ, USA 博根分校



Good Time

今天，我的人类朋友来看我 [儿童画]

Author: Joanna Yan 颜雨晴

Instructor: Stella Ren

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

这是它们最快乐的时光。它们把自己打扮得漂亮极了，开心地等待着它们的朋友。它们知道这些来看望它们的人里，一定有它们未来的主人。



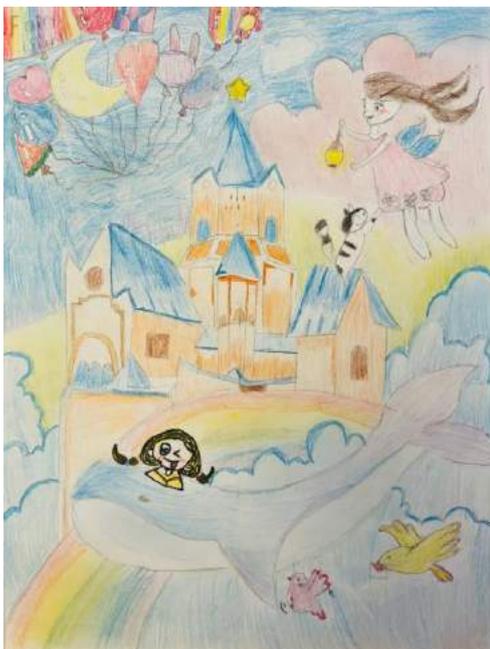
Grandmaster's Move

象棋大师的妙招 [儿童画]

Author: Hanming Yan 阎瀚明

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

Grandmaster is making a move. All chess pieces come alive to battle.



Happy Castle 快乐城堡 [儿童画]

Author: Ariella Wei 韦若清

Edison, NJ, USA 爱迪生分校

女孩在仙女姐姐的指引下和猫咪进入了梦幻仙境。她坐在鲸鱼的背上和鸟儿们一起在上到处遨游。她看到了云彩上糖果一样漂亮的城堡，看到了陪伴月亮的七彩的气球。她开心快乐地在彩虹间到处穿梭....



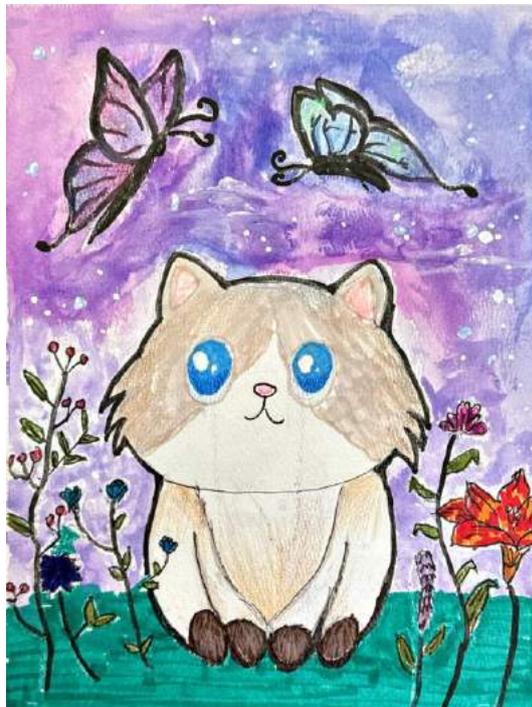
Reach for the Stars 摘星星 [儿童画]

Author: Jina Yuan

Instructor: Stella

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

当太空已经不再遥远，漫步星河，摘颗星星送给迷路的人。



Kitten and Her Butterfly Friends in The Twilight Garden

夜幕花丛猫戏蝶 [儿童画]

Author: Chelsea Zhao 赵晨溪

Instructor: 张博宇

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



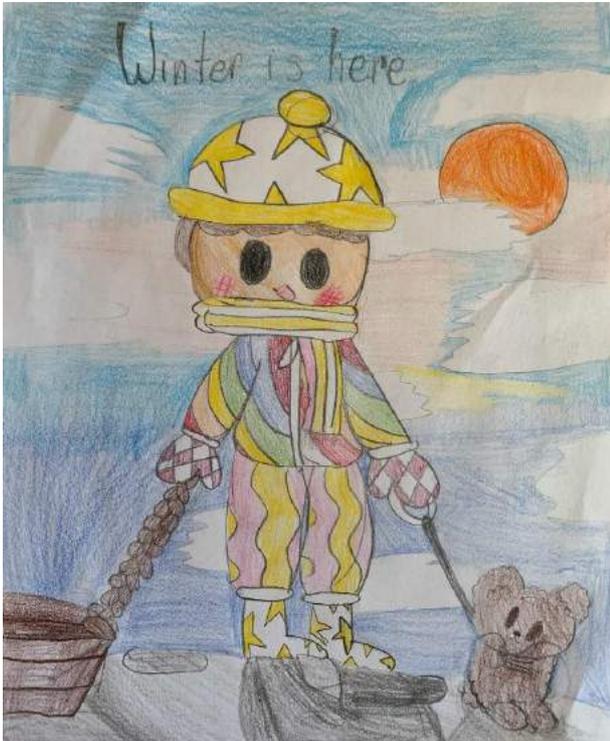
Nature and Life 自然与生活 [其他]

Author: Nina Chen 陈妮娜

Instructor: Ms. Brenda / Ms. Banana

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

My topic was about nature and life, I drew mountains, people, a house and a river .



Winter is Here! 冬趣 [儿童画]

Author: Selina Wang 王唯瑶

Bergen, NJ, USA 博根分校



Amidst Falling Petals 秋日园林的欢愉 [水彩]

Author: Esther Ji 季心惠

Berkeley Heights, NJ, USA 伯克利分校



Montauk 蒙托克 [儿童画]

Author: Hazel Lu 陆瑾琪

Instructor: 江老师

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

來自露營時拍下的自然景色 Montauk。



Chinese Panda 中国熊猫 [儿童画]

Author: Alicia Mosenko 莎莎

Instructor: Ms. REN

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



The Snowy Mountains 雪山 [其他]

Author: Tiffany Zhu 朱心悦

Bergen, NJ, USA 博根分校

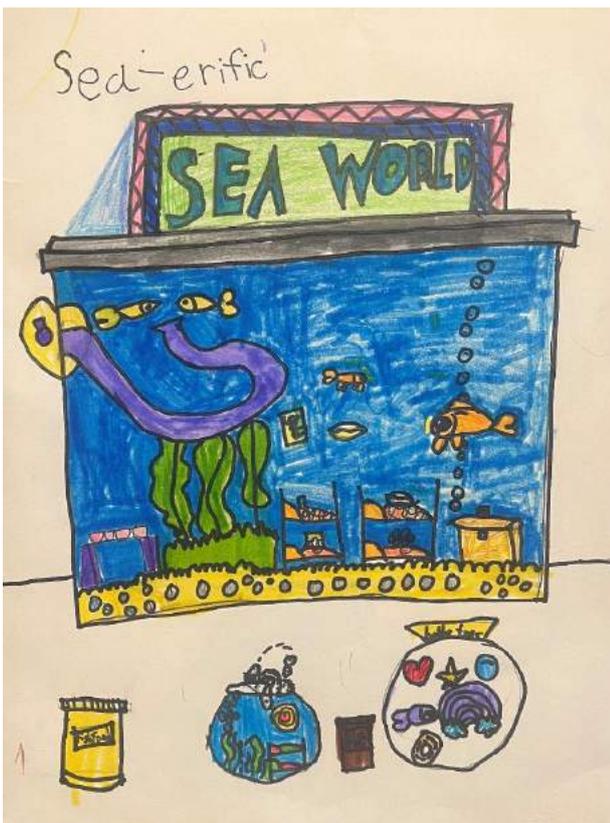
This drawing is about two snowy mountains at sunset during winter time.



Talking Parrot 会说话的鹦鹉 [儿童画]

Author: Joy Huang 黄子悦

Danbury, CT, USA 康州分校



Sea-erific 海之美妙 [儿童画]

Author: Lydia Xie 谢何苗

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Harmony of Autumn Garden

秋日园林的欢愉 [水彩]

Author: Ruth Ji 季怀恩

Berkeley Heights, NJ, USA 伯克利分校



The Taste of Hometown

我在西安的城墙上吃凉皮 [儿童画]

Author: Olivia Guo 郭子墨

Instructor: Both, Zhang

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

我最喜欢吃的家乡美食就是凉皮和肉夹馍，如果能坐在无敌景色的城墙上吃就更好了！



Wassily Chair 瓦西里椅 [其他]

Author: Cindy Yang 杨梓檬

Instructor: 王免栋 Freud

Zhenjiang, China 镇江·中国

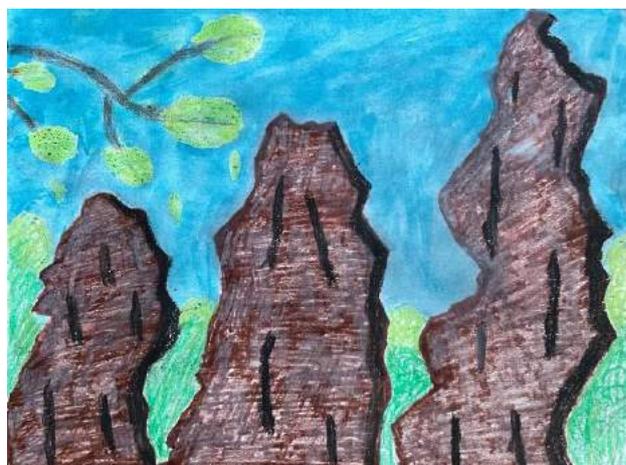
瓦西里椅造型轻巧优美，结构简洁，具有很优良的性能。带有浓烈的机器美学色彩，用焊接方式形成主体构架，尤其是用皮带作为扶手，完全类似于机器上的传送带，而靠背悬固在一根横轴上更增加了一种机器的运动感。



Summer Fun 夏日炎炎 [儿童画]

Author: Aiden Lin 林梓涵

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

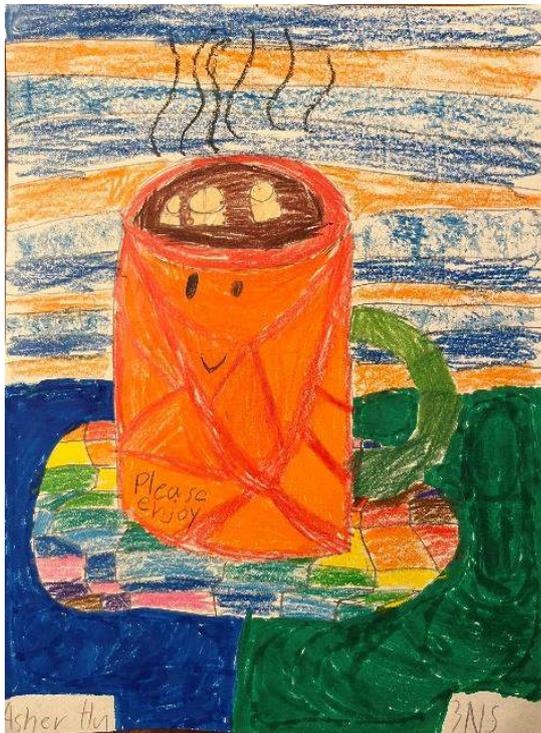


Stone Forest 石林 [水粉]

Author: Mason Huang 黄念祖

Danbury, CT, USA 康州分校

用油水叠加的方式描绘出山石的奇异和壮观的景象。



Cozy Cup 舒适的热巧克力杯子 [儿童画]

Author: Asher Hu 胡少何

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

这是一个装满热巧克力的杯子，它放在桌子上，杯子里面放了三颗融化的棉花糖，很热。但是喝起来很舒服，适合在寒冷的冬天喝。



Happy Little Jellyfish

快乐的小水母 [儿童画]

Author: Chloe Jing 敬又熙

Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校

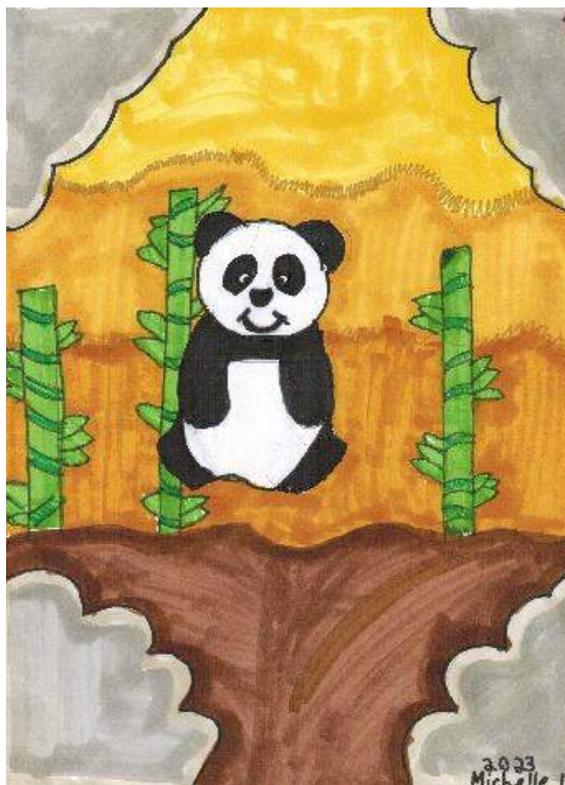
学校组织参观康州 Norwalk 的水族馆，回来后画了各种海洋动物。小水母是最可爱的一幅。



Stamp Collection 邮集 [儿童画]

Author: Doris Liu 刘浅予

Berkeley Heights, NJ, USA 伯克利分校



Harmony of Life: Panda at Sunset

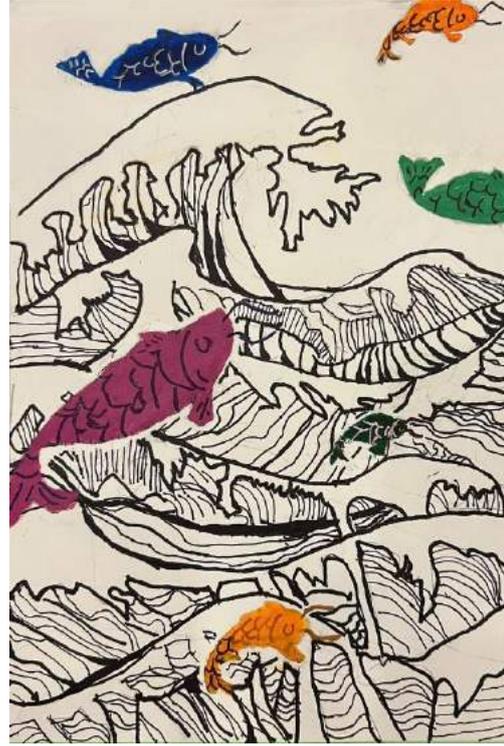
和谐生命：夕阳下的熊猫 [水彩]

Author: Michelle Li 李晔

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Showering Sunshine 太阳雨 [水彩]
Author: Olivia Huang 黄晨雨
Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校



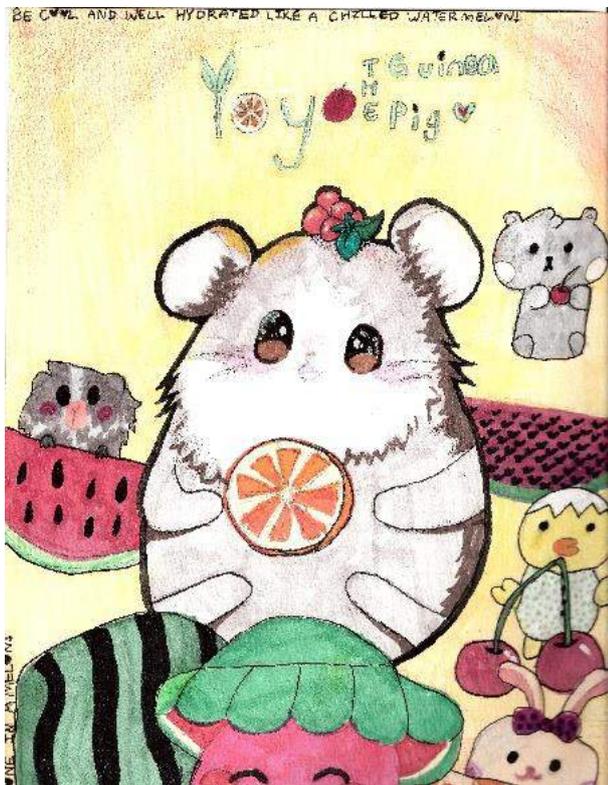
The Ocean Is Boundless for Fish to Leap at Will. 海阔凭鱼跃 [儿童画]
Author: Luke Gu 顾臻骁
Instructor: Lan Kang
Great Valley, PA, USA 大费城分校
鱼是水中的英雄，其借助大海的大风大浪会跃得更高，游得更远，更好地克服困难，迎接胜利。



Lion Dancer 中华舞狮 [儿童画]
Author: Eric Song 宋阳阳
Bridgewater, NJ, USA 桥水分校



A Trip to the Fantasy World 梦幻世界之旅 [儿童画]
Author: Chloe Zheng 郑洛琳
Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校
These kids are going on a trip to the Fantasy world. What will they encounter.



Yoyo The Guinea Pig

快乐荷兰猪 [儿童画]

Author: Emma Zhang 张宇曦

Instructor: Boyu

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



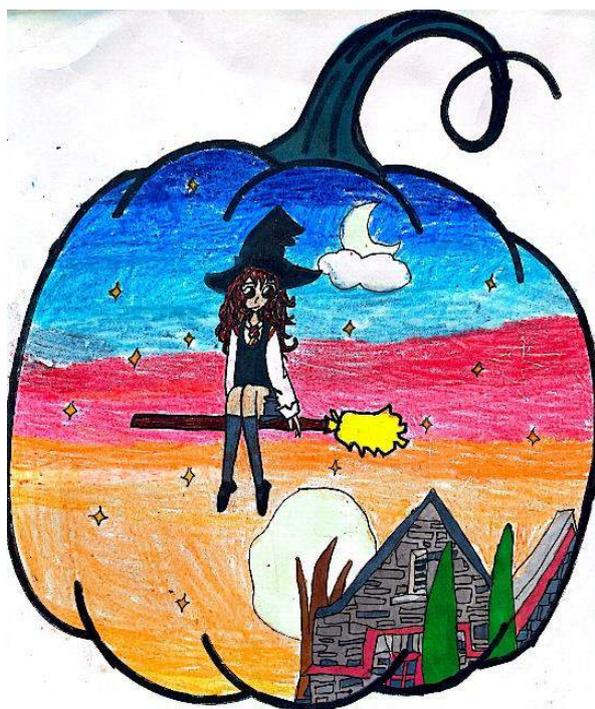
Fairyland 精灵世界 [儿童画]

Author: Melinda Shen 沈依霖

Instructor: Melody

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

A little fairy walks through her magical garden towards a world of fantasy.



Dream Journey to My Library

图书馆梦之旅 [水彩]

Author: Emily Wang 王子瑜

Great Valley, PA, USA 大费城分校

我画的是哈利波特系列里的角色赫敏，在画中赫敏造访了我们社区的图书馆。图书馆是我最喜欢的地方之一，我非常喜欢在书的世界里遨游。我想象赫敏在黎明前来到图书馆和我相遇，向我述说如何保持善良的心和魔法的故事。



Dessert City 甜品城市 [儿童画]

Author: Elina Lin 林于萱

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



**My Good Time With My Best Friend
与最好的朋友共度好时光 [素描]**

Author: Victoria Liu 刘亦馨

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

作品记录了我和我的好朋友在华盛顿动物园美好的一天。



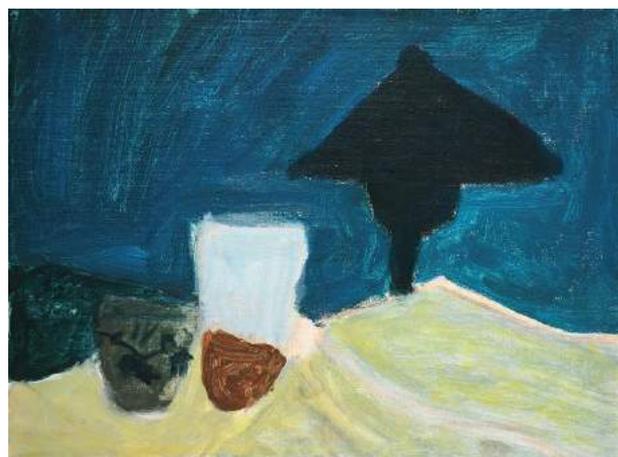
Pokémon Carnival

神奇宝贝们的狂欢 [漫画]

Author: Leshan Li 李乐山

Edison, NJ, USA 爱迪生分校

狂欢吧！看看你能找出哪些神奇宝贝们！



Still Life 静物 [油画]

Author: Lucy Lu

Zhenjiang, China 镇江·中国



Bald Eagle's Beautiful Home

白头鹰的美丽家园 [儿童画]

Author: Alyssa Jia 贾思玥

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校



London 伦敦 [其他]

Author: Isabelle Wang 王悦姝

Northern, NJ, USA 北部分校

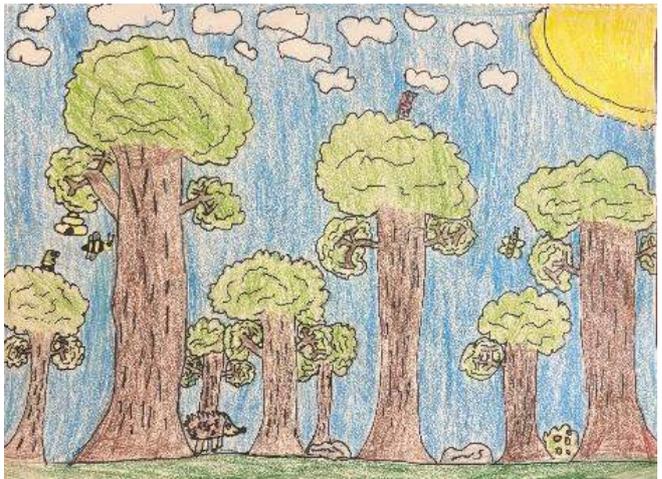


No Title 无题 [其他]

Author: Sandy Ji 姬媛

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

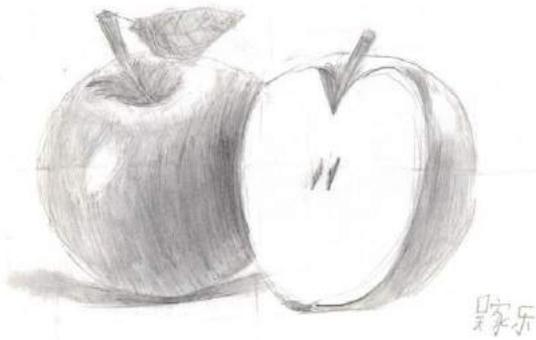
我所向往的动物，花草，树木无拘无束的生活在大自然中，享受美好的时光。



Beautiful Woods 美丽的树林 [儿童画]

Author: Ryan Lin 林泽畅

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Apple 苹果 [素描]

Author: Leo Wu 吴家乐

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Best Memory of the Year

最美的记忆 [儿童画]

Author: Noah Chen 陈毅仁

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

客厅里摆放的圣诞树，对应着外面的夜景。这是我每年最美好的回忆，这份回忆也给我温暖和喜悦！



Dragon vs. Tiger 龙虎斗 [其他]

Author: Evelyn Ren 任美琪

Bergen, NJ, USA 博根分校



Cute Cat House 可爱的猫屋 [儿童画]

Author: Shanny Lin 林影萱

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Cat in Shoe 鞋子里的猫 [儿童画]

Author: Andrea VanStee 熊安卓

Instructor: Mr. Lumia

Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校

我有两只猫，其中一只进了鞋里。



Natural and Life 自然与生命 [其他]

Author: Austin Yanosy 严皓臣

Plainsboro, NJ, USA 普兰斯堡分校

大自然的神奇力量与魅力、孕育着无数的生命与希望！



Lego 乐高 [素描]

Author: William Xu 徐博懿

Bergen, NJ, USA 博根分校



Soccer Fun in Spring: The Bicycle Kick

春日球场：倒挂金钩进球的乐趣 [儿童画]

Author: David Zeng 曾泓蕴

Long Island, NY, USA 长岛分校

春来芳草正斜阳，绿荫骄儿蹴鞠忙...



Pizza World 披萨王国 [儿童画]

Author: Isabella Mo 莫宇桐

Instructor: 张筱

Millburn, NJ, USA 密尔本分校

披萨国度里，从披萨云里正落下香肠雨，披萨小鸟穿梭其中。远处的披萨山上产出了各式各样的香肠披萨。披萨城里，从披萨店下班的小披萨们拿着辛勤劳动赚得的工资，开开心心地回家了。



Water Lili and Fish 荷花和鱼 [油画]

Author: Adeline Gu 顾盈祎

Instructor: Lan Kang

Great Valley, PA, USA 大费城分校

红色是一种漂亮温暖的颜色，金鱼又是一种让人喜爱的精灵。两只红金鱼在水里自由自在的游玩让人感觉一种温馨、安宁和幸福。



Nature and Life-Koala Mom and Baby

自然与生命-考拉妈妈和宝宝 [儿童画]

Author: Gina Hu 胡安然

Millburn, NJ, USA 密尔本分校



Ivy's Wonderland 祺幻世界 [水彩]

Author: Ivy Zhang 张天祺

Instructor: Ms. Billie

Bridgewater, NJ, USA 桥水分校

有五彩斑斓的颜色，有飞行的鲸鱼城堡，城堡里住着美丽的人鱼公主，她最爱畅游在大海里享受无限的自由和蔚蓝，欢迎大家来到我的祺幻世界.....



Dragonfly Fun 早有蜻蜓立上头 [水彩]

Author: Mabel Wang 王星言

Instructor: 姜华

Marlboro, NJ, USA 南部分校



Colourful Magpie • Happy Marriage (aka:

Little Love) 喜鹊 • 良缘 [儿童画]

Author: Rebecca Fung 冯梓怡

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校

作品灵感来自后院的两只小鸟，看到它们总是形影不离在一起，感情真好！祝福所有家庭都跟它们一样幸福美满！



Mermaid's Underwater Adventure

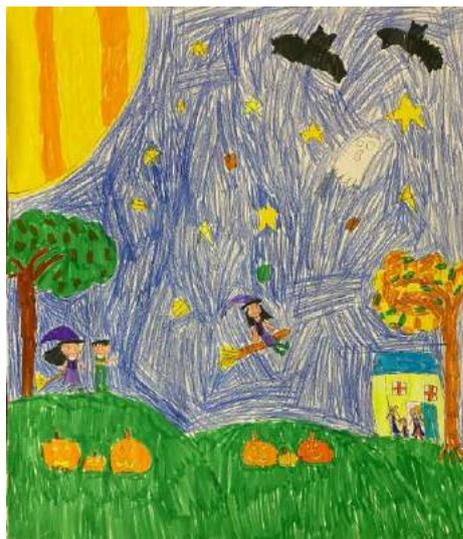
梦幻海洋历险记 [儿童画]

Author: Isabella Feng 冯梦圆

Instructor: 朱玲

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

一位面带微笑的小美人鱼自由自在地游弋在蔚蓝的海域。她伴随着各式各样的海洋生物，包括一条露出锋利牙齿的鲨鱼和一只悠闲的水母。海底布满了丰富多彩的珊瑚和海藻，而远处的鱼群仿佛也在欢迎这位冒险家。



My Dream's Halloween with My Family

我梦中的万圣节，和家人在一起是最重要的事情 [儿童画]

Author: Amy Lee 李小米

Instructor: 梁岩

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

爸爸告诉我，世界上最重要的事情，就是全家在一起，无论发生什么事情。我希望每年的万圣节，都和爸爸，妈妈，妹妹一起度过，直到永远，无论是在梦里还是现实。



Bumble Bee 小蜜蜂 [油画]
Author: Audrick Hawk 王浩丞
Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校



Save Our Ocean 爱护我们的海洋 [儿童画]
Author: Zackary Lin 林子杰
Long Island, NY, USA 长岛分校
We love our sea animals and oceans. Stop polluting our oceans and save our sea animals together.



Monster Party! 小怪兽派对 [儿童画]
Author: Raymond Ni 倪睿
Long Island, NY, USA 长岛分校
画一个欢快的小怪兽，为我们带来无尽的欢笑和圣诞快乐。



The Two Little Owls and Their Mommy 两只小猫头鹰和他们的妈妈 [水彩]
Author: Evellyn Qin 秦楚茵
Instructor: 左萍
Montgomery, NJ, USA 中部分校
Good night, little owls! Mom will come back with food for you!



New York's Proud — Empire State Building in My Heart

纽约的骄傲—我心目中的帝国大厦 [儿童画]

Author: Dylan Xiang 向浩宇

Instructor: 王梦雪

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

Dylan 5岁作品。每天从家里隔河远眺和一次参观，Dylan 对帝国大厦产生了浓厚的兴趣。他用欢快热情的对比色勾画出大厦的宏伟和绚烂的光秀。颜色切换让画面动感十足。云朵、小海鸟和海星更给作品添加了童趣。



Snack Party 零食小派对 [儿童画]

Author: Kenneth Feng 冯浩源

Morris County, NJ, USA 奔腾分校



The Journal of Fantasy

幻想之旅 [儿童画]

Author: Vincent He 贺同光

Instructor: 朱玲

Greater New York, NY, USA 大纽约分校



Mushroom House 蘑菇屋 [儿童画]

Author: Eugene Fan 范均宇

Bergen, NJ, USA 博根分校



Under the Sea 海底世界 [其他]

Author: Austin Liang 梁旭鸣

Long Island, NY, USA 长岛分校



Self Portrait 自画像 [儿童画]

Author: Vincent Liu 刘瀚岳

New York Central, NY, USA 纽约中心分校

对着镜子看自己的样子



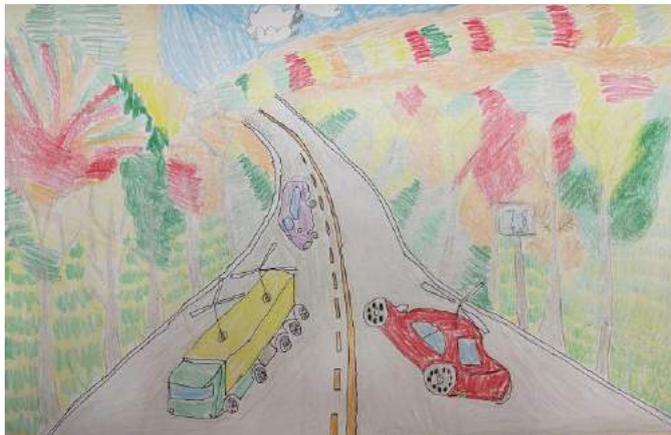
Colorful Wonderland 美丽梯田 [儿童画]

Author: Harper Zhou 周泽菲

Instructor: 妈妈

Millburn, NJ, USA 密尔本分校

Dreams in a Colorful Wonderland for Kids with a mushroom house.

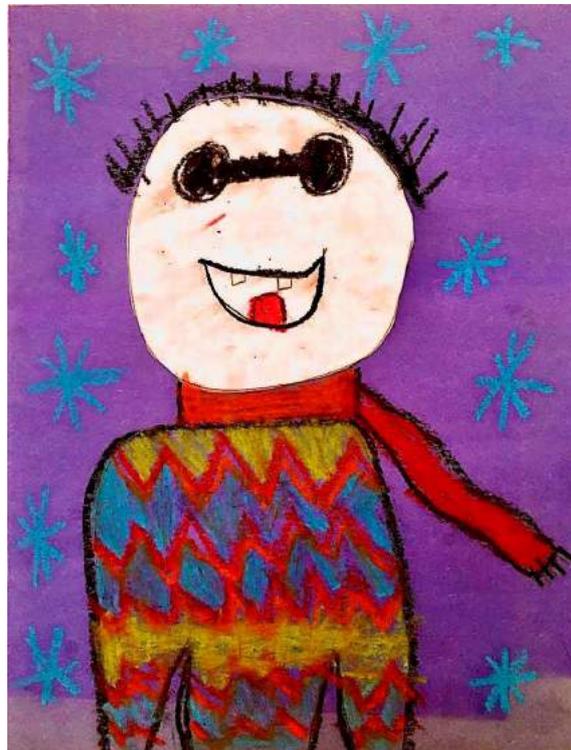


Road of The Future 未来之路 [儿童画]

Author: Tyler An 安睿祖

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

新型汽车开在金秋时节的高速上，通往美好的未来。



The Boy Making A Snow Wish

盼雪的孩子 [儿童画]

Author: Benjamin Gai 盖梓裕

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校



Toward The Sun 向阳而生 [素描]

Author: Joyce Yu 俞禧乐

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

万物向阳而生，不分贵贱！不分地界！珍惜生命！因为无论多渺小，都是造物主的恩赐！感恩每天的太阳依旧灿烂！



My City 我的城市 [儿童画]

Author: Harvey ZHANG 张李瀚纬

Greater New York, NY, USA 大纽约分校

虽然我和爸爸妈妈弟弟生活在纽约郊区，但我旅行时去过许多城市，这是我想象中生活学习的城市的样子。虽然我每天走路五分钟就可以到达我的小学，但是在我想象中的城市，我可以每天在路口搭乘黄色校车上学。



Cat in Fall 小猫在秋天 [儿童画]

Author: Cheryl Hu 胡雅怡

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

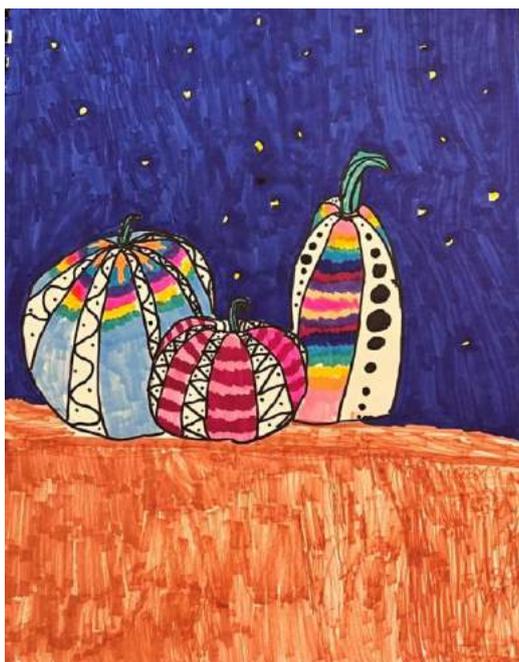


A Happy Day at the Farm

农场快乐的一天 [儿童画]

Author: Stella Zhu

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Pumpkin Twilight 南瓜暮色 [儿童画]

Author: Hannah Zhu 朱书涵

Instructor: 梁岩

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

在秋季丰收的时节，南瓜象征着幸福、富足和长久的福运。想象自己在宁静的夜空下，坐在躺椅上，沐浴在一年劳动带来的欢乐中，期盼着来年风调雨顺的美好。



Me and Totoros Dance in the Woods

我的森林奇遇 [儿童画]

Author: Miranda Cui 崔可昕

Berkeley Heights, NJ, USA 伯克利分校

小作者观看了宫崎骏大师执导的“龙猫”后，自己也踏上了寻找龙猫的探险之旅。很幸运地在奇幻森林深处遇到了那群毛绒绒的可爱龙猫们。放上美妙的音乐，牵起手，开始转圈圈。天空中远远的一朵云也幻化成了龙猫的形状。



Colorful Life 多彩生命 [儿童画]

Author: Chloe Yang 杨笑妍

Danbury, CT, USA 康州分校

各种颜色的小鸟自由的飞翔，它们美妙的声音提醒我们，这个世界还有许多大自然的东西等着我们去发现和欣赏。小花小树小草都是有着顽强的生命，我们要爱护和欣赏它们。



The Cute Giraffe 可爱的长颈鹿 [儿童画]

Author: Alex Qiu 邱添

Greater New York, NY, USA 大纽约分校



Everyone Is Different

每个都不一样 [儿童画]

Author: Hailey Yuan 袁慧

Instructor: Molly Ma

Bergen, NJ, USA 博根分校

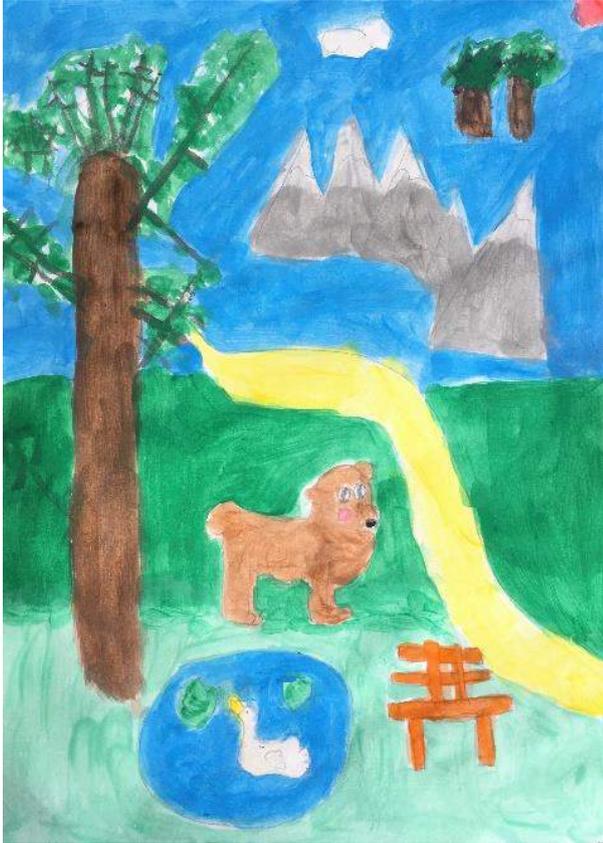


Panda Paradise 熊猫天堂 [儿童画]

Author: Vivian Shi 师馨薇

Livingston, NJ, USA 李文斯顿分校

出生在海外的华夏子女对中国的想象和向往。



Nature Walk 漫步自然 [水粉]

Author: Jasmine Zhao 赵嘉铭

Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校



Friendship 好朋友 [儿童画]

Author: Kaitlyn Chen 陈凯琳

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



Halloween Night 万圣节之夜 [其他]

Author: Gordon Su 苏宇泽

Danbury, CT, USA 康州分校



I Like The Zoo

我喜欢动物园 [儿童画]

Author: Christopher Butz

许子蛰

Lehigh Valley, PA, USA

理海谷分校



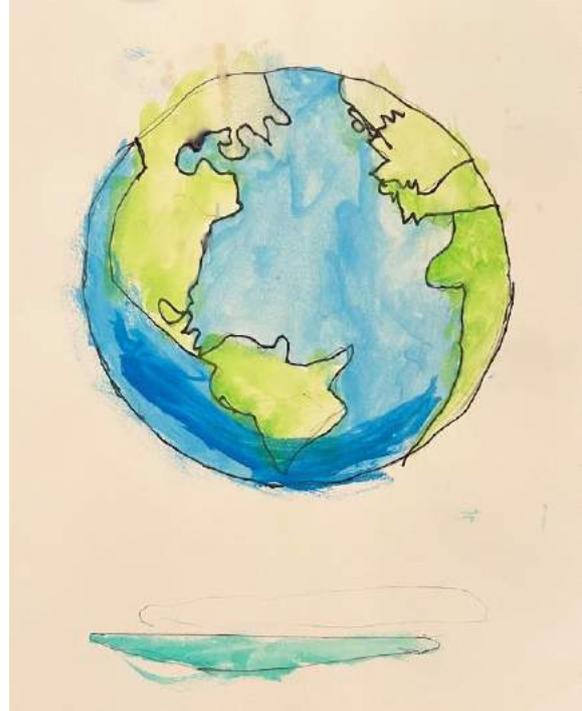
Happy Trail 快乐小径 [儿童画]

Author: Roman Chan 陈乐文

Instructor: Jingwen Ma

Bergen, NJ, USA 博根分校

Take a walk through the Happy Trail, crossing the bridge where there is a beautiful waterfall.



The Earth 我们的地球 [儿童画]

Author: Wyatt Cai 蔡润霆

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

We want a green earth that we can live, play, and be with our loved ones.



Happy Rabbit 开心的小兔 [儿童画]

Author: Angela Lam 林悦心

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校



My Future Car 我的未来出行 [儿童画]

Author: Henry Fan 范长轩

Bergen, NJ, USA 博根分校



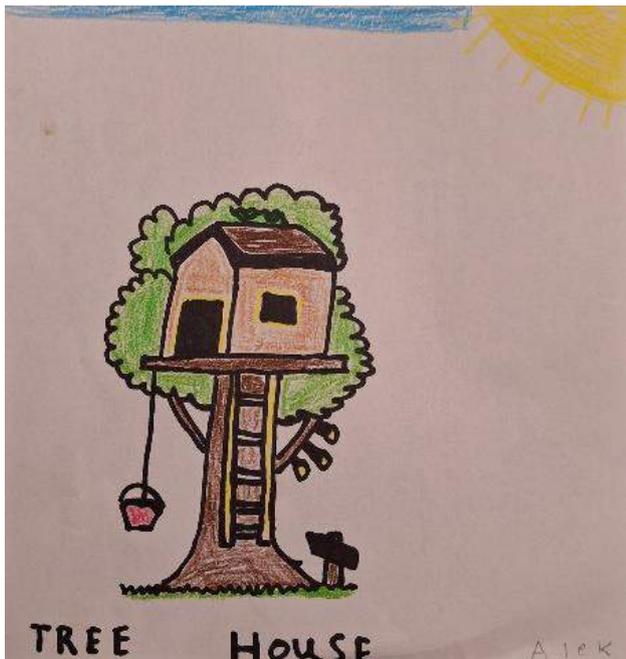
Still Life Combination 静物组合 [速写]

Author: Asteria Shao 邵彧辰

Instructor: 王免栋

Zhenjiang, China 镇江·中国

小画家用点线面的形式来表现了小鸟和台灯安静地在椅子上，线条流畅、有粗有细，有长有短，富有变化。同时，画面形成了很好的黑白灰效果！



The Tree House 树屋 [儿童画]

Author: Alek Zhang 张俊伟

Instructor: 王老师

Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校

Climb the treehouse so you can play with friends.
爬上树屋，这样你就可以和朋友一起玩了。

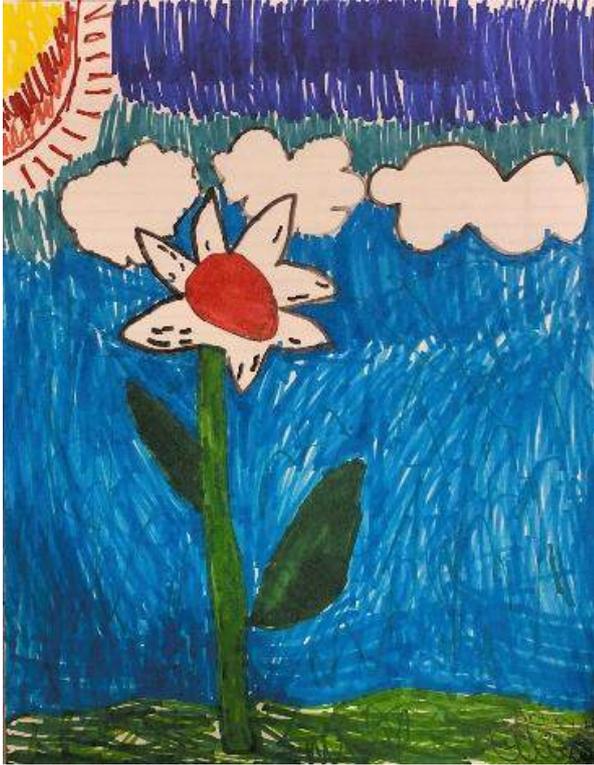


Godzilla 2019 哥斯拉 2019 [儿童画]

Author: Benjamin Yang 杨肇康

Mid-Hudson, NY, USA 哈德逊分校

哥斯拉打败了对手。远处是城市和火山。



Spring 春日之花 [儿童画]

Author: Olivia Gerlach 淇淇

Lehigh Valley, PA, USA 理海谷分校

美丽的春天。



The Brave Strawberry

勇敢的草莓 [儿童画]

Author: Henry Xu 徐博言

Bergen, NJ, USA 博根分校



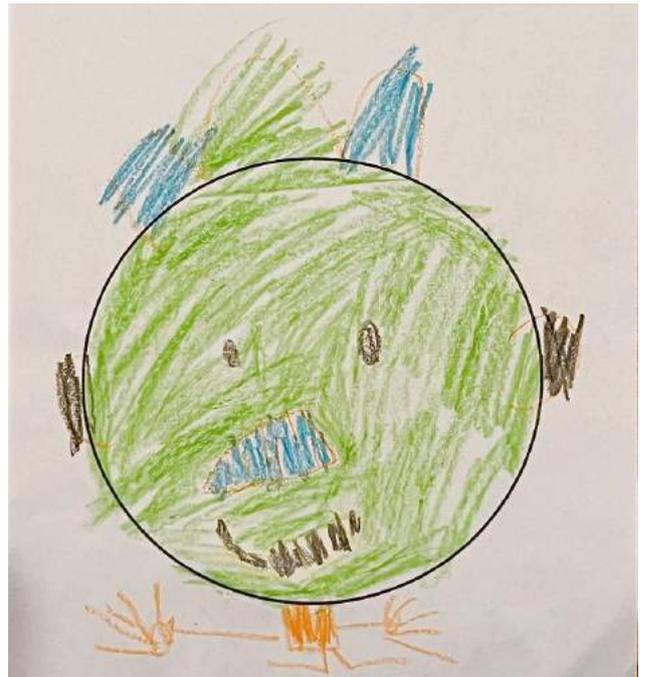
Dumping Time in the Backyard

后院的饺子时光 [儿童画]

Author: Evelyn Wei 魏桢苒

Instructor: 廖耘

East Brunswick, NJ, USA 东部分校



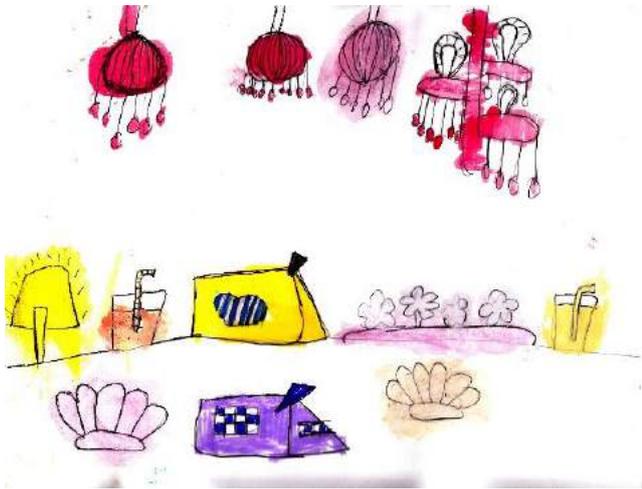
Self Portrait 自画像 [儿童画]

Author: Owen Huang 黄彦锟

Instructor: 吴蕾

Staten Island, NY, USA 史泰登岛分校

我眼中的我自己。



Shining Dinner Time

闪闪发亮的晚餐时光 [水粉]

Author: Boya Qin 秦博雅

Bergen, NJ, USA 博根分校

傍晚到了。家里灯火透亮。妈妈烤了花朵和贝壳形状的饼干。爸爸带回了诱人的打包晚餐。我和哥哥喝着饮料，享受着这一天最美妙的时光。

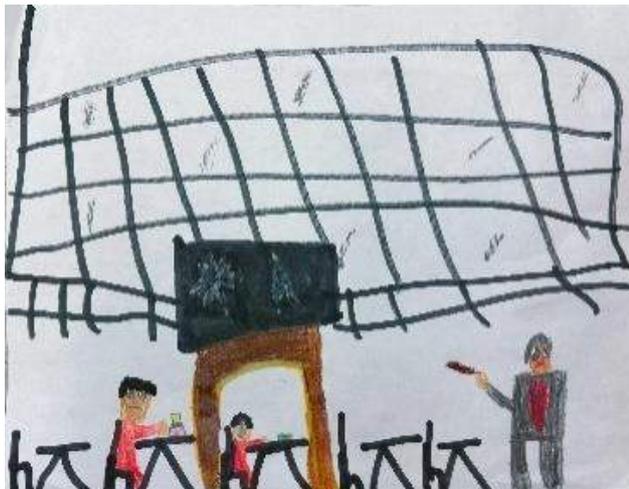
娇羞 [油画]

Author: Xinlin Wang 王薪霖

Instructor: 王免栋

Zhenjiang, China 镇江·中国

江边谁种水芙蓉，寂寞芳姿照水红。



Me in Chinese School

我在中文学校上课 [儿童画]

Author: Ricky Zeng

Cherry Hill, NJ, USA 樱桃山分校

评委介绍



沈荣 (特邀): 毕业于南京师范大学美术系。中国美术家协会会员，江苏省省直书协会员，镇江市美术家协会水彩画艺委会主任，镇江市油画学会副主席，镇江市版画学会副主席。三十多年高校从教经历，水彩作品获首届“李剑晨奖”水彩画双年展银奖、第二届金奖，入选第十一届全国美术作品展览，作品被南京师范大学美术系、江苏省美术馆、无锡凤凰画材美术馆、镇江市一泉国宾馆收藏，油画作品两次入选全国百家金陵油画展。多次担任市、省中小学美术教师基本功大赛评委。曾受邀为南京市鼓楼区中小学美术教师作教育教学讲座。从事少儿美术教育一线教学与研究二十余年，举办过多次少儿美术展览。与同道编著《稚幼艺术小画家作品评析》、《稚幼艺术小画家丛书》，由江苏大学出版社出版。



杨绍良 (特邀): 专业画家。毕业于广东省工艺美术学校绘画专科，日本武藏野美术大学硕士学位。前广东省深圳市蛇口工业区美术书法协会理事及深圳市美术家协会会员。2001年赴美建立画室。主要在纽约和东京之间进行艺术活动。绘画成就可分前后两期。前期着重研究西欧部分流派，后期作品在西方绘画传统上融入了东方哲学的思考与探索。注重师法自然，用自己的观点主动去观察、去思考、去发现，并在深层意识中寻找自我精神中的真实渴求。曾在中国，日本等各地多次举办画展并获得多项大奖。



蓝正辉 (特邀): 蓝正辉，四川人。中国重水墨开拓者。中国当代最具影响力的水墨艺术家之一。1987年毕业于四川美院，曾任教于重庆大学。现为职业艺术家。兼任美国罗丹国际艺术家基金会顾问，世界华人美术金笔奖国际联合会副秘书长。生活在纽约与北京。蓝正辉将中国水墨画古老传统带到新的高度，用结构表现的方式提升中国水墨视觉能量。作品被多国美术馆收藏，包括美国罗斯查尔德家族、卢贝尔家族及哈佛、普林斯顿大学和中国美术馆等。2015年参加“第56届威尼斯双年展”。2018年受邀为首届中国国际进口博览会创作重要外宾接待屏风《行歌》，获得“中国首届进口博览会艺术陈设创新·学术奖”。蓝正辉也是多个国际高端品牌的代言艺术家，包括德国奔驰·迈巴赫、德国宝马与大众顶级品牌辉腾等。。



顾蝶：毕业于纽约州皇后大学美术教育专业。她善于利用不同的美术材料，例如：丙烯，水彩，软泥，剪纸等，引领学生根据绘画主题进行头脑风暴；让他们的想象力能够得到更好的延展和表达；引导他们利用已学过的绘画技巧进行新的创作；并且使用不同的材料来选择自己最喜欢的材料。曾今在实习期间，在居里夫人中学和学校老师一起指导七年级学生进行移民主题的丙烯绘画创作。



马婧文： MA Bournemouth Univ. in UK.; BA Kent Institute of Art & Design in UK. Worked several years as a 2-D and 3-D artist at a small media studio, Littleloud Ltd. (UK). Exhibited personal work in several North Bergen public library gallery spaces. Teaching experience: Huaxia Bergen Chinese School. I have grown more and more passion about creatiyou can pretend like it' s the last time you' re doing your work, the last chance you might be able to contribute to this piece of work. This immersion naturally lets expectations, hopes, and fears fade away; none of it matters. Treating your work like a craft will help you let go of external measures of quality and focus on what' s in front of you. Everything else is an unnecessary distraction.



廖耘：从事少儿美术教育工作二十余年，2000年在广东深圳创办九色鹿艺术创想空间，所带教学团队曾荣获深圳市福田区文化艺术培训优秀单位。善于激发和引导孩子的情绪和热情，教学内容丰富，教学形式活泼，教学工作认真负责，同时侧重于因材施教，发挥每个孩子的特长优势。



赵静：我叫赵静，是哈德逊华夏中文学校七年级和书法、国画老师，也是一名热爱中国传统文化艺术的学习者，对书法和国画有着浓厚的兴趣。我在味古方室书画院书法学习，通过对楷、行、草等不同字体系统学习，掌握了书法方面的理论，也有了一定的书写经验和功力。本着书画同源的想法，在及象书画院有幸跟国画大师李树宝一起学习国画。在山水的写生、创作表现方法、人物以及书画鉴赏方面具备一定的水平。通过书法和国画的学习，让我体会到中国传统文化的深层次含义，也让我的生活充满快乐和满足感。



郭庆玲：郭庆玲 是一位在新泽西生活和工作的视觉艺术家。毕业于上海戏剧学院舞台艺术系。苏河艺术中心（2004-2007）和非当代艺术中心（FCAC）上海（2007-2015）的设计总监，FIPRSCI 奖和德国第 66 届奥伯豪森国际短片节国际评审团荣誉奖, 2020 (制片人), 法国 Conseil Départemental du Puy de Dôme 的 VIDEOFORMES 奖, 2021 (制片人), 获得了 2022 Lillian Orlovsky and William(PAAM) Freed Grant。



左萍：曾长期担任上海书画出版社美术编辑。2004 年在美国新泽西成立个人画室，教授青少年和成人绘画及各种工艺美术。左老师擅长各种风格的绘画和手工制作，曾任教新泽西莎伦画院，普兰斯堡中文学校。现任华夏中文学校中部分校美术教师。教学之外，左老师还是中部分校春节庙会及其他社区活动的美术指导，积极为传播中华文化 发光发热。



苏雅倩：出生在一个艺术家家庭，从小在琴棋书画的环境中长大，毕业与台南科技大学美术系，由于不是师范类学生，使我与“太阳底下最光辉的职业”失之交臂。但也因而有机会继续来美国就学，使我能在基于绘画基础之上对电脑绘图和网页设计有更深的探索。个人对音乐和美术别有所长，我-爱上了音符在我手指间的跳动，我-爱上了水墨淋漓中那一点朱砂的生动。作为评委，每一位孩子的作品在我心中是独一无二的。



杨金龙：杨金龙，新加坡人，是一位杰出的艺术家和教育家和产品设计家。他追求对美术和雕塑的激情，开始了一段教育之旅，最终毕业于 1998 年于夏威夷扬百翰大学。拥有坚实的艺术基础，杨老师开始传授自己的知识和技能给他人。2017 年 10 月，他开始了自己的教育之旅，成为康州华夏中文学校的美术教师。在学校的角色使他能够分享自己的专业知识，培养学生的创造力，激发新一代艺术家的灵感。



刘澜：在美加从事成人及儿童绘画教学，绘图设计 20 余年，政府及社区多项文艺演出的舞台设计，各类社区儿童活动宣传平面设计。擅长运用多种绘画材料和多种绘画风格的教学，来提升学生艺术修养和挖掘儿童的绘画天赋，学生在各类绘画比赛中屡获奖项。



黄茜：重庆大学建筑学士，University of Notre Dame 建筑硕士，New Canaan 美术家协会会员，美国注册建筑师，灵感设计创始人。自幼习画，1989 考入重庆大学建筑设计专业(含美术加试)。作为专业基础课，系统学习美术两年。1994 年毕业后从事建筑及平面设计二十余年，任职大型设计事务所设计师，不断应用绘画表现建筑。绘画及设计作品于 University of Notre Dame 及 University of Rome(Italy) gallery 展出并收藏。攻读硕士期间，担任建筑绘画助教，并着重研究东方及西洋古典艺术。创作的绘画作品 Grotto, Spring of Golden Dome 及 Snow on Golden Dome 长期在 University of Notre Dame 展售。作品 Rocky Mountain Elk Foundation 设计表现图刊登在 Missoulian 头版。1999 年获 Habitat for Humanity 全美设计竞赛优秀奖。热心教育下一代，曾自学儿童心理学，从事美术教育近十年，学生作品多次在美参展与获奖。



贾海岩：爱好及学习国画、水彩、水粉等美术形式。现任教于理海大学，教授课程包括《视觉传播》、《交互可视化》、《数据可视化》等等。

鸣谢

金牌赞助商



Suchi Palace
RESTAURANT

Tel. 908-822-8886 Fax. 908-822-8880

1089 Inman Ave. Edison, NJ 08820

  **Open 7 Days a Week**  

Mon. - Thur : 11:30am - 3:00pm
Fri: 11:30am - 3:00pm
Sat: 11:30am - 10:30pm
Holiday: 11:30am - 10:00pm

4:30pm - 10:00pm
4:30pm - 10:30pm
Sun: 12:00noon - 10:00pm



和樂公司
Well Luck Co., Inc.

华夏中文学校



华夏中文学校创建于1995年2月，作为当时新州唯一教授汉语拼音和简化字的学校，她的建立引起华人社区广泛深远的响应和热情的支持参与，学校如雨后春笋般成长壮大，由刚开始的七十多位学生增加为目前的七千多名，二十二所分校遍及新州、纽约州、宾州和康州。今天的华夏中文学校已成为全美最大和最有影响力的品牌中文学校。



华夏现有中文教师四百多名，在2017年北京第四届世界华文代表会上，华夏有32名教师获奖表彰，占全美国“优秀奖、贡献奖”获奖者总数的17%。

从2010到2020年，华夏共有约三千名学生毕业，通过了中国汉办的HSK四级考试，作为一种指标，达到中国高校对留学生要求的汉语水平。其中，部分毕业生选择通过了HSK五级考试。

作为一个非营利性的组织，学校以教授中文，弘扬中华文化，服务社区为旨。实现以总校董事会为领导，总校长负责的校委会管理运作体系。华夏的精神就是义务奉献的精神。华夏能走到今天，同华夏拥有强大的尽心尽责的志愿者们无私奉献和为学校辛勤耕耘的老师分不开的。感谢华夏所有的老师和志愿者二十七年来奉献。

华夏，美国最大的中文学校，拥有最完善的教育系统，统一的教师培训，统一的毕业考试，多样化的文化课程，多种形式的家长活动。华夏的明天更美好！华夏中文学校欢迎您！



华夏中文学校
HUAXIA CHINESE SCHOOL
New Jersey · New York · Pennsylvania · Connecticut